

rup

Travel between Canada and other countries

FEBRUARY 1974

Voyages entre le Canada et les autres pays

FÉVRIER 1974



STATISTICS CANADA / STATISTIQUE CANADA
MAY 28 1973
LIBRARY / BIBLIOTHÈQUE

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

FEBRUARY - 1974 - FÉVRIER

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

May - 1974 - Mai
3-1401-502

Price—Prix: 55 cents
\$5.50 a year—par année

Vol. 30—No. 2

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	5
Method of Collection	166
Definition of Terms	167

Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1973 and 1974	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1973 and 1974	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974	9

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	12
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	24

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland	28
5A - 5D. Prince Edward Island	38
6A - 6D. Nova Scotia	48
7A - 7D. New Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. British Columbia	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	5
Méthode de collecte	166
Définition des termes	167

Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1973 et 1974 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1973 et 1974	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974	9

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	12
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	24

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. Colombie-Britannique	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry	164

TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée	164

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

On a year to year basis, the volume of international travel declined by almost 4% in February, 1974. Non-resident travellers entering Canada numbered 1.5 million, down 1.2% from the previous year. Canadian resident travellers returning to Canada from abroad decreased by 7.4% to a total of 1.7 million travellers. The decrease in the number of international travellers results primarily from reduced traveller flows between Canada and the United States. Immigrants, military personnel, diplomats and crews who are excluded from the above, totalled 258,000 as compared to 242,000 recorded last year.

Non-resident travellers entering Canada

In February, 1974 non-resident travellers from the United States entering Canada declined by 1.4% to a total of 1.4 million. Those United States travellers entering Canada by automobile numbered 1.3 million, down 3.3% from a year earlier. Same-day motorists numbering 1.0 million travellers represented 81% of total automobile entries.

The reduction in the number of United States automobile travellers differs from the pattern observed in January when the drop was general in all categories and provinces. However, in February, 1974, the contraction in automobile travellers occurred in all provinces except New Brunswick where a small increase was recorded. Increases were also recorded in various province length of stay categories of United States travellers entering Canada by automobile. For example an 11.5% increase was recorded for United States automobile travellers entering for two or more nights in the province of Ontario. Hence it appeared that the gasoline shortage in the United States continued to affect automobile travel to Canada but less strongly than in January.

In the non-automobile category, non-resident travellers from the United States entering Canada by plane numbered 86,900, up 19.6% from the previous year. United States travellers entering by bus increased 15.5% from last year to 68,000 travellers in February. The bus total was almost evenly split between same-day and one or more nights traffic.

Non-resident travellers from countries other than the United States totalled 30,100 in February, an increase of 8.1% from the previous year. Disaggregation by country of residence shows that 7,000 travellers representing almost one quarter of the total resided in the United Kingdom. However, non-resident travellers from the United Kingdom decreased by 6.6% from last year, probably as a result of the unsettled economic climate in the United Kingdom. Excluding travellers resident of the United Kingdom, the total shows that non-resident travellers from countries other than the United States increased by 13.5% from the previous year. Next in rank to the United Kingdom, non-resident travellers from Germany numbered 2,500; followed by Japan, 2,400; France, 2,400; and Australia, 1,300.

Resident travellers returning to Canada:

In February, 1974, Canadian resident travellers returning from the United States decreased 8.6% from last year to 1.6 million travellers. Of this aggregate, Canadian residents re-entering from the United States by automobile represented 84.1% or 1.4 million travellers. Almost three quarters of Canadian resident travellers to the United States left and re-entered on the same day.

Par rapport à il y a un an, le volume de voyages internationaux a diminué d'environ 4% en février 1974. Le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada s'est élevé à 1.5 million, soit une baisse de 1.2% par rapport à l'année précédente. Le nombre de résidents canadiens revenant au pays a diminué de 7.4%, s'établissant à 1.7 million de voyageurs. La diminution du nombre de voyageurs internationaux est grandement attribuable à la baisse du nombre de voyageurs entre le Canada et les Etats-Unis. Les immigrants, les militaires, les diplomates et les équipages qui ne font pas partie de cette catégorie, ont été au nombre de 258,000 contre 242,000 l'an dernier.

Voyageurs non résidents entrant au Canada:

En février 1974, le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada en provenance des Etats-Unis a diminué de 1.4%, s'établissant à 1.4 million. Les voyageurs entrant au Canada en provenance des Etats-Unis par automobile ont été au nombre de 1.3 million, soit une baisse de 3.3% par rapport à il y a un an. Dans la catégorie par automobile le même jour, le nombre de voyageurs s'est élevé à 1.0 million ce qui représente 81% de l'ensemble des entrées par automobile.

La réduction du nombre de voyageurs américains en automobile diffère de la tendance observée en janvier alors qu'on observait une baisse générale dans toutes les catégories et toutes les provinces. Toutefois, en février 1974, la diminution du nombre de voyageurs par automobile a été observée dans toutes les provinces à l'exception du Nouveau-Brunswick où on a enregistré une légère augmentation. On a aussi enregistré des augmentations dans les diverses catégories de durée du séjour par province des voyageurs américains entrant au Canada par automobile. Par exemple, on a enregistré une augmentation de 11.5% du nombre de voyageurs américains par automobile qui sont demeurés plus de deux nuits en Ontario. Il semble donc que la pénurie d'essence aux Etats-Unis continue de réduire le nombre de voyageurs en automobile vers le Canada mais moins qu'en janvier.

Dans la catégorie "autre moyen de transport", le nombre de non-résidents en provenance des Etats-Unis entrant au Canada par avion s'est élevé à 86,900, soit une hausse de 19.6% par rapport à l'année précédente. Le nombre de voyageurs américains entrant par autocar a augmenté de 15.5% par rapport à l'année dernière, atteignant 68,000 voyageurs en février, et se répartit également entre les voyages du même jour et ceux d'une nuit ou plus.

Les voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les Etats-Unis ont été au nombre de 30,100 en février, ce qui représente une hausse de 8.1% par rapport à l'année précédente. La ventilation par pays de résidence nous apprend que 7,000 voyageurs, soit presque le quart du total, venaient du Royaume-Uni. Toutefois, le nombre de voyageurs non résidents en provenance du Royaume-Uni a diminué de 6.6% par rapport à l'an dernier, probablement en raison du climat économique incertain au Royaume-Uni. A l'exception des voyageurs résidents du Royaume-Uni, le total révèle que le nombre de voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les Etats-Unis a augmenté de 13.5% par rapport à l'année précédente. Occupant le deuxième rang après ceux du Royaume-Uni, les voyageurs non résidents de l'Allemagne ont été au nombre de 2,500; suivis de ceux du Japon, 2,400; de la France, 2,400; et de l'Australie, 1,300.

Voyageurs résidents revenant au Canada:

En février 1974, 1.6 million de résidents canadiens sont rentrés de voyage aux Etats-Unis, ce qui représente une baisse de 8.6% par rapport à l'année précédente. De cet agrégat, les résidents canadiens revenant des Etats-Unis par automobile ont représenté 84.1% ou 1.4 million de voyageurs. Presque les trois quarts des voyageurs résidents au Canada sont entrés aux Etats-Unis et en sont sortis le même jour.

As in January, Canadian resident travellers to the United States decreased by 11.0% from a year earlier - a decrease that was reflected in all provinces and all categories. In particular, Canadian automobile travellers to the United States for two or more nights declined by 29%. This decline probably reflects the continued influence of the gasoline shortage in the United States.

In the non-automobile categories, Canadian residents re-entering from the United States by plane increased by 20.0% from last year to 138,600 travellers with commercial plane re-entries accounting for 97% of this number. In February, Canadian resident travellers re-entering by bus numbered 95,700 or 6% of the aggregate, a decrease of 3.3% from the previous year. Same-day bus re-entries represented almost two thirds of aggregate bus re-entries.

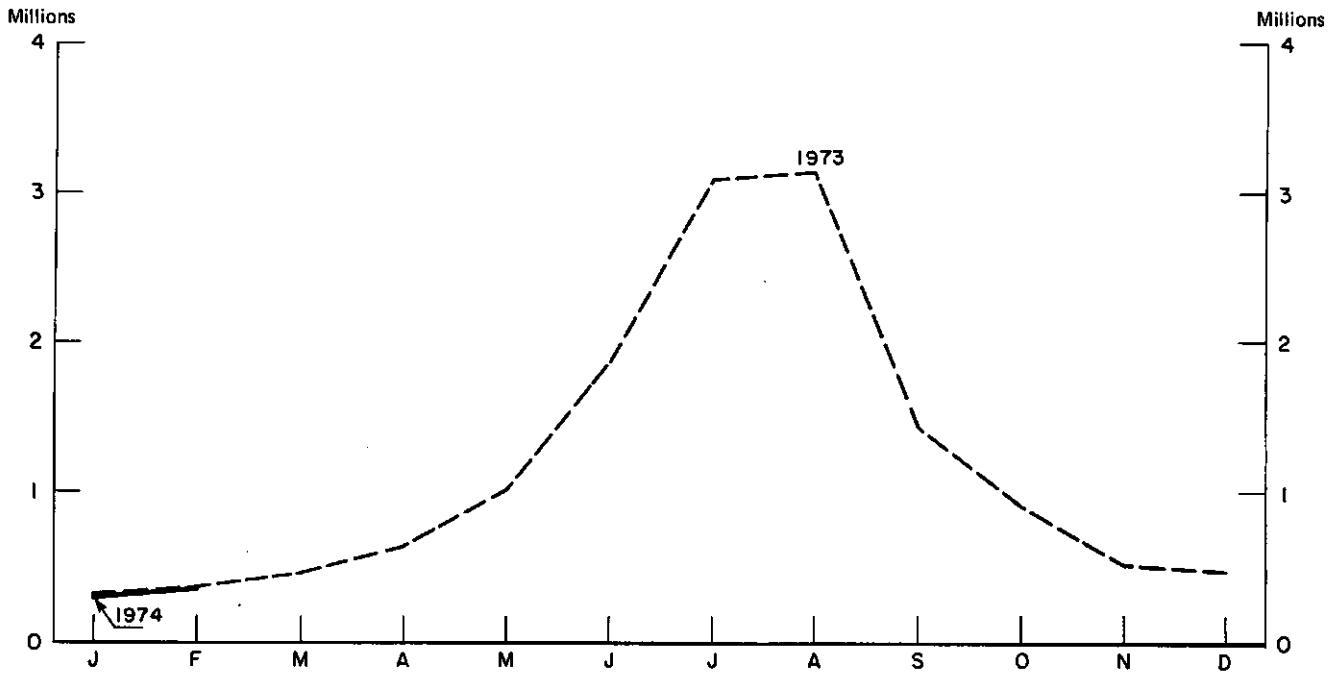
In February 1973, Canadian resident travellers re-entering from countries other than the United States numbered 106,500, an increase of 15.3% from a year earlier. A breakdown by type of transportation shows that 98% of the aggregate re-entered by plane and that 84% entered directly from overseas.

Comme en janvier, le nombre de résidents canadiens voyageant aux Etats-Unis a été inférieur de 11.0 % à celui de l'année précédente; cette baisse a été observée dans toutes les provinces et toutes les catégories. En particulier, le nombre de Canadiens voyageant aux Etats-Unis en automobile pour deux nuits ou plus a diminué de 29 %. Cette baisse est sans doute attribuable à la pénurie d'essence qui continue de sévir aux Etats-Unis.

Dans les catégories "autre moyen de transport", le nombre de résidents canadiens revenant des Etats-Unis en avion s'est accru de 20.0 % par rapport à l'année précédente pour atteindre 138,600 voyageurs, dont 97 % sont rentrés par avion commercial. En février, les résidents canadiens rentrant par autocar ont été au nombre de 95,700, ou 6 % de l'agrégat, ce qui représente une baisse de 3.3 % par rapport à l'année précédente. Les rentrées le même jour par autocar ont représenté presque les deux tiers de l'ensemble des rentrées en autocar.

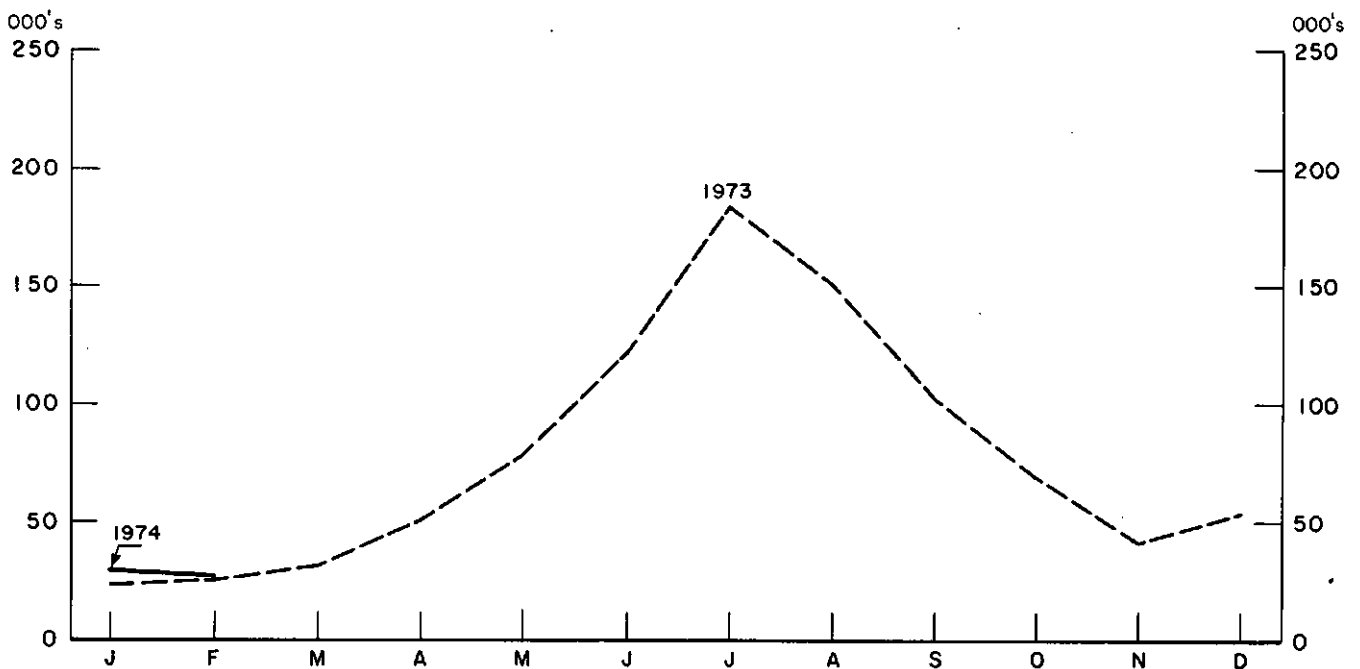
En février 1973, les résidents canadiens revenant de pays autres que les Etats-Unis ont été au nombre de 106,500, ce qui constitue une augmentation de 15.3 % par rapport à l'année précédente. Une ventilation par genre de transport montre que 98 % de l'ensemble des voyageurs sont rentrés par avion et que 84 % sont rentrés directement d'outre-mer.

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights⁽¹⁾, 1973 and 1974
Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus⁽¹⁾, 1973 et 1974



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

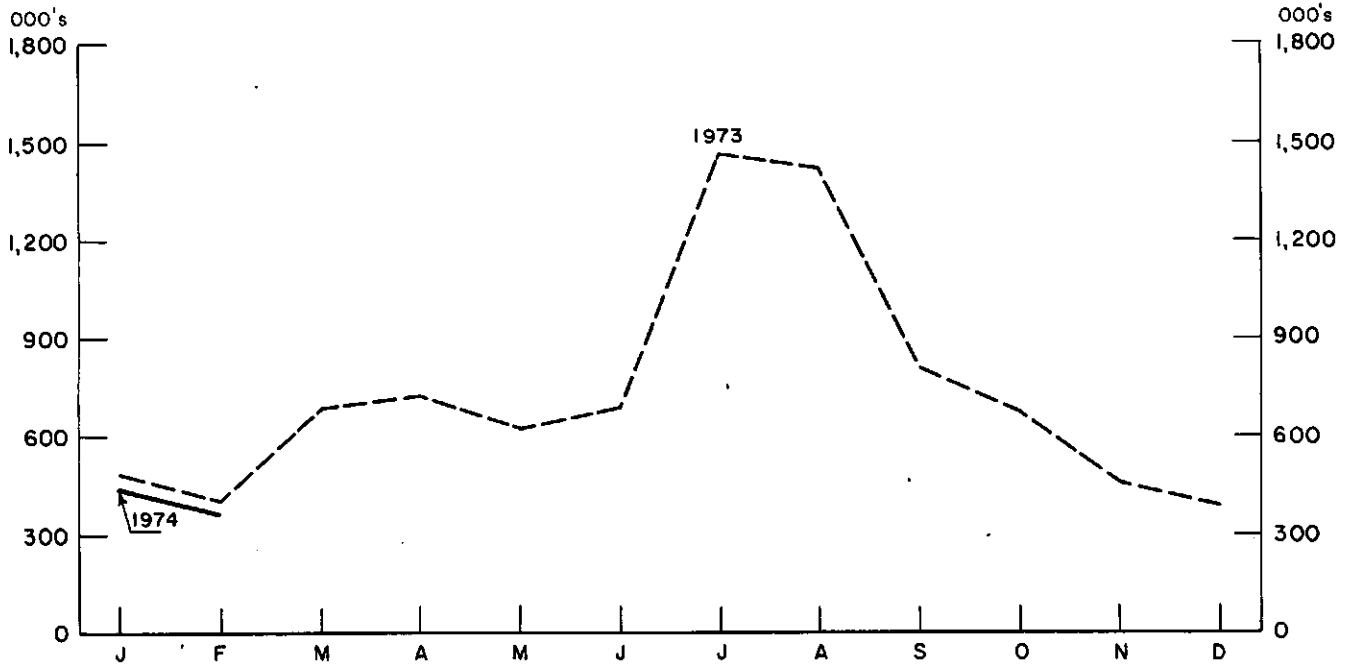
Non-Resident Travellers⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1973 and 1974
Voyageurs⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1973 et 1974



(1) Excludes same day land, via the United States.
 Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, (1) Re-entering from the United States 1973 and 1974

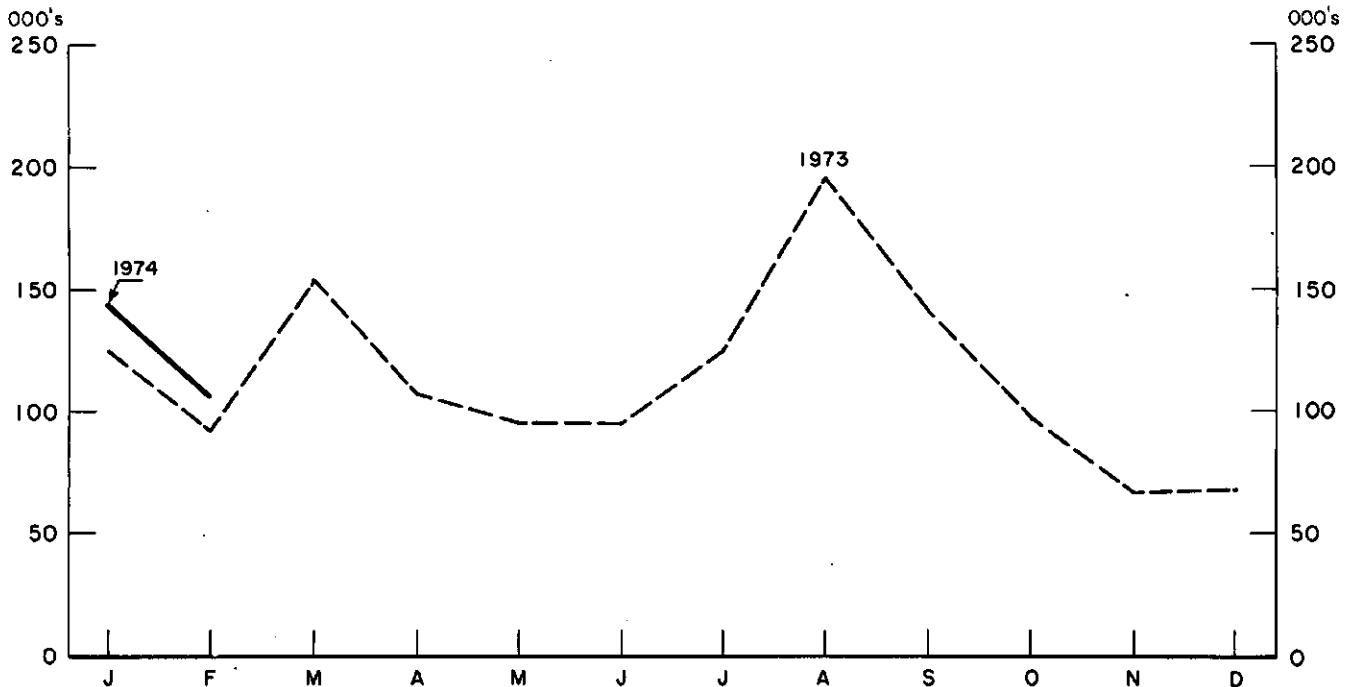
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus(1), 1973 et 1974



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.
 Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1973 and 1974

Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1973 et 1974





SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1967-1974

No.	1967					1968				
	I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
	millions of dollars									
	<u>Receipts</u>									
1	71	301	647	145	1,164	69	203	485	109	866
2	11	46	76	21	154	9	24	38	16	87
3	82	347	723	166	1,318	78	227	523	125	953
	<u>Payments</u>									
4	141	181	200	105	627	159	177	233	115	684
5	55	65	98	50	268	52	65	127	54	298
6	196	246	298	155	895	211	242	360	169	982
	<u>Balance</u>									
7	- 70	+ 120	+ 447	+ 40	+ 537	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182
8	- 44	- 19	- 22	- 29	- 114	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211
9	- 114	+ 101	+ 425	+ 11	+ 423	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29
	1971					1972				
	millions of dollars									
	<u>Receipts</u>									
1	103	253	576	160	1,092	87	241	543	152	1,023
2	15	44	68	27	154	18	57	88	44	207
3	118	297	644	187	1,246	105	298	631	196	1,230
	<u>Payments</u>									
4	216	234	291	157	898	229	235	300	155	919
5	95	127	228	100	550	104	131	209	101	545
6	311	361	519	257	1,448	333	366	509	256	1,464
	<u>Balance</u>									
7	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104
8	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338
9	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU I. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1967-1974

1969					1970					No
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	
millions de dollars										
										<u>Recettes</u>
72	217	510	135	934	91	249	552	162	1,054	États-Unis 1
12	30	51	20	113	17	45	65	25	152	Autres pays 2
84	247	561	155	1,047	108	294	617	187	1,206	Total 3
										<u>Dépenses</u>
205	243	290	124	862	214	247	295	142	898	États-Unis 4
61	94	163	81	399	96	132	220	76	524	Autres pays 5
266	337	453	205	1,261	310	379	515	218	1,422	Total 6
										<u>Solde</u>
- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72	- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	États-Unis 7
- 49	- 64	- 112	- 61	- 286	- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	Autres pays 8
- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214	- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	Total 9
1973(1)					1974(1)					
millions de dollars										
										<u>Recettes</u>
96	269	591	168	1,124						États-Unis 1
26	76	118	50	270						Autres pays 2
122	345	709	218	1,394						Total 3
										<u>Dépenses</u>
277	278	313	179	1,047						États-Unis 4
142	139	228	128	637						Autres pays 5
419	417	541	307	1,684						Total 6
										<u>Solde</u>
- 181	- 9	+ 278	- 11	+ 77						États-Unis 7
- 116	- 63	- 110	- 78	- 367						Autres pays 8
- 297	- 72	+ 168	- 89	- 290						Total 9

(1) Chiffres sujets à rectification.
 Note: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Non-resident travellers</u>									
1	United States	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
2		1974	1,395,548	1,449,160					
3	Countries other than the U.S.A.	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
4		1974	33,227	30,069					
5	Entering direct	1973	13,309	15,887	19,412	29,372	47,747	87,535	213,262
6		1974	16,056	15,738					
7	Entering via the U.S.A.	1973	13,964	11,931	17,548	35,228	43,951	52,747	175,369
8		1974	17,171	14,331					
9	Total non-residents	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
10		1974	1,428,775	1,479,229					
<u>Residents of Canada</u>									
11	United States	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
12		1974	1,725,477	1,604,848					
13	Countries other than the U.S.A.	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
14		1974	143,874	106,536					
15	Returning direct	1973	109,819	80,974	136,062	95,804	87,258	87,761	597,678
16		1974	122,301	89,569					
17	Returning via the U.S.A.	1973	14,093	11,400	18,450	10,811	8,052	7,309	70,115
18		1974	21,573	16,967					
19	Total residents	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
20		1974	1,869,351	1,711,384					
<u>Other travellers</u>									
21		1973	245,544	242,243	278,056	268,452	308,692	316,620	1,659,607
22		1974	271,964	257,548					
<u>Grand total</u>									
23		1973	3,767,635	3,586,557	4,623,000	5,303,805	6,035,037	7,666,514	30,982,548
24		1974	3,570,090	3,448,161					

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Catégorie de voyageurs	N ^o
<u>Voyageurs non résidents</u>								
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis	1
							1974	2
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Pays autres que les États-Unis	3
							1974	4
124,510	83,882	57,403	35,206	21,241	37,228	572,732	1973 Entrée directe	5
							1974	6
87,579	95,169	66,345	55,659	31,367	20,624	532,112	1973 Entrée via les États-Unis	7
							1974	8
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total, non-résidents	9
							1974	10
<u>Résidents du Canada</u>								
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 États-Unis	11
							1974	12
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Pays autres que les États-Unis	13
							1974	14
115,763	180,352	127,162	88,031	56,435	59,213	1,224,634	1973 Rentrée directe	15
							1974	16
8,283	14,915	14,537	8,939	10,015	8,809	135,613	1973 Rentrée via les États-Unis	17
							1974	18
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total, résidents	19
							1974	20
<u>Autres voyageurs</u>								
311,333	331,582	295,865	321,155	300,433	259,288	3,479,263	1973	21
							1974	22
<u>Total global</u>								
11,412,992	11,197,504	6,828,938	5,444,332	4,150,982	3,867,171	73,884,467	1973	23
							1974	24

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	1,341,516	1,321,041	1,639,374	2,043,408	2,554,099	3,713,476	12,612,914
2		1974	1,241,186	1,277,351					
3	Same day	1973	1,119,582	1,057,977	1,279,350	1,554,502	1,733,021	2,268,429	9,012,861
4		1974	1,036,504	1,034,026					
5	One night	1973	64,266	67,797	92,682	111,737	141,277	247,939	725,678
6		1974	52,877	54,646					
7	Two or more nights	1973	157,688	195,267	267,342	377,169	679,801	1,197,108	2,874,375
8		1974	151,805	188,679					
9	Bus	1973	49,678	59,004	73,452	100,728	183,635	190,399	656,896
10		1974	53,901	68,140					
11	Same day	1973	26,757	31,125	36,322	51,587	93,848	96,716	336,355
12		1974	28,254	32,829					
13	One or more nights	1973	22,921	27,879	37,130	49,141	89,787	93,683	320,541
14		1974	25,647	35,311					
15	Rail	1973	2,127	2,058	1,929	1,969	3,343	8,418	19,844
16		1974	3,161	3,511					
17	Other Methods	1973	14,103	14,128	23,032	32,969	55,016	86,331	225,579
18		1974	13,029	13,185					
19	Total land	1973	1,407,424	1,396,231	1,737,787	2,179,074	2,796,093	3,998,624	13,515,233
20		1974	1,311,277	1,362,187					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	68,272	67,044	77,440	91,551	103,813	133,838	541,958
22		1974	78,855	80,931					
23	Private	1973	5,776	5,596	6,611	7,940	13,893	22,525	62,341
24		1974	5,348	5,936					
25	Total air	1973	74,048	72,640	84,051	99,491	117,706	156,363	604,299
26		1974	84,203	86,867					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	48	232	503	335	19,172	116,254	136,544
28		1974	16	16					
29	Private	1973	77	11	269	1,016	13,532	36,978	51,883
30		1974	52	90					
31	Total marine	1973	125	243	772	1,351	32,704	153,232	188,427
32		1974	68	106					
33	Total	1973	1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
34		1974	1,395,548	1,449,160					
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	3,231	2,751	5,593	14,049	15,418	17,530	58,572
36		1974	3,393	2,805					
37	One or more nights	1973	3,367	2,970	4,108	10,307	14,960	18,039	53,751
38		1974	4,448	3,530					
39	Total land	1973	6,598	5,721	9,701	24,356	30,378	35,569	112,323
40		1974	7,841	6,335					
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	13,185	14,785	19,312	28,601	47,184	86,646	209,713
42		1974	16,033	15,702					
43	Entering via the U.S.A.	1973	6,591	5,794	7,819	10,551	13,487	17,144	61,386
44		1974	9,330	7,994					
45	Total air	1973	19,776	20,579	27,131	39,152	60,671	103,790	271,099
46		1974	25,363	23,696					
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	124	1,102	100	771	563	889	3,549
48		1974	23	36					
49	Entering via the U.S.A.	1973	775	416	28	321	86	34	1,660
50		1974	-	2					
51	Total marine	1973	899	1,518	128	1,092	649	923	5,209
52		1974	23	38					
53	Total	1973	27,273	27,818	36,960	64,600	91,698	140,282	388,631
54		1974	33,227	30,069					
55	Grand total	1973	1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
56		1974	1,428,775	1,479,229					

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre</u>								
5,819,568	5,765,699	3,134,861	2,218,572	1,631,117	1,515,627	32,698,358	1973 Automobile	1
							1974	2
3,376,888	3,258,455	2,000,340	1,490,634	1,227,746	1,165,963	21,532,887	1973 Même jour	3
							1974	4
400,500	417,936	222,698	150,998	93,864	74,979	2,086,653	1973 Une nuit	5
							1974	6
2,042,180	2,089,308	911,823	576,940	309,507	274,685	9,078,818	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
225,586	236,472	144,796	120,192	70,085	50,962	1,504,989	1973 Autocar	9
							1974	10
86,409	97,687	63,262	68,202	44,619	27,184	723,718	1973 Même jour	11
							1974	12
139,177	138,785	81,534	51,990	25,466	23,778	781,271	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
12,733	11,022	7,651	2,951	2,540	3,109	59,850	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
135,495	142,531	65,260	32,848	18,896	14,750	635,359	1973 Autres moyens	17
							1974	18
6,193,382	6,155,724	3,352,568	2,374,563	1,722,638	1,584,448	34,898,556	1973 Total, par terre	19
							1974	20
<u>Par air</u>								
172,667	166,599	120,819	105,955	82,793	87,685	1,278,476	1973 Commercial	21
							1974	22
23,220	24,582	16,450	12,678	6,751	5,123	151,145	1973 Privé	23
							1974	24
195,887	191,181	137,269	118,633	89,544	92,808	1,429,621	1973 Total, par air	25
							1974	26
<u>Par mer</u>								
227,821	231,167	43,217	1,129	520	148	640,546	1973 Commercial	27
							1974	28
67,609	67,350	24,279	3,952	380	126	215,579	1973 Privé	29
							1974	30
295,430	298,517	67,496	5,081	900	274	856,125	1973 Total, par mer	31
							1974	32
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.)</u>								
28,530	28,263	20,903	21,880	11,941	4,341	176,430	1973 Même jour	35
							1974	36
38,569	41,745	26,324	17,538	7,654	5,589	191,170	1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
67,099	70,008	47,227	39,418	19,595	9,930	365,600	1973 Total, par terre	39
							1974	40
<u>Par air</u>								
123,633	83,220	56,280	35,017	20,564	37,198	565,625	1973 Entrée directe	41
							1974	42
20,408	25,039	19,083	16,233	11,769	10,688	164,606	1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
144,041	108,259	75,363	51,250	32,333	47,886	730,231	1973 Total, par air	45
							1974	46
<u>Par mer</u>								
877	662	1,123	189	677	30	7,107	1973 Entrée directe	47
							1974	48
72	122	35	8	3	6	1,906	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
949	784	1,158	197	680	36	9,013	1973 Total, par mer	51
							1974	52
212,089	179,051	123,748	90,865	52,608	57,852	1,104,844	1973 Total	53
							1974	54
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 3B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	181	235	343	346	538	1,008	2,651
2		1974	169	237					
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	1	1
4		1974	-	-					
5	Belgium	1973	297	507	416	977	1,187	1,753	5,137
6		1974	409	353					
7	Bulgaria	1973	7	8	6	4	13	67	105
8		1974	5	8					
9	Czechoslovakia	1973	65	63	205	140	209	241	923
10		1974	71	66					
11	Denmark	1973	223	236	364	594	666	2,119	4,202
12		1974	305	287					
13	Finland	1973	109	214	209	373	404	1,514	2,823
14		1974	132	157					
15	France	1973	1,880	2,206	2,674	4,374	6,002	8,687	25,823
16		1974	2,379	2,359					
17	Germany (Federal Republic)	1973	2,046	2,133	3,504	5,378	9,254	17,491	39,806
18		1974	2,704	2,452					
19	Greece	1973	447	399	494	695	926	1,067	4,028
20		1974	611	606					
21	Hungary	1973	90	57	136	86	204	1,171	1,744
22		1974	106	65					
23	Ireland (Republic)	1973	222	173	321	327	584	1,060	2,687
24		1974	226	195					
25	Italy	1973	1,129	1,208	2,000	6,105	4,203	5,756	20,401
26		1974	1,382	1,229					
27	Malta	1973	12	8	9	22	35	65	151
28		1974	7	11					
29	Netherlands, The	1973	731	834	1,071	1,808	4,445	10,350	19,239
30		1974	1,053	867					
31	Norway	1973	249	254	336	369	570	1,029	2,807
32		1974	205	244					
33	Poland	1973	126	155	531	818	693	881	3,204
34		1974	129	158					
35	Portugal	1973	288	235	523	719	601	1,017	3,383
36		1974	250	309					
37	Rumania	1973	39	39	22	26	46	54	226
38		1974	24	25					
39	Spain	1973	661	376	403	3,179	1,220	1,554	7,393
40		1974	914	397					
41	Sweden	1973	403	486	683	997	1,173	2,502	6,244
42		1974	752	596					
43	Switzerland	1973	478	716	878	1,248	1,932	2,415	7,667
44		1974	718	644					
45	Turkey	1973	54	44	81	87	158	176	600
46		1974	59	58					
47	United Kingdom	1973	6,506	7,476	8,814	16,131	30,387	43,621	112,935
48		1974	7,117	6,981					
49	U.S.S.R.	1973	95	176	170	107	124	189	861
50		1974	99	126					
51	Yugoslavia	1973	247	169	393	279	390	870	2,348
52		1974	354	162					
53	Other	1973	56	27	29	49	109	138	408
54		1974	90	30					
55	Total	1973	16,641	18,434	24,615	45,238	66,073	106,796	277,797
56		1974	20,270	18,622					
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	11	16	16	26	43	29	141
58		1974	30	27					
59	Egypt	1973	35	40	46	80	62	243	506
60		1974	36	26					
61	Rhodesia	1973	4	11	3	14	22	25	79
62		1974	6	3					
63	South Africa	1973	173	160	271	764	638	1,042	3,048
64		1974	327	231					
65	Other	1973	327	337	378	638	959	1,287	3,926
66		1974	425	389					
67	Total	1973	550	564	714	1,522	1,724	2,626	7,700
68		1974	824	676					
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	3	5	17	10	13	25	73
70		1974	10	5					
71	China	1973	17	42	37	35	61	97	289
72		1974	-	10					
73	Hong Kong	1973	746	336	372	661	869	1,146	4,130
74		1974	711	466					
75	India	1973	309	344	527	782	1,567	1,869	5,398
76		1974	420	381					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
1,857	1,097	634	644	637	322	7,842	1973 Autriche	1
-	1	2	-	-	1	5	1974 Açores	2
5,062	2,162	1,023	950	925	678	15,937	1973 Belgique	3
14	9	31	22	4	3	188	1974 Belgique	4
175	146	111	183	76	101	1,715	1973 Bulgarie	5
2,574	1,199	935	1,304	573	485	11,272	1974 Bulgarie	6
1,667	714	237	472	271	247	6,431	1973 Tchecoslovaquie	7
12,688	15,149	6,766	6,076	3,991	3,538	74,031	1974 Tchecoslovaquie	8
25,726	17,889	13,914	12,571	6,425	4,344	120,675	1973 Danemark	9
1,147	1,070	1,421	1,123	827	1,208	10,824	1974 Danemark	10
812	422	224	171	86	330	3,789	1973 Hongrie	11
1,122	1,247	1,291	780	302	344	7,773	1974 Hongrie	12
6,337	6,548	4,087	4,040	2,434	2,496	46,343	1973 Irlande (République)	13
549	98	47	47	18	22	932	1974 Irlande (République)	14
18,354	7,294	4,705	3,121	1,375	2,560	56,648	1973 France	15
1,321	683	567	513	356	314	6,561	1974 France	16
798	626	632	401	606	240	6,507	1973 Allemagne (République fédérale)	17
901	1,008	704	667	425	683	7,771	1974 Allemagne (République fédérale)	18
55	186	74	51	32	31	655	1973 Grèce	19
1,160	1,140	817	1,666	1,094	811	14,081	1974 Grèce	20
2,713	1,300	1,488	1,622	930	845	15,142	1973 Hongrie	21
3,510	2,549	2,191	2,499	1,084	1,071	20,571	1974 Hongrie	22
382	223	143	146	85	86	1,665	1973 Irlande (République)	23
72,845	61,748	42,321	23,610	11,345	17,315	342,119	1974 Irlande (République)	24
116	506	331	191	136	241	2,382	1973 Italie	25
1,693	569	413	397	488	841	6,749	1974 Italie	26
160	186	90	98	79	65	1,086	1973 Malte	27
							1974 Malte	28
163,738	125,769	85,199	63,365	34,604	39,222	789,694	1973 Pays-Bas	29
							1974 Pays-Bas	30
							1973 Norvège	31
							1974 Norvège	32
							1973 Pologne	33
							1974 Pologne	34
							1973 Portugal	35
							1974 Portugal	36
							1973 Roumanie	37
							1974 Roumanie	38
							1973 Espagne	39
							1974 Espagne	40
							1973 Suède	41
							1974 Suède	42
							1973 Suisse	43
							1974 Suisse	44
							1973 Turquie	45
							1974 Turquie	46
							1973 Royaume-Uni	47
							1974 Royaume-Uni	48
							1973 U.R.S.S.	49
							1974 U.R.S.S.	50
							1973 Yougoslavie	51
							1974 Yougoslavie	52
							1973 Autres	53
							1974 Autres	54
							1973 Total	55
							1974 Total	56
<u>Afrique</u>								
101	78	56	55	24	37	492	1973 Algérie	57
538	282	148	81	35	66	1,656	1974 Algérie	58
26	63	20	11	13	17	229	1973 Égypte	59
987	691	768	602	268	525	6,889	1974 Égypte	60
1,721	1,785	1,289	799	532	664	10,716	1973 Rhodésie	61
							1974 Rhodésie	62
							1973 Afrique du Sud	63
							1974 Afrique du Sud	64
							1973 Autres	65
							1974 Autres	66
3,373	2,899	2,281	1,548	872	1,309	19,982	1973 Total	67
							1974 Total	68
<u>Asie (suite)</u>								
25	35	49	27	22	13	244	1973 Bangladesh	69
51	51	26	22	35	19	493	1974 Bangladesh	70
1,814	3,399	1,960	690	594	1,239	13,826	1973 Chine	71
1,849	1,750	1,588	1,540	900	763	13,788	1974 Chine	72
							1973 Hong-Kong	73
							1974 Hong-Kong	74
							1973 Inde	75
							1974 Inde	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel	1973 359	335	567	719	834	1,677	4,491
2	1974	398	439					
3	Japan	1973 1,847	2,206	2,501	3,793	5,496	7,692	23,535
4	1974	2,374	2,377					
5	Korea, South	1973 99	123	147	171	212	205	957
6	1974	106	84					
7	Lebanon	1973 66	47	64	105	120	198	600
8	1974	79	56					
9	Pakistan	1973 80	79	113	123	208	248	851
10	1974	149	107					
11	Philippines	1973 125	131	183	196	330	281	1,246
12	1974	145	154					
13	Sri Lanka	1973 14	11	15	28	44	58	170
14	1974	16	13					
15	Syria	1973 12	6	7	27	14	22	88
16	1974	5	24					
17	Taiwan	1973 109	57	151	187	412	350	1,266
18	1974	164	71					
19	Other	1973 377	291	361	600	933	1,319	3,881
20	1974	463	368					
21	Total	1973 4,163	4,013	5,062	7,437	11,113	15,187	46,975
22	1974	5,040	4,555					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua	1973 21	12	38	46	66	60	243
24	1974	24	16					
25	Bahamas	1973 196	144	160	446	304	431	1,681
26	1974	164	177					
27	Barbados	1973 95	71	133	240	351	415	1,305
28	1974	124	70					
29	Bermuda	1973 281	257	237	303	407	506	1,991
30	1974	313	293					
31	Cuba	1973 13	34	12	34	20	36	149
32	1974	17	20					
33	Haiti	1973 170	145	313	178	161	236	1,203
34	1974	110	108					
35	Jamaica	1973 428	505	663	1,074	1,119	1,510	5,299
36	1974	708	565					
37	Mexico	1973 597	557	905	1,644	2,388	2,059	8,150
38	1974	676	658					
39	St. Pierre and Miquelon	1973 107	42	66	166	134	76	591
40	1974	102	90					
41	Trinidad and Tobago	1973 285	235	345	584	639	865	2,953
42	1974	347	307					
43	United States	1973 1,481,597	1,469,114	1,822,610	2,279,916	2,946,503	4,308,219	14,307,959
44	1974	1,395,548	1,449,160					
45	Other	1973 309	265	390	582	650	985	3,181
46	1974	458	462					
47	Total	1973 1,484,099	1,471,381	1,825,872	2,285,213	2,952,742	4,315,398	14,334,705
48	1974	1,398,591	1,451,926					
<u>South America</u>								
49	Argentina	1973 282	292	285	345	407	493	2,104
50	1974	308	264					
51	Brazil	1973 455	310	376	525	564	886	3,116
52	1974	590	476					
53	Colombia	1973 129	102	189	212	283	401	1,316
54	1974	183	123					
55	Guyana	1973 131	136	227	278	264	331	1,367
56	1974	216	189					
57	Venezuela	1973 145	90	172	246	329	320	1,302
58	1974	185	140					
59	Other	1973 462	496	634	591	964	945	4,092
60	1974	536	548					
61	Total	1973 1,604	1,426	1,883	2,197	2,811	3,376	13,297
62	1974	2,018	1,740					
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia	1973 1,301	857	1,098	2,201	2,751	3,725	11,933
64	1974	1,626	1,256					
65	New Zealand	1973 465	220	269	620	857	1,256	3,687
66	1974	339	408					
67	Other	1973 47	37	57	88	130	137	496
68	1974	67	46					
69	Total	1973 1,813	1,114	1,424	2,909	3,738	5,118	16,116
70	1974	2,032	1,710					
71	Grand total	1973 1,508,870	1,496,932	1,859,570	2,344,516	3,038,201	4,448,501	14,696,590
72	1974	1,428,775	1,479,229					

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
2,169	2,165	1,570	709	495	428	12,027	<u>Asie - fin</u>	
							1973 Israël	1
							1974	2
9,820	13,576	8,792	7,918	4,885	2,569	71,095	1973 Japon	3
							1974	4
201	339	167	191	215	164	2,234	1973 Corée du Sud	5
							1974	6
276	309	231	136	93	124	1,769	1973 Liban	7
							1974	8
387	416	392	272	216	171	2,705	1973 Pakistan	9
							1974	10
335	490	400	355	248	243	3,317	1973 Philippines	11
							1974	12
65	85	67	45	31	28	491	1973 Sri Lanka	13
							1974	14
39	45	36	16	32	10	266	1973 Syrie	15
							1974	16
327	410	450	336	334	317	3,440	1973 Taïwan	17
							1974	18
1,264	1,765	1,265	839	630	642	10,286	1973 Autres	19
							1974	20
18,622	24,835	16,993	13,096	8,730	6,730	135,981	1973 Total	21
							1974	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
99	103	108	76	61	51	741	1973 Antigua	23
							1974	24
583	714	586	273	224	331	4,392	1973 Bahamas	25
							1974	26
705	953	459	249	146	221	4,038	1973 Barbade	27
							1974	28
906	1,564	836	454	468	954	7,173	1973 Bermudes	29
							1974	30
51	44	48	124	17	27	460	1973 Cuba	31
							1974	32
527	808	451	196	119	141	3,445	1973 Haïti	33
							1974	34
3,054	2,875	2,739	1,214	741	1,086	17,008	1973 Jamaïque	35
							1974	36
4,148	3,862	2,426	1,771	941	1,219	22,517	1973 Mexique	37
							1974	38
210	132	173	36	69	152	1,363	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1974	40
3,353	2,880	1,837	707	584	699	13,013	1973 Trinité et Tobago	41
							1974	42
6,684,699	6,645,422	3,557,333	2,498,277	1,813,082	1,677,530	37,184,302	1973 États-Unis	43
							1974	44
1,339	1,253	1,031	632	556	661	8,653	1973 Autres	45
							1974	46
6,699,674	6,660,610	3,568,027	2,504,009	1,817,008	1,683,072	37,267,105	1973 Total	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
577	559	419	434	277	232	4,602	1973 Argentine	49
							1974	50
2,525	660	639	602	463	367	8,372	1973 Brésil	51
							1974	52
532	617	431	392	230	292	3,810	1973 Colombie	53
							1974	54
645	942	847	456	277	322	4,856	1973 Guyane	55
							1974	56
553	699	470	297	213	363	3,897	1973 Venezuela	57
							1974	58
1,159	1,278	1,023	798	686	611	9,647	1973 Autres	59
							1974	60
5,991	4,755	3,829	2,979	2,146	2,187	35,184	1973 Total	61
							1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
3,969	4,180	3,682	3,269	1,777	2,236	31,046	1973 Australie	63
							1974	64
1,284	1,267	874	794	447	504	8,857	1973 Nouvelle-Zélande	65
							1974	66
137	158	196	82	106	122	1,297	1973 Autres	67
							1974	68
5,390	5,605	4,752	4,145	2,330	2,862	41,200	1973 Total	69
							1974	70
6,896,788	6,824,473	3,681,081	2,589,142	1,865,690	1,735,382	38,289,146	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	1,623,922	1,517,348	2,019,205	2,280,529	2,308,274	2,459,787	12,209,065
2		1974	1,436,670	1,350,197					
3	Same day	1973	1,316,322	1,265,655	1,547,221	1,744,964	1,827,011	1,942,311	9,643,484
4		1974	1,210,769	1,161,109					
5	One night	1973	60,893	50,068	69,200	82,287	93,043	100,901	456,392
6		1974	48,290	45,662					
7	Two or more nights	1973	246,707	201,625	402,784	453,278	388,220	416,575	2,109,189
8		1974	177,611	143,426					
9	Bus	1973	98,651	98,988	109,473	122,802	126,691	169,397	726,002
10		1974	98,385	95,732					
11	Same day	1973	62,994	64,237	66,184	72,720	84,598	122,689	473,422
12		1974	60,370	63,159					
13	One or more nights	1973	35,657	34,751	43,289	50,082	42,093	46,708	252,580
14		1974	38,015	32,573					
15	Rail	1973	1,573	1,087	1,597	2,488	1,125	981	8,851
16		1974	2,166	2,225					
17	Other methods	1973	26,272	21,982	38,665	42,574	50,298	62,862	242,653
18		1974	23,657	18,029					
19	Total land	1973	1,750,418	1,639,405	2,168,940	2,448,393	2,486,388	2,693,027	13,186,571
20		1974	1,560,878	1,466,183					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	135,152	111,816	157,532	130,105	97,790	82,500	714,895
22		1974	160,640	134,632					
23	Private	1973	3,709	3,701	4,284	5,040	5,148	5,425	27,307
24		1974	3,850	3,947					
25	Total air	1973	138,861	115,517	161,816	135,145	102,938	87,925	742,202
26		1974	164,490	138,579					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	19	68	60	364	2,308	22,385	25,204
28		1974	-	-					
29	Private	1973	11	18	46	320	1,200	2,986	4,581
30		1974	109	86					
31	Total marine	1973	30	86	106	684	3,508	25,371	29,785
32		1974	109	86					
33	Total	1973	1,889,309	1,755,008	2,330,862	2,584,222	2,592,834	2,806,323	13,958,558
34		1974	1,725,477	1,604,848					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,728	1,360	3,342	2,086	1,472	2,339	12,327
36		1974	2,096	1,473					
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	109,476	80,715	135,769	95,067	85,762	86,703	593,492
38		1974	122,247	89,549					
39	Returning via the U.S.A.	1973	12,233	9,815	14,606	8,709	6,380	4,906	56,649
40		1974	19,477	14,839					
41	Total air	1973	121,709	90,530	150,375	103,776	92,142	91,609	650,141
42		1974	141,724	104,388					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	343	259	293	737	1,496	1,058	4,186
44		1974	54	20					
45	Returning via the U.S.A.	1973	132	225	502	16	200	64	1,139
46		1974	-	655					
47	Total marine	1973	475	484	795	753	1,696	1,122	5,325
48		1974	54	675					
49	Total	1973	123,912	92,374	154,512	106,615	95,310	95,070	667,793
50		1974	143,874	106,536					
51	Grand total	1973	2,013,221	1,847,382	2,485,374	2,690,837	2,688,144	2,901,393	14,626,351
52		1974	1,869,351	1,711,384					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
3,702,371	3,461,175	2,439,516	2,173,991	1,685,808	1,583,726	27,255,652	1973 Automobile	1
							1974	2
2,461,203	2,265,249	1,782,708	1,651,881	1,369,226	1,340,894	20,514,645	1973 Même jour	3
							1974	4
184,555	177,833	110,834	88,428	66,452	52,498	1,136,992	1973 Une nuit	5
							1974	6
1,056,613	1,018,093	545,974	433,682	250,130	190,334	5,604,015	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
134,570	139,675	107,297	119,132	98,317	85,096	1,410,089	1973 Autocar	9
							1974	10
79,594	81,061	67,871	74,629	67,081	57,700	901,358	1973 Même jour	11
							1974	12
54,976	58,614	39,426	44,503	31,236	27,396	508,731	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
2,423	1,265	1,056	1,725	1,708	2,367	19,395	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
77,635	72,413	51,711	36,836	26,061	23,775	531,084	1973 Autres moyens	17
							1974	18
3,916,999	3,674,528	2,599,580	2,331,684	1,811,894	1,694,964	29,216,220	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
87,557	95,819	87,412	99,676	102,678	106,210	1,294,247	1973 Commercial	21
							1974	22
5,484	5,924	4,883	4,607	3,668	3,100	54,973	1973 Privé	23
							1974	24
93,041	101,743	92,295	104,283	106,346	109,310	1,349,220	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
61,724	61,208	14,690	283	-	-	163,109	1973 Commercial	27
							1974	28
9,061	8,703	3,728	815	169	205	27,262	1973 Privé	29
							1974	30
70,785	69,911	18,418	1,098	169	205	190,371	1973 Total, par mer	31
							1974	32
4,080,825	3,846,182	2,710,293	2,437,065	1,918,409	1,804,479	30,755,811	1973 Total	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,927	2,068	4,445	1,336	1,489	505	24,097	1973	35
							1974	36
							<u>Par air</u>	
111,851	176,761	125,817	87,607	55,988	59,172	1,210,688	1973 Rentrée directe	37
							1974	38
6,353	12,864	10,085	7,603	8,526	8,304	110,364	1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974	40
118,204	189,605	135,902	95,210	64,514	67,476	1,321,052	1973 Total, par air	41
							1974	42
							<u>Par mer</u>	
3,912	3,591	1,345	424	447	41	13,946	1973 Rentrée directe	43
							1974	44
3	3	7	-	-	-	1,152	1973 Rentrée via les É.-U.	45
							1974	46
3,915	3,594	1,352	424	447	41	15,098	1973 Total, par mer	47
							1974	48
124,046	195,267	141,699	96,970	66,450	68,022	1,360,247	1973 Total	49
							1974	50
4,204,871	4,041,449	2,851,992	2,534,035	1,984,859	1,872,501	32,116,058	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	499,659	468,968	556,032	634,977	715,728	885,187	3,760,551
2		1974	469,853	461,927					
3	One night	1973	28,607	28,723	39,138	44,960	59,035	101,239	301,702
4		1974	23,553	24,189					
5	Two or more nights	1973	65,460	75,964	105,184	141,538	249,784	412,205	1,050,135
6		1974	61,510	73,849					
7	Total	1973	593,726	573,655	700,354	821,475	1,024,547	1,398,631	5,112,388
8		1974	554,916	559,965					
9	Trucks used commercially	1973	68,613	65,804	74,751	69,480	79,288	76,610	434,546
10		1974	73,443	70,230					
11	Other vehicles	1973	243	557	1,624	5,226	7,828	15,874	31,352
12		1974	264	609					
13	Total	1973	662,582	640,016	776,729	896,181	1,111,663	1,491,115	5,578,286
14		1974	628,623	630,804					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	624,460	603,313	716,576	779,780	822,046	849,030	4,395,205
16		1974	593,900	563,035					
17	One night	1973	27,768	23,299	31,109	35,793	40,861	43,837	202,667
18		1974	23,055	21,649					
19	Two or more nights	1973	90,643	77,477	142,528	165,114	144,390	152,595	772,747
20		1974	65,783	56,895					
21	Total	1973	742,871	704,089	890,213	980,687	1,007,297	1,045,462	5,370,619
22		1974	682,738	641,579					
23	Trucks used commercially	1973	100,868	95,282	101,197	88,703	101,211	102,461	589,722
24		1974	101,713	93,968					
25	Other vehicles	1973	608	1,115	3,618	8,722	11,717	17,030	42,810
26		1974	589	981					
27	Total	1973	844,347	800,486	995,028	1,078,112	1,120,225	1,164,953	6,003,151
28		1974	785,040	736,528					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	1,124,119	1,072,281	1,272,608	1,414,757	1,537,774	1,734,217	8,155,756
30		1974	1,063,753	1,024,962					
31	One night	1973	56,375	52,022	70,247	80,753	99,896	145,076	504,369
32		1974	46,608	45,838					
33	Two or more nights	1973	156,103	153,441	247,712	306,652	394,174	564,800	1,822,882
34		1974	127,293	130,744					
35	Total	1973	1,336,597	1,277,744	1,590,567	1,802,162	2,031,844	2,444,093	10,483,007
36		1974	1,237,654	1,201,544					
37	Trucks used commercially	1973	169,481	161,086	175,948	158,183	180,499	179,071	1,024,268
38		1974	175,156	164,198					
39	Other vehicles	1973	851	1,672	5,242	13,948	19,545	32,904	74,162
40		1974	853	1,590					
41	Total	1973	1,506,929	1,440,502	1,771,757	1,974,293	2,231,888	2,656,068	11,581,437
42		1974	1,413,663	1,367,332					

TABIEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	n°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1,187,724	1,151,700	787,533	630,728	542,597	514,206	8,575,039	1973 Même jour	1
							1974	2
155,968	162,357	92,094	63,219	38,545	32,581	846,466	1973 Une nuit	3
							1974	4
661,803	689,678	350,202	223,811	121,812	104,230	3,201,671	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
2,005,495	2,003,735	1,229,829	917,758	702,954	651,017	12,623,176	1973 Total	7
							1974	8
70,392	75,594	74,466	87,016	81,953	63,967	887,934	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
23,176	21,342	9,164	3,145	712	239	89,130	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
2,099,063	2,100,671	1,313,459	1,007,919	785,619	715,223	13,600,240	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
972,181	923,617	781,116	752,489	660,346	633,340	9,128,294	1973 Même jour	15
							1974	16
73,988	72,085	47,796	38,637	30,025	24,819	490,017	1973 Une nuit	17
							1974	18
337,304	327,929	195,658	160,116	97,327	73,225	1,964,306	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
1,383,473	1,323,631	1,024,570	961,242	787,698	731,384	11,582,617	1973 Total	21
							1974	22
95,002	103,809	96,033	110,008	105,350	83,321	1,183,245	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
21,216	18,405	10,063	4,913	1,334	644	99,385	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
1,499,691	1,445,845	1,130,666	1,076,163	894,382	815,349	12,865,247	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
2,159,905	2,075,317	1,568,649	1,393,217	1,202,943	1,147,546	17,703,333	1973 Même jour	29
							1974	30
229,956	234,442	139,890	101,856	68,570	57,400	1,336,483	1973 Une nuit	31
							1974	32
999,107	1,017,607	545,860	383,927	219,139	177,455	5,165,977	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
3,388,968	3,327,366	2,254,399	1,879,000	1,490,652	1,382,401	24,205,793	1973 Total	35
							1974	36
165,394	179,403	170,499	197,024	187,303	147,288	2,071,179	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
44,392	39,747	19,227	8,058	2,046	883	188,515	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
3,598,754	3,546,516	2,444,125	2,084,082	1,680,001	1,530,572	26,465,487	1973 Total	41
							1974	42



SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	780	20	1,210	449	317	490	3,266
22	..... 1974	486	441	-	-	-	-	-
23	Private 1973	258	119	196	257	405	399	1,634
24	..... 1974	105	189	-	-	-	-	-
25	Total air 1973	1,038	139	1,406	706	722	889	4,900
26	..... 1974	591	630	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	1	-	12	12	30	55
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1973	-	-	-	-	-	4	4
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1973	-	1	-	12	12	34	59
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
34	..... 1974	591	630	-	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	328	660	972	456	679	1,299	4,394
42	..... 1974	873	325	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1973	3	1	21	51	83	67	226
44	..... 1974	45	23	-	-	-	-	-
45	Total air 1973	331	661	993	507	762	1,366	4,620
46	..... 1974	918	348	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	39	51	23	78	58	194	443
48	..... 1974	13	35	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1973	39	51	23	78	58	194	443
52	..... 1974	13	35	-	-	-	-	-
53	Total 1973	370	712	1,016	585	820	1,560	5,063
54	..... 1974	931	383	-	-	-	-	-
55	Grand total 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
56	..... 1974	1,522	1,013	-	-	-	-	-

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
							<u>Par air</u>	
1,080	1,250	679	503	435	528	7,741	1973 Commercial	21
							1974	22
440	328	307	761	213	249	3,932	1973 Privé	23
							1974	24
1,520	1,578	986	1,264	648	777	11,673	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
98	147	30	5	3	3	341	1973 Commercial	27
							1974	28
20	-	5	-	-	-	29	1973 Privé	29
							1974	30
118	147	35	5	3	3	370	1973 Total, par mer	31
							1974	32
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
							<u>Par air</u>	
1,038	1,228	744	734	300	515	8,953	1973 Entrée directe	41
							1974	42
101	35	26	26	45	7	466	1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
1,139	1,263	770	760	345	522	9,419	1973 Total, par air	45
							1974	46
							<u>Par mer</u>	
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Entrée directe	47
							1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
401	373	462	63	50	26	1,818	1973 Total, par mer	51
							1974	52
1,540	1,636	1,232	823	395	548	11,237	1973 Total	53
							1974	54
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 4B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	-	-	-	-	-	11	11
2	.....	1974	3	2	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	2	2	-	4	7	15
6	.....	1974	3	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	25	-	-	-	25
10	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	2	7	-	2	3	13	27
12	.....	1974	8	2	-	-	-	-	-
13	Finland	1973	-	-	-	10	-	1	11
14	.....	1974	2	5	-	-	-	-	-
15	France	1973	8	52	26	92	77	269	524
16	.....	1974	49	32	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1973	10	13	13	18	269	47	370
18	.....	1974	19	25	-	-	-	-	-
19	Greece	1973	4	3	21	5	2	3	38
20	.....	1974	7	1	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	2	-	-	2
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	26	-	-	2	12	20	60
24	.....	1974	3	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1973	1	2	1	4	19	1	28
26	.....	1974	26	17	-	-	-	-	-
27	Malta	1973	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	9	9	16	23	28	51	136
30	.....	1974	4	5	-	-	-	-	-
31	Norway	1973	10	4	14	12	12	20	72
32	.....	1974	1	8	-	-	-	-	-
33	Poland	1973	-	-	353	-	3	-	356
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1973	6	2	36	1	2	4	51
36	.....	1974	8	1	-	-	-	-	-
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	13	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	15	1	9	3	16	268	312
40	.....	1974	213	4	-	-	-	-	-
41	Sweden	1973	2	3	5	3	9	15	37
42	.....	1974	3	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1973	-	1	5	-	4	6	16
44	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1973	-	-	1	-	-	-	1
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	213	583	423	306	290	773	2,588
48	.....	1974	418	226	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	27	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	2	-	-	1	4	1	8
52	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	-	-	5	7	-	12
54	.....	1974	67	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	308	682	950	489	761	1,510	4,700
56	.....	1974	876	328	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	-	-	1	-	1	-	2
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	1	-	-	-	1	2
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	3	8	6	1	18
64	.....	1974	2	2	-	-	-	-	-
65	Other	1973	3	1	3	24	7	6	44
66	.....	1974	8	24	-	-	-	-	-
67	Total	1973	3	2	7	32	14	8	66
68	.....	1974	10	26	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	-	-	1	2	-	1	4
70	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	1	-	1	1	3
74	.....	1974	-	6	-	-	-	-	-
75	India	1973	7	6	14	8	3	9	47
76	.....	1974	3	8	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
4	1	6	1	2	-	25	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974 Açores	2
7	2	3	-	2	1	30	1973 Belgique	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Belgique	4
2	-	-	-	-	-	27	1973 Bulgarie	5
1	1	3	16	5	5	58	1974 Bulgarie	6
2	4	-	-	-	-	17	1973 Tchecoslovaquie	7
595	579	63	189	63	40	2,603	1974 Tchecoslovaquie	8
74	229	30	26	27	23	779	1973 Danemark	9
5	2	4	-	19	10	78	1974 Danemark	10
-	-	-	-	-	-	2	1973 Finlande	11
11	4	2	9	2	1	89	1974 Finlande	12
13	2	6	1	5	1	56	1973 France	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 France	14
37	18	22	18	10	14	255	1973 France (République fédérale)	15
12	4	24	15	6	2	135	1974 France (République fédérale)	16
-	-	-	-	3	-	359	1973 Grèce	17
4	1	2	4	2	10	74	1974 Grèce	18
-	108	-	-	-	-	108	1973 Grèce	19
8	12	29	1	8	6	376	1974 Grèce	20
6	3	13	10	3	-	72	1973 Hongrie	21
6	8	1	13	14	2	60	1974 Hongrie	22
-	-	-	-	-	-	1	1973 Irlande (République)	23
684	554	369	392	166	374	5,127	1974 Irlande (République)	24
-	-	-	-	-	29	29	1973 Italie	25
-	29	-	-	1	2	40	1974 Italie	26
1	2	-	-	-	-	15	1973 Malte	27
1,472	1,563	1,127	695	338	520	10,415	1974 Malte	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pays-Bas	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pays-Bas	30
2	-	-	-	2	-	6	1973 Norvège	31
-	-	-	-	-	-	2	1974 Norvège	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne	33
2	9	4	2	1	3	39	1974 Pologne	34
15	5	7	3	11	7	92	1973 Portugal	35
19	14	11	5	14	10	139	1974 Portugal	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Roumanie	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Espagne	39
14	11	9	10	13	5	109	1974 Espagne	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suède	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suède	42
-	1	6	2	-	-	12	1973 Suisse	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Suisse	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Soudan	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Soudan	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Turquie	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Royaume-Uni	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S.	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 U.R.S.S.	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Yougoslavie	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	58
<u>Afrique</u>								
2	-	-	-	2	-	6	1973 Algérie	59
-	-	-	-	-	-	2	1974 Algérie	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte	61
2	9	4	2	1	3	39	1974 Égypte	62
15	5	7	3	11	7	92	1973 Rhodésie	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rhodésie	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 Afrique du Sud	66
19	14	11	5	14	10	139	1973 Autres	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres	68
<u>Asie (suite)</u>								
1	-	1	-	-	-	6	1973 Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bangladesh	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine	71
-	1	6	2	-	-	12	1974 Chine	72
14	11	9	10	13	5	109	1973 Hong-Kong	73
-	-	-	-	-	-	-	1974 Hong-Kong	74
-	-	-	-	-	-	-	1973 Inde	75
-	-	-	-	-	-	-	1974 Inde	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel 1973	-	-	-	-	2	-	2
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1973	-	1	-	3	-	-	4
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1973	-	-	4	1	-	5	10
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1973	-	2	4	2	6	3	17
10	..... 1974	-	5	-	-	-	-	-
11	Philippines 1973	-	-	1	-	6	-	7
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1973	1	-	-	-	1	-	2
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1973	3	-	-	-	-	-	3
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1973	2	1	7	18	17	9	54
20	..... 1974	8	2	-	-	-	-	-
21	Total 1973	13	10	32	34	36	28	153
22	..... 1974	12	15	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	2	-	-	-	-	-
27	Barbados 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	4	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1973	-	-	-	1	-	-	1
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1973	39	15	8	26	1	-	89
40	..... 1974	15	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1973	1	-	2	-	1	-	4
42	..... 1974	-	6	-	-	-	-	-
43	United States 1973	1,038	140	1,406	718	734	923	4,959
44	..... 1974	591	630	-	-	-	-	-
45	Other 1973	-	-	13	-	-	2	15
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1973	1,078	155	1,429	745	736	925	5,068
48	..... 1974	610	638	-	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1973	2	-	-	-	-	-	2
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1973	2	-	-	-	-	-	2
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia 1973	3	3	3	1	5	8	23
64	..... 1974	10	6	-	-	-	-	-
65	New Zealand 1973	1	-	1	2	2	4	10
66	..... 1974	3	-	-	-	-	-	-
67	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
69	Total 1973	4	3	4	3	7	12	33
70	..... 1974	14	6	-	-	-	-	-
71	Grand total 1973	1,408	852	2,422	1,303	1,554	2,483	10,022
72	..... 1974	1,522	1,013	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 43. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	2	1973 Israël	1
-	-	1	-	-	1	6	1974 Japon	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud	3
-	2	1	-	1	1	15	1974 Liban	4
1	2	5	6	4	4	39	1973 Pakistan	5
1	-	-	-	5	-	13	1974 Philippines	6
3	-	1	3	1	0	10	1973 Sri Lanka	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie	8
-	-	-	-	-	-	3	1973 Taiwan	9
7	13	9	2	9	4	98	1974 Autres	10
								11
27	29	33	23	33	15	313	1973 Total	12
							1974	13
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	1	-	1	1973 Antigua	23
-	-	32	-	-	-	32	1974 Bahamas	24
-	-	-	-	-	1	1	1973 Barbade	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes	26
-	-	-	92	-	-	92	1973 Cuba	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti	28
-	-	-	-	-	1	1	1973 Jamaïque	29
11	16	7	-	-	-	35	1974 Mexique	30
-	-	-	-	-	-	89	1973 St. Pierre-et-Miquelon	31
2	-	-	-	2	-	8	1974 Trinité et Tobago	32
1,638	1,725	1,021	1,269	651	780	12,043	1973 États-Unis	33
-	-	-	-	-	-	15	1974 Autres	34
								35
1,651	1,741	1,060	1,361	654	782	12,317	1973 Total	36
							1974	37
							<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine	49
-	-	-	1	-	-	1	1974 Brésil	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie	51
-	-	-	-	-	-	2	1974 Guyane	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela	53
-	-	-	2	-	-	2	1974 Autres	54
-	-	-	-	-	-	-		55
-	-	-	-	-	-	-		56
-	-	-	3	-	-	5	1973 Total	57
							1974	58
6	11	18	4	3	1	66	<u>Océanie et autres îles</u>	
3	3	4	1	3	-	24	<u>océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	1	1973 Australie	63
9	14	22	5	7	1	91	1974 Nouvelle-Zélande	64
							1973 Autres	65
							1974	66
								67
								68
3,178	3,361	2,253	2,092	1,046	1,328	23,280	1973 Total	69
							1974	70
								71
							1973 Total global	72
							1974	73

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	1	-	-	4	16	3	24
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private 1973	-	16	-	-	10	3	13
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air 1973	1	-	-	4	26	6	37
26	..... 1974	-	16	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1973	1	-	-	4	26	6	37
34	..... 1974	-	16	-	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	873	294	948	1,144	1,261	1,085	5,605
38	..... 1974	1,082	265	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	4	89	15	108
40	..... 1974	11	5	-	-	-	-	-
41	Total air 1973	873	294	948	1,148	1,350	1,100	5,713
42	..... 1974	1,093	270	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	316	246	16	314	1,132	730	2,754
44	..... 1974	47	7	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	10	-	-	10
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1973	316	246	16	324	1,132	730	2,764
48	..... 1974	47	7	-	-	-	-	-
49	Total 1973	1,189	540	964	1,472	2,482	1,830	8,477
50	..... 1974	1,140	277	-	-	-	-	-
51	Grand total 1973	1,190	540	964	1,476	2,508	1,836	8,514
52	..... 1974	1,140	293	-	-	-	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	n°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autocar	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
8	6	-	1	-	-	39	1973 Commercial	21
16	9	3	7	12	2	62	1974	22
							1973 Privé	23
							1974	24
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total, par air	25
							1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
24	15	3	8	12	2	101	1973 Total	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 (via les É.-U.)	35
							1974	36
1,075	1,718	1,539	1,335	688	861	12,821	1973 Rentrée directe	37
18	1	-	4	4	1	136	1974	38
1,093	1,719	1,539	1,339	692	862	12,957	1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974	40
							1973 Total, par air	41
							1974	42
2,107	2,241	724	167	53	37	8,083	1973 Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	10	1974	44
2,107	2,241	724	167	53	37	8,093	1973 Rentrée via les É.-U.	45
							1974	46
							1973 Total, par mer	47
							1974	48
3,200	3,960	2,263	1,506	745	899	21,050	1973 Total	49
							1974	50
3,224	3,975	2,266	1,514	757	901	21,151	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile Même jour	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile Même jour	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Automobile Même jour	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Deux nuits ou plus	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Camions commerciaux	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres véhicules	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	-	-	-	5	-	-	5
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private	1973	11	-	5	8	4	23	51
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air	1973	11	-	5	13	4	23	56
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1973	11	-	5	13	4	23	56
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total	1973	11	-	5	13	4	23	56
56		1974	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Automobile	1
-	-	-	-	-	-	1974	.....	2
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour	3
-	-	-	-	-	-	1974	.....	4
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit	5
-	-	-	-	-	-	1974	.....	6
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus	7
-	-	-	-	-	-	1974	.....	8
-	-	-	-	-	-	1973	Autocar	9
-	-	-	-	-	-	1974	.....	10
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour	11
-	-	-	-	-	-	1974	.....	12
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit ou plus	13
-	-	-	-	-	-	1974	.....	14
-	-	-	-	-	-	1973	Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	1974	.....	16
-	-	-	-	-	-	1973	Autres moyens	17
-	-	-	-	-	-	1974	.....	18
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par terre	19
-	-	-	-	-	-	1974	.....	20
64	-	-	-	-	-	69	<u>Par air</u>	
64	74	-	-	6	2	1973	Commercial	21
						1974	.....	22
						1973	Privé	23
						1974	.....	24
128	74	-	-	6	2	266	1973 Total, par air	25
							1974	26
-	526	1,042	-	-	-	1,568	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	526	1,042	-	-	-	1,568	1973 Total, par mer	31
							1974	32
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Même jour	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Une nuit ou plus	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.U.	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 5B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Europe</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Autriche	1
-	-	-	-	-	-	1974	Autriche	2
-	-	-	-	-	-	1973	Açores	3
-	-	-	-	-	-	1974	Açores	4
-	-	-	-	-	-	1973	Belgique	5
-	-	-	-	-	-	1974	Belgique	6
-	-	-	-	-	-	1973	Bulgarie	7
-	-	-	-	-	-	1974	Bulgarie	8
-	-	-	-	-	-	1973	Tchécoslovaquie	9
-	-	-	-	-	-	1974	Tchécoslovaquie	10
-	-	-	-	-	-	1973	Danemark	11
-	-	-	-	-	-	1974	Danemark	12
-	-	-	-	-	-	1973	Finlande	13
-	-	-	-	-	-	1974	Finlande	14
-	-	-	-	-	-	1973	France	15
-	-	-	-	-	-	1974	France	16
-	-	-	-	-	-	1973	Allemagne (République fédérale)	17
-	-	-	-	-	-	1974	Allemagne (République fédérale)	18
-	-	-	-	-	-	1973	Grèce	19
-	-	-	-	-	-	1974	Grèce	20
-	-	-	-	-	-	1973	Hongrie	21
-	-	-	-	-	-	1974	Hongrie	22
-	-	-	-	-	-	1973	Irlande (République)	23
-	-	-	-	-	-	1974	Irlande (République)	24
-	-	-	-	-	-	1973	Italie	25
-	-	-	-	-	-	1974	Italie	26
-	-	-	-	-	-	1973	Malte	27
-	-	-	-	-	-	1974	Malte	28
-	-	-	-	-	-	1973	Pays-Bas	29
-	-	-	-	-	-	1974	Pays-Bas	30
-	-	-	-	-	-	1973	Norvège	31
-	-	-	-	-	-	1974	Norvège	32
-	-	-	-	-	-	1973	Pologne	33
-	-	-	-	-	-	1974	Pologne	34
-	-	-	-	-	-	1973	Portugal	35
-	-	-	-	-	-	1974	Portugal	36
-	-	-	-	-	-	1973	Roumanie	37
-	-	-	-	-	-	1974	Roumanie	38
-	-	-	-	-	-	1973	Espagne	39
-	-	-	-	-	-	1974	Espagne	40
-	-	-	-	-	-	1973	Suède	41
-	-	-	-	-	-	1974	Suède	42
-	-	-	-	-	-	1973	Suisse	43
-	-	-	-	-	-	1974	Suisse	44
-	-	-	-	-	-	1973	Turquie	45
-	-	-	-	-	-	1974	Turquie	46
-	-	-	-	-	-	1973	Royaume-Uni	47
-	-	-	-	-	-	1974	Royaume-Uni	48
-	-	-	-	-	-	1973	U.R.S.S.	49
-	-	-	-	-	-	1974	U.R.S.S.	50
-	-	-	-	-	-	1973	Yougoslavie	51
-	-	-	-	-	-	1974	Yougoslavie	52
-	-	-	-	-	-	1973	Autres	53
-	-	-	-	-	-	1974	Autres	54
-	-	-	-	-	-	1973	Total	55
-	-	-	-	-	-	1974	Total	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Algérie	57
-	-	-	-	-	-	1974	Algérie	58
-	-	-	-	-	-	1973	Égypte	59
-	-	-	-	-	-	1974	Égypte	60
-	-	-	-	-	-	1973	Rhodésie	61
-	-	-	-	-	-	1974	Rhodésie	62
-	-	-	-	-	-	1973	Afrique du Sud	63
-	-	-	-	-	-	1974	Afrique du Sud	64
-	-	-	-	-	-	1973	Autres	65
-	-	-	-	-	-	1974	Autres	66
-	-	-	-	-	-	1973	Total	67
-	-	-	-	-	-	1974	Total	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	1974	Bangladesh	70
-	-	-	-	-	-	1973	Chine	71
-	-	-	-	-	-	1974	Chine	72
-	-	-	-	-	-	1973	Hong-Kong	73
-	-	-	-	-	-	1974	Hong-Kong	74
-	-	-	-	-	-	1973	Inde	75
-	-	-	-	-	-	1974	Inde	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1973	11	-	5	13	4	23	56
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1973	11	-	5	13	4	23	56
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia 1973	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total 1973	11	-	5	13	4	23	56
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Japon	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Trinité et Tobago	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 États-Unis	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Argentine	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Brésil	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	59
-	-	-	-	-	-	-	1974	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	61
-	-	-	-	-	-	-	1974	62
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Australie	63
-	-	-	-	-	-	-	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande	65
-	-	-	-	-	-	-	1974	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
128	600	1,042	-	6	2	1,834	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	-	-	-	105	-	-	105
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Private 1973	-	-	-	2	-	-	2
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air 1973	-	-	-	107	-	-	107
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1973	-	-	-	107	-	-	107
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	63	-	-	101	-	-	164
38	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-
39	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1973	63	-	-	101	-	-	164
42	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1973	63	-	-	101	-	-	164
50	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-
51	Grand total 1973	63	-	-	208	-	-	271
52	..... 1974	71	-	-	-	-	-	-

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Automobile	1
-	-	-	-	-	-	1974		2
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour	3
-	-	-	-	-	-	1974		4
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit	5
-	-	-	-	-	-	1974		6
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus	7
-	-	-	-	-	-	1974		8
-	-	-	-	-	-	1973	Autocar	9
-	-	-	-	-	-	1974		10
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit ou plus	13
-	-	-	-	-	-	1974		14
-	-	-	-	-	-	1973	Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	1974		16
-	-	-	-	-	-	1973	Autres moyens	17
-	-	-	-	-	-	1974		18
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par terre	19
-	-	-	-	-	-	1974		20
-	-	-	-	-	-		<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	105 1973	Commercial	21
-	-	-	-	-	-	1974		22
-	-	-	-	-	-	2 1973	Privé	23
-	-	-	-	-	-	1974		24
-	-	-	-	-	-	107 1973	Total, par air	25
-	-	-	-	-	-	1974		26
-	-	-	-	-	-		<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Commercial	27
-	-	-	-	-	-	1974		28
-	-	-	-	-	-	1973	Privé	29
-	-	-	-	-	-	1974		30
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	1974		32
-	-	-	-	-	-	107 1973	Total	33
-	-	-	-	-	-	1974		34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-		<u>Par terre</u> (via les É.-U.)	
-	-	-	-	-	-	1973	.....	35
-	-	-	-	-	-	1974	.....	36
-	-	-	-	-	-		<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	164 1973	Rentrée directe	37
-	-	-	-	-	-	1974		38
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée via les É.-U.	39
-	-	-	-	-	-	1974		40
-	-	-	-	-	-	164 1973	Total, par air	41
-	-	-	-	-	-	1974		42
-	-	-	-	-	-		<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	1974		44
-	-	-	-	-	-	1973	Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	1974		46
-	-	-	-	-	-	1973	Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	1974		48
-	-	-	-	-	-	164 1973	Total	49
-	-	-	-	-	-	1974		50
-	-	-	-	-	-	271 1973	Total global	51
-	-	-	-	-	-	1974		52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
	<u>Automobile</u>								
1	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
	<u>Automobile</u>								
15	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1973	-	-	-	-	-	-	-
18		1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
20		1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-	-
24		1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-	-
26		1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
	<u>Automobile</u>								
29	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1973	-	-	-	-	-	-	-
34		1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1973	-	-	-	-	-	-	-
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour	1
-	-	-	-	-	-	1974		2
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit	3
-	-	-	-	-	-	1974		4
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus	5
-	-	-	-	-	-	1974		6
-	-	-	-	-	-	1973	Total	7
-	-	-	-	-	-	1974		8
-	-	-	-	-	-	1973	Camions commerciaux	9
-	-	-	-	-	-	1974		10
-	-	-	-	-	-	1973	Autres véhicules	11
-	-	-	-	-	-	1974		12
-	-	-	-	-	-	1973	Total	13
-	-	-	-	-	-	1974		14
Véhicules du Canada								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour	15
-	-	-	-	-	-	1974		16
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit	17
-	-	-	-	-	-	1974		18
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus	19
-	-	-	-	-	-	1974		20
-	-	-	-	-	-	1973	Total	21
-	-	-	-	-	-	1974		22
-	-	-	-	-	-	1973	Camions commerciaux	23
-	-	-	-	-	-	1974		24
-	-	-	-	-	-	1973	Autres véhicules	25
-	-	-	-	-	-	1974		26
-	-	-	-	-	-	1973	Total	27
-	-	-	-	-	-	1974		28
Total, véhicules								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Automobile</u>	
-	-	-	-	-	-	1973	Même jour	29
-	-	-	-	-	-	1974		30
-	-	-	-	-	-	1973	Une nuit	31
-	-	-	-	-	-	1974		32
-	-	-	-	-	-	1973	Deux nuits ou plus	33
-	-	-	-	-	-	1974		34
-	-	-	-	-	-	1973	Total	35
-	-	-	-	-	-	1974		36
-	-	-	-	-	-	1973	Camions commerciaux	37
-	-	-	-	-	-	1974		38
-	-	-	-	-	-	1973	Autres véhicules	39
-	-	-	-	-	-	1974		40
-	-	-	-	-	-	1973	Total	41
-	-	-	-	-	-	1974		42

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	256	230	381	978	2,510	10,004	14,359
2		1974	157	127					
3	Same day	1973	-	-	-	-	-	16	16
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1973	-	-	-	-	71	260	331
6		1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1973	256	230	381	978	2,439	9,728	14,012
8		1974	157	127					
9	Bus	1973	-	-	30	224	79	799	1,132
10		1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1973	-	-	-	-	-	-	-
12		1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1973	-	-	30	224	79	799	1,132
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1973	78	100	191	1,153	2,055	2,521	6,098
18		1974	56	87					
19	Total land	1973	334	330	602	2,355	4,644	13,324	21,589
20		1974	213	214					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	1,167	1,427	1,342	1,644	1,455	2,658	9,693
22		1974	968	1,141					
23	Private	1973	51	75	162	281	167	219	955
24		1974	94	76					
25	Total air	1973	1,218	1,502	1,504	1,925	1,622	2,877	10,648
26		1974	1,062	1,217					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	1	-	-	-	153	1	155
28		1974	-	6					
29	Private	1973	-	-	-	-	3	38	41
30		1974	-	1					
31	Total marine	1973	1	-	-	-	156	39	196
32		1974	-	7					
33	Total	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
34		1974	1,275	1,438					
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	-	-	-	-	6	8	14
36		1974	-	-					
37	One or more nights	1973	1	3	1	1	10	23	39
38		1974	-	4					
39	Total land	1973	1	3	1	1	16	31	53
40		1974	-	4					
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	331	403	372	511	673	1,114	3,404
42		1974	373	400					
43	Entering via the U.S.A.	1973	115	64	70	123	92	87	551
44		1974	88	55					
45	Total air	1973	446	467	442	634	765	1,201	3,955
46		1974	461	455					
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	83	2	-	7	11	45	148
48		1974	6	-					
49	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-					
51	Total marine	1973	83	2	-	7	11	45	148
52		1974	6	-					
53	Total	1973	530	472	443	642	792	1,277	4,156
54		1974	467	459					
55	Grand total	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
56		1974	1,742	1,897					

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
23,917	24,168	10,468	3,866	690	464	77,932	1973 Automobile	1
							1974	2
4	6	26	67	—	—	119	1973 Même jour	3
							1974	4
145	339	318	131	—	—	1,264	1973 Une nuit	5
							1974	6
23,768	23,823	10,124	3,668	690	464	76,549	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
3,206	2,020	1,319	457	3	—	8,137	1973 Autocar	9
							1974	10
352	121	—	—	—	—	473	1973 Même jour	11
							1974	12
2,854	1,899	1,319	457	3	—	7,664	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
—	—	—	—	—	—	—	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
5,784	7,539	4,136	1,494	210	176	25,437	1973 Autres moyens	17
							1974	18
32,907	33,727	15,923	5,817	903	640	111,506	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
8,578	7,639	3,238	2,098	1,615	1,783	34,644	1973 Commercial	21
							1974	22
332	243	221	162	77	50	2,040	1973 Privé	23
							1974	24
8,910	7,882	3,459	2,260	1,692	1,833	36,684	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
570	—	327	—	—	—	1,052	1973 Commercial	27
							1974	28
944	76	33	4	14	—	1,112	1973 Privé	29
							1974	30
1,514	76	360	4	14	—	2,164	1973 Total, par mer	31
							1974	32
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
14	43	—	1	—	1	73	1973 Même jour	35
							1974	36
72	105	43	2	—	11	272	1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
86	148	43	3	—	12	345	1973 Total, par terre	39
							1974	40
							<u>Par air</u>	
1,455	1,355	1,064	568	373	775	8,994	1973 Entrée directe	41
							1974	42
324	312	237	132	85	89	1,730	1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
1,779	1,667	1,301	700	458	864	10,724	1973 Total, par air	45
							1974	46
							<u>Par mer</u>	
59	7	32	6	3	4	259	1973 Entrée directe	47
							1974	48
—	—	—	—	—	—	—	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
59	7	32	6	3	4	259	1973 Total, par mer	51
							1974	52
1,924	1,822	1,376	709	461	880	11,328	1973 Total	53
							1974	54
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 6B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	1	1	1	6	3	3	15
2		1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	2	1	2	1	1	7	14
6		1974	6	4	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-	-
8		1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	-	-	-	-	-
10		1974	2	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	1	-	1	2	3	5	12
12		1974	3	3	-	-	-	-	-
13	Finland	1973	1	-	2	-	1	-	4
14		1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France	1973	31	33	5	8	61	187	325
16		1974	90	27	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1973	19	39	16	15	22	82	193
18		1974	7	44	-	-	-	-	-
19	Greece	1973	6	10	5	13	7	2	43
20		1974	2	3	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	2	-	-	4	1	7
22		1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	1	3	1	-	2	2	9
24		1974	1	1	-	-	-	-	-
25	Italy	1973	1	2	-	2	3	9	17
26		1974	-	5	-	-	-	-	-
27	Malta	1973	-	-	-	2	-	-	2
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	10	14	6	16	50	99	195
30		1974	7	14	-	-	-	-	-
31	Norway	1973	11	4	4	6	12	26	63
32		1974	3	6	-	-	-	-	-
33	Poland	1973	-	-	-	2	1	1	4
34		1974	-	3	-	-	-	-	-
35	Portugal	1973	-	3	-	3	5	5	16
36		1974	1	2	-	-	-	-	-
37	Romania	1973	-	-	-	1	-	1	2
38		1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	15	12	14	14	30	11	96
40		1974	15	9	-	-	-	-	-
41	Sweden	1973	7	3	3	5	7	12	37
42		1974	3	3	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1973	-	1	1	-	2	7	11
44		1974	1	1	-	-	-	-	-
45	Turkey	1973	1	-	-	-	-	1	2
46		1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	232	213	260	290	332	555	1,882
48		1974	186	130	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	1	-	1
50		1974	-	1	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	11	-	1	3	-	15
52		1974	3	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	-	-	-	-	-	-
54		1974	1	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	339	352	321	387	550	1,016	2,965
56		1974	331	256	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-	-
58		1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	-	-
60		1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	1	-	1	-	-	2
62		1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	8	-	1	1	2	12
64		1974	-	2	-	-	-	-	-
65	Other	1973	8	6	3	5	5	21	48
66		1974	2	12	-	-	-	-	-
67	Total	1973	8	15	3	7	6	23	62
68		1974	2	14	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-	-
70		1974	-	1	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-	-
72		1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	-	-	1	6	7
74		1974	-	2	-	-	-	-	-
75	India	1973	5	8	3	3	13	10	42
76		1974	1	6	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D.	Year Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe</u>								
10	4	3	-	-	1	33	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
16	8	3	2	1	3	47	1973 Açores	3
2	-	-	-	-	-	2	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique	5
13	9	8	7	2	1	52	1974	6
-	10	5	-	1	-	20	1973 Bulgarie	7
118	255	209	169	68	32	1,176	1974	8
104	73	46	19	18	19	472	1973 Tchecoslovaquie	9
8	18	18	15	7	11	120	1974	10
-	4	-	-	-	-	11	1973 Danemark	11
3	9	7	5	3	4	40	1974	12
15	17	13	10	4	3	79	1973 Finlande	13
-	1	-	-	1	-	4	1974	14
190	53	39	13	13	12	515	1973 France	15
22	15	4	3	9	7	123	1974	16
2	5	-	-	-	-	11	1973 Allemagne (République fédérale)	17
5	3	4	1	5	10	44	1974	18
-	1	-	-	-	-	3	1973 Grèce	19
15	26	16	32	15	34	234	1974	20
15	17	78	5	2	10	164	1973 Hongrie	21
6	15	4	3	2	-	41	1974	22
3	5	-	2	-	1	13	1973 Irlande (République)	23
753	663	439	236	152	427	4,552	1974	24
-	-	1	-	-	-	2	1973 Italie	25
-	-	1	-	1	1	18	1974	26
2	4	-	-	-	-	6	1973 Malte	27
1,302	1,215	898	522	304	576	7,782	1974	28
-	6	-	-	-	-	6	1973 Pays-Bas	29
11	2	1	-	1	1	16	1974	30
-	1	-	-	-	-	3	1973 Norvège	31
5	6	21	3	1	9	57	1974	32
15	6	23	7	9	18	126	1973 Pologne	33
31	21	45	10	11	28	208	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal	35
-	3	-	-	-	-	3	1974	36
2	6	9	1	-	1	26	1973 Roumanie	37
14	23	19	16	7	7	128	1974	38
-	-	-	-	1	-	1	1973 Espagne	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suède	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
<u>Afrique</u>								
-	6	-	-	-	-	6	1973 Algérie	57
11	2	1	-	1	1	16	1974	58
-	1	-	-	-	-	3	1973 Égypte	59
5	6	21	3	1	9	57	1974	60
15	6	23	7	9	18	126	1973 Rhodésie	61
31	21	45	10	11	28	208	1974	62
-	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud	63
-	-	-	-	-	-	-	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	65
-	-	-	-	-	-	-	1974	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bangladesh	69
-	3	-	-	-	-	3	1974	70
2	6	9	1	-	1	26	1973 Chine	71
14	23	19	16	7	7	128	1974	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong	73
-	-	-	-	-	-	-	1974	74
-	-	-	-	-	-	-	1973 Inde	75
-	-	-	-	-	-	-	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 65. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	P	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel	1973	-	-	-	1	1	2	4
2		1974	1	1					
3	Japan	1973	4	6	1	6	8	16	41
4		1974	3	7					
5	Korea, South	1973	-	-	-	-	-	1	1
6		1974	-	-					
7	Lebanon	1973	-	2	1	1	4	1	9
8		1974	-	1					
9	Pakistan	1973	3	5	2	-	1	8	19
10		1974	2	3					
11	Philippines	1973	1	-	1	1	2	-	5
12		1974	-	-					
13	Sri Lanka	1973	-	-	-	-	1	-	1
14		1974	-	-					
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-					
17	Taiwan	1973	3	1	1	-	3	3	11
18		1974	1	-					
19	Other	1973	2	4	3	4	4	2	19
20		1974	2	4					
21	Total	1973	18	26	12	16	38	49	159
22		1974	10	25					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua	1973	1	-	-	-	6	1	8
24		1974	-	-					
25	Bahamas	1973	-	-	-	1	-	3	4
26		1974	-	-					
27	Barbados	1973	6	2	4	-	1	3	16
28		1974	3	1					
29	Bermuda	1973	21	12	13	34	19	45	144
30		1974	10	31					
31	Cuba	1973	1	-	-	-	-	-	1
32		1974	-	-					
33	Haiti	1973	1	-	-	2	4	3	10
34		1974	3	2					
35	Jamaica	1973	21	7	3	10	7	4	52
36		1974	1	6					
37	Mexico	1973	1	4	1	1	1	4	12
38		1974	1	1					
39	St. Pierre and Miquelon	1973	60	23	54	139	126	68	470
40		1974	74	85					
41	Trinidad and Tobago	1973	12	4	5	10	3	19	53
42		1974	4	6					
43	United States	1973	1,553	1,832	2,106	4,280	6,422	16,240	32,433
44		1974	1,275	1,438					
45	Other	1973	9	10	13	6	7	11	56
46		1974	7	10					
47	Total	1973	1,686	1,894	2,199	4,483	6,596	16,401	33,259
48		1974	1,378	1,580					
<u>South America</u>									
49	Argentina	1973	-	1	2	1	-	1	7
50		1974	2	1					
51	Brazil	1973	1	6	1	1	-	-	9
52		1974	1	3					
53	Colombia	1973	4	-	2	4	6	4	20
54		1974	2	5					
55	Guyana	1973	1	-	1	5	-	1	8
56		1974	-	1					
57	Venezuela	1973	-	1	-	1	3	-	5
58		1974	-	-					
59	Other	1973	6	1	6	10	1	5	29
60		1974	-	7					
61	Total	1973	14	9	12	22	10	11	78
62		1974	3	17					
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia	1973	17	6	2	4	13	10	52
64		1974	18	5					
65	New Zealand	1973	1	2	-	2	1	7	13
66		1974	-	-					
67	Other	1973	-	-	-	1	-	-	1
68		1974	-	-					
69	Total	1973	18	8	2	7	14	17	66
70		1974	18	5					
71	Grand total	1973	2,083	2,304	2,549	4,922	7,214	17,517	36,589
72		1974	1,742	1,897					

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
6	4	7	-	1	-	22	1973 Israël	1
41	84	15	6	1	7	195	1974 Japon	2
3	1	-	10	-	-	15	1973 Corée du Sud	3
4	6	2	-	-	-	22	1974 Liban	4
6	7	2	8	2	1	45	1973 Liban	5
-	2	2	-	-	1	10	1974 Liban	6
-	1	2	-	-	-	4	1973 Philippines	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Philippines	8
2	9	3	-	1	1	27	1973 Sri Lanka	9
12	4	14	8	3	1	61	1974 Sri Lanka	10
							1973 Syrie	11
							1974 Syrie	12
							1973 Taïwan	13
							1974 Taïwan	14
							1973 Autres	15
							1974 Autres	16
90	150	75	49	16	20	559	1973 Total	17
							1974 Total	18
							1973 Total	19
							1974 Total	20
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
1	1	3	-	1	1	15	1973 Antigua	21
5	9	-	-	-	-	18	1974 Antigua	22
7	6	5	4	1	2	41	1973 Bahamas	23
77	105	65	37	20	56	504	1974 Bahamas	24
2	-	-	-	1	-	4	1973 Barbade	25
7	11	-	2	1	-	31	1974 Barbade	26
16	16	8	14	2	8	116	1973 Bermudes	27
10	5	-	-	1	2	30	1974 Bermudes	28
208	109	165	32	59	147	1,190	1973 Bermudes	29
21	12	27	2	8	5	128	1974 Bermudes	30
43,331	41,685	19,742	8,081	2,609	2,473	150,354	1973 Cuba	31
48	57	26	13	12	10	222	1974 Cuba	32
							1973 Haïti	33
							1974 Haïti	34
							1973 Jamaïque	35
							1974 Jamaïque	36
							1973 Mexique	37
							1974 Mexique	38
							1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1974 St. Pierre-et-Miquelon	40
							1973 Trinité et Tobago	41
							1974 Trinité et Tobago	42
							1973 États-Unis	43
							1974 États-Unis	44
							1973 Autres	45
							1974 Autres	46
43,733	42,016	20,041	8,185	2,715	2,704	152,653	1973 Total	47
							1974 Total	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
5	5	7	2	1	2	29	1973 Argentine	49
9	8	3	1	1	1	32	1974 Argentine	50
18	12	12	2	5	3	72	1973 Brésil	51
2	8	2	-	4	-	24	1974 Brésil	52
5	9	2	1	-	-	22	1973 Colombie	53
18	18	17	4	4	8	98	1974 Colombie	54
							1973 Guyane	55
							1974 Guyane	56
							1973 Venezuela	57
							1974 Venezuela	58
							1973 Autres	59
							1974 Autres	60
57	60	43	10	15	14	277	1973 Total	61
							1974 Total	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
40	30	12	11	8	11	164	1973 Australie	63
2	14	4	3	1	-	37	1974 Australie	64
-	1	-	-	-	-	2	1973 Nouvelle-Zélande	65
							1974 Nouvelle-Zélande	66
							1973 Autres	67
							1974 Autres	68
42	45	16	14	9	11	203	1973 Total	69
							1974 Total	70
45,255	43,507	21,118	8,790	3,070	3,353	161,682	1973 Total global	71
							1974 Total global	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	203	102	364	404	550	1,171	2,794
2	..... 1974	92	87					
3	Same day 1973	-	-	-	-	-	6	6
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1973	7	-	-	-	34	38	79
6	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1973	196	102	364	404	516	1,127	2,709
8	..... 1974	92	86					
9	Bus 1973	-	-	-	-	-	46	46
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1973	-	-	-	-	-	46	46
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1973	84	27	153	88	338	344	1,034
18	..... 1974	38	50					
19	Total land 1973	287	129	517	492	888	1,561	3,874
20	..... 1974	130	137					
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	1,985	1,361	2,881	2,225	1,246	1,229	10,927
22	..... 1974	1,920	1,153					
23	Private 1973	17	6	127	74	3	33	260
24	..... 1974	132	12					
25	Total air 1973	2,002	1,367	3,008	2,299	1,249	1,262	11,187
26	..... 1974	2,052	1,165					
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	2	1	2	27	-	-	32
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1973	-	9	-	-	-	27	36
30	..... 1974	-	8					
31	Total marine 1973	2	10	2	27	-	27	68
32	..... 1974	-	8					
33	Total 1973	2,291	1,506	3,527	2,818	2,137	2,850	15,129
34	..... 1974	2,182	1,310					
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-					
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	1,129	1,285	3,597	2,385	1,474	1,449	11,319
38	..... 1974	1,676	1,472					
39	Returning via the U.S.A. 1973	34	28	33	33	22	8	158
40	..... 1974	12	9					
41	Total air 1973	1,163	1,313	3,630	2,418	1,496	1,457	11,477
42	..... 1974	1,688	1,481					
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	23	7	276	243	141	11	701
44	..... 1974	4	5					
45	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-					
47	Total marine 1973	23	7	276	243	141	11	701
48	..... 1974	4	5					
49	Total 1973	1,186	1,320	3,906	2,661	1,637	1,468	12,178
50	..... 1974	1,692	1,486					
51	Grand total 1973	3,477	2,826	7,433	5,479	3,774	4,318	27,307
52	..... 1974	3,874	2,796					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
2,645	2,252	1,283	902	291	188	10,355	1973 Automobile	1
-	-	2	-	-	-	8	1974	2
35	22	29	40	-	15	220	1973 Même jour	3
2,610	2,230	1,252	862	291	173	10,127	1974 Une nuit	4
42	93	-	61	3	-	245	1973 Deux nuits ou plus	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
42	93	-	61	3	-	245	1973 Autocar	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
646	616	594	227	84	112	3,313	1973 Même jour	9
3,333	2,961	1,877	1,190	378	300	13,913	1974 Une nuit ou plus	10
2,032	2,539	1,843	1,510	1,611	1,548	22,010	1973 Chemin de fer	11
76	12	101	34	11	110	604	1974	12
2,108	2,551	1,944	1,544	1,622	1,658	22,614	1973 Autres moyens	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
11	10	2	10	12	-	81	1973 Total, par terre	15
11	10	2	10	12	-	113	1974	16
5,452	5,522	3,823	2,744	2,012	1,958	36,640	1973 Total	17
							1974	18
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Par terre (via les É.-U.)	19
2,071	3,421	2,411	1,007	1,056	1,105	22,390	1974	20
26	33	25	3	9	7	261	1973 Par air	21
2,097	3,454	2,436	1,010	1,065	1,112	22,651	1974 Rentrée directe	22
7	2	16	7	4	2	739	1973 Rentrée via les É.-U.	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
7	2	16	7	4	2	739	1973 Total, par air	25
2,104	3,456	2,452	1,017	1,069	1,114	23,390	1974	26
7,556	8,978	6,275	3,761	3,081	3,072	60,030	1973 Par mer	27
							1974 Rentrée directe	28
							1973 Rentrée via les É.-U.	29
							1974	30
							1973 Total, par mer	31
							1974	32
							1973 Total	33
							1974	34
							1973 Total global	35
							1974	36

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	—	—	—	—	—	5	5
2		1974	—	—	—	—	—	—	—
3	One night	1973	—	—	—	—	22	99	121
4		1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights	1973	114	95	168	378	1,029	3,651	5,435
6		1974	66	60	—	—	—	—	—
7	Total	1973	114	95	168	378	1,051	3,755	5,561
8		1974	66	60	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially	1973	37	20	100	124	150	124	555
10		1974	151	149	—	—	—	—	—
11	Other vehicles	1973	—	—	—	8	92	271	371
12		1974	—	—	—	—	—	—	—
13	Total	1973	151	115	268	510	1,293	4,150	6,487
14		1974	217	209	—	—	—	—	—
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	—	—	—	—	—	3	3
16		1974	—	—	—	—	—	—	—
17	One night	1973	3	—	—	—	11	16	30
18		1974	—	1	—	—	—	—	—
19	Two or more nights	1973	81	45	134	180	223	434	1,097
20		1974	45	37	—	—	—	—	—
21	Total	1973	84	45	134	180	234	453	1,130
22		1974	45	38	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially	1973	104	97	137	115	169	155	777
24		1974	107	78	—	—	—	—	—
25	Other vehicles	1973	—	—	2	—	17	14	33
26		1974	152	—	—	—	—	—	—
27	Total	1973	188	142	273	295	420	622	1,940
28		1974	152	116	—	—	—	—	—
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	—	—	—	—	—	8	8
30		1974	—	—	—	—	—	—	—
31	One night	1973	3	—	—	—	33	115	151
32		1974	—	1	—	—	—	—	—
33	Two or more nights	1973	195	140	302	558	1,252	4,085	6,532
34		1974	111	97	—	—	—	—	—
35	Total	1973	198	140	302	558	1,285	4,208	6,691
36		1974	111	98	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially	1973	141	117	237	239	319	279	1,332
38		1974	258	227	—	—	—	—	—
39	Other vehicles	1973	—	—	2	8	109	285	404
40		1974	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1973	339	257	541	805	1,713	4,772	8,427
42		1974	369	325	—	—	—	—	—

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	n ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
1	2	13	33	—	—	54	1973 Même jour	1
							1974	2
48	106	145	51	—	—	471	1973 Une nuit	3
							1974	4
8,173	8,248	4,265	1,568	321	199	28,209	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
8,222	8,356	4,423	1,652	321	199	28,734	1973 Total	7
							1974	8
110	156	150	154	234	247	1,606	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
575	860	143	20	—	—	1,969	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
8,907	9,372	4,716	1,826	555	446	32,309	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
—	—	1	—	—	—	4	1973 Même jour	15
							1974	16
12	11	15	16	—	3	87	1973 Une nuit	17
							1974	18
815	775	491	331	129	70	3,708	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
827	786	507	347	129	73	3,799	1973 Total	21
							1974	22
171	150	129	122	126	157	1,632	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
17	25	11	—	1	—	87	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
1,015	961	647	469	256	230	5,518	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1	2	14	33	—	—	58	1973 Même jour	29
							1974	30
60	117	160	67	—	3	558	1973 Une nuit	31
							1974	32
8,988	9,023	4,756	1,899	450	269	31,917	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
9,049	9,142	4,930	1,999	450	272	32,533	1973 Total	35
							1974	36
281	306	279	276	360	404	3,238	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
592	885	154	20	1	—	2,056	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
9,922	10,333	5,363	2,295	811	676	37,827	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	191,676	177,601	228,954	269,628	304,588	381,568	1,554,015
2		1974	189,765	178,830					
3	Same day	1973	174,543	159,232	204,172	233,331	253,817	284,718	1,309,813
4		1974	172,898	163,715					
5	One night	1973	3,507	3,568	4,351	4,928	6,354	9,102	31,810
6		1974	3,501	2,787					
7	Two or more nights	1973	13,626	14,801	20,431	31,369	44,417	87,748	212,392
8		1974	13,366	12,328					
9	Bus	1973	716	1,284	1,345	1,155	2,208	3,017	9,725
10		1974	910	1,776					
11	Same day	1973	427	842	778	642	1,162	1,914	5,765
12		1974	425	1,038					
13	One or more nights	1973	289	442	567	513	1,046	1,103	3,960
14		1974	485	738					
15	Rail	1973	—	—	—	—	—	—	—
16		1974	22	33					
17	Other Methods	1973	4,035	4,112	6,111	8,265	8,540	12,165	43,228
18		1974	3,273	3,363					
19	Total land	1973	196,427	182,997	236,410	279,048	315,336	396,750	1,606,968
20		1974	193,970	184,002					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	761	451	693	798	1,297	1,527	5,527
22		1974	708	778					
23	Private	1973	71	80	86	186	203	433	1,059
24		1974	86	62					
25	Total air	1973	832	531	779	984	1,500	1,960	6,586
26		1974	794	840					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	2	1	—	—	—	3
28		1974	—	—					
29	Private	1973	—	—	—	4	19	37	60
30		1974	—	—					
31	Total marine	1973	—	2	1	4	19	37	63
32		1974	—	—					
33	Total	1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
34		1974	194,764	184,842					
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	1	4	1	5	27	56	94
36		1974	2	2					
37	One or more nights	1973	9	11	14	19	34	105	192
38		1974	10	6					
39	Total land	1973	10	15	15	24	61	161	286
40		1974	12	8					
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	—	2	—	—	—	—	2
42		1974	—	—					
43	Entering via the U.S.A.	1973	21	17	26	40	104	118	326
44		1974	75	33					
45	Total air	1973	21	19	26	40	104	118	328
46		1974	75	33					
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	—	1	—	—	—	—	1
48		1974	—	—					
49	Entering via the U.S.A.	1973	—	2	3	—	—	—	5
50		1974	—	—					
51	Total marine	1973	—	3	3	—	—	—	6
52		1974	—	—					
53	Total	1973	31	37	44	64	165	279	620
54		1974	87	41					
55	Grand total	1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
56		1974	194,851	184,883					

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
599,990	558,074	357,242	309,567	251,556	248,469	3,878,913	1973 Automobile	1
							1974	2
384,010	361,148	272,579	244,359	208,926	213,082	2,993,917	1973 Même jour	3
							1974	4
19,134	20,083	10,604	8,694	6,264	6,065	102,654	1973 Une nuit	5
							1974	6
196,846	176,843	74,059	56,514	36,366	29,322	782,342	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
5,886	5,170	2,508	1,507	718	675	26,189	1973 Autocar	9
							1974	10
1,343	1,131	886	751	503	485	10,864	1973 Même jour	11
							1974	12
4,543	4,039	1,622	756	215	190	15,325	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
27	2	16	25	27	22	119	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
15,032	12,869	9,159	6,200	4,581	3,967	95,036	1973 Autres moyens	17
							1974	18
620,935	576,115	368,925	317,299	256,882	253,133	4,000,257	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
997	120	864	1,169	870	1,037	10,584	1973 Commercial	21
							1974	22
707	540	350	181	99	82	3,018	1973 Privé	23
							1974	24
1,704	660	1,214	1,350	969	1,119	13,602	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
—	—	—	—	11	—	14	1973 Commercial	27
							1974	28
336	303	66	11	—	9	785	1973 Privé	29
							1974	30
336	303	66	11	11	9	799	1973 Total, par mer	31
							1974	32
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
99	143	40	17	8	5	406	1973 Même jour	35
							1974	36
249	306	120	43	24	11	945	1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
348	449	160	60	32	16	1,351	1973 Total, par terre	39
							1974	40
							<u>Par air</u>	
15	—	8	3	—	1	29	1973 Entrée directe	41
							1974	42
39	4	87	143	96	87	782	1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
54	4	95	146	96	88	811	1973 Total, par air	45
							1974	46
							<u>Par mer</u>	
—	—	1	4	4	—	10	1973 Entrée directe	47
							1974	48
—	—	—	4	—	—	9	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
—	—	1	8	4	—	19	1973 Total, par mer	51
							1974	52
402	453	256	214	132	104	2,181	1973 Total	53
							1974	54
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 7B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	-	-	2	-	-	-	2
2	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	-	-	-	-	2	-	2
6	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1973	-	-	9	-	1	-	10
10	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1973	-	-	-	1	3	1	5
12	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1973	-	-	-	-	1	6	7
14	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France	1973	3	-	3	5	8	14	33
16	.....	1974	-	3	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1973	2	2	4	1	13	17	39
18	.....	1974	4	1	-	-	-	-	-
19	Greece	1973	-	-	-	-	-	2	2
20	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1973	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1973	-	-	-	-	4	2	6
24	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1973	-	-	2	-	1	7	10
26	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1973	-	-	-	-	2	-	2
28	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1973	-	1	-	1	1	10	13
30	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1973	2	2	3	1	4	10	22
32	.....	1974	3	4	-	-	-	-	-
33	Poland	1973	-	-	-	-	1	1	2
34	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1973	-	-	-	1	-	-	1
36	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1973	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1973	-	-	-	15	7	16	38
40	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1973	-	3	3	-	4	4	14
42	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1973	-	1	-	-	3	7	11
44	.....	1974	1	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1973	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1973	8	11	1	20	58	100	198
48	.....	1974	53	23	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1973	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1973	-	1	-	-	10	-	11
54	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total	1973	15	21	27	45	123	197	428
56	.....	1974	64	31	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1973	-	-	-	-	-	1	1
60	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1973	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1973	-	-	-	-	1	4	5
64	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other	1973	3	-	-	4	2	2	11
66	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1973	3	-	-	4	3	7	17
68	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1973	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1973	-	-	3	-	-	3	6
74	.....	1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India	1973	1	2	2	1	4	2	12
76	.....	1974	-	1	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Europe</u>	
1	3	3	1	-	1	11	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
8	4	-	-	1	1	16	1973 Açores	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique	5
-	2	-	-	-	-	12	1974	6
6	14	3	-	-	-	28	1973 Bulgarie	7
4	1	-	-	-	2	14	1974	8
51	75	25	8	9	9	210	1973 Tchécoslovaquie	9
37	43	21	9	8	6	163	1974	10
-	1	5	3	-	-	11	1973 Danemark	11
-	-	-	-	-	-	-	1974	12
6	2	4	1	-	2	21	1973 Finlande	13
8	4	-	10	-	2	34	1974	14
-	-	-	-	-	-	2	1973 France	15
23	7	5	6	1	4	59	1974	16
3	1	4	5	3	1	39	1973 Allemagne (République fédérale)	17
-	-	-	-	-	-	2	1974	18
-	-	-	-	-	-	1	1973 Grèce	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
21	11	2	10	3	-	61	1973 Hongrie	21
16	4	3	5	2	3	44	1974	22
1	-	-	4	-	-	5	1973 Irlande (République)	23
149	195	101	92	49	21	805	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Italie	25
-	2	2	2	1	2	47	1974	26
2	6	3	-	-	1	23	1973 Malte	27
1	-	1	-	-	-	13	1974	28
335	371	179	156	77	54	1,600	1973 Pays-Bas	29
							1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Norvège	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	2	2	2	1	2	47	1973 Roumanie	37
21	11	2	10	3	-	61	1974	38
16	4	3	5	2	3	44	1973 Espagne	39
1	-	-	4	-	-	5	1974	40
149	195	101	92	49	21	805	1973 Suède	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	2	-	-	-	-	2	1973 Suisse	43
1	-	1	-	-	-	13	1974	44
335	371	179	156	77	54	1,600	1973 Turquie	45
							1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	2	-	-	-	-	2	1973 U.R.S.S.	49
2	6	3	-	-	1	23	1974	50
4	9	3	-	8	5	46	1973 Yougoslavie	51
							1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
4	9	3	-	8	5	46	1973 Total	55
							1974	56
							<u>Afrique</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte	59
-	2	-	-	2	-	4	1974	60
2	1	-	-	6	4	18	1973 Rhodésie	61
2	6	3	-	-	1	23	1974	62
4	9	3	-	8	5	46	1973 Afrique du Sud	63
							1974	64
-	-	7	-	-	5	18	1973 Autres	65
3	6	10	7	-	5	43	1974	66
							1973 Total	67
							1974	68
							<u>Asie (suite)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine	71
-	-	7	-	-	5	18	1974	72
3	6	10	7	-	5	43	1973 Hong-Kong	73
							1974	74
							1973 Inde	75
							1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1973	2	3	1	-	9	7	22
4	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1973	-	-	-	-	1	-	1
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1973	-	-	-	-	-	1	1
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1973	-	1	-	-	2	3	6
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1973	-	-	-	-	1	-	1
20	..... 1974	2	-	-	-	-	-	-
21	Total 1973	3	6	6	1	17	16	49
22	..... 1974	3	1	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1973	1	-	-	-	-	-	1
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1973	-	-	1	-	-	-	1
28	..... 1974	1	2	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1973	4	1	-	-	3	-	8
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1973	-	-	3	-	-	-	3
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1973	-	1	4	-	1	1	7
36	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1973	-	-	-	-	-	3	3
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1973	1	2	-	2	1	7	13
42	..... 1974	1	1	-	-	-	-	-
43	United States 1973	197,259	183,530	237,190	280,036	316,855	398,747	1,613,617
44	..... 1974	194,764	184,842	-	-	-	-	-
45	Other 1973	1	-	1	2	3	28	35
46	..... 1974	10	-	-	-	-	-	-
47	Total 1973	197,266	183,534	237,199	280,040	316,863	398,786	1,613,688
48	..... 1974	194,777	184,845	-	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina 1973	-	1	-	1	-	1	3
50	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
51	Brazil 1973	-	-	-	-	1	3	4
52	..... 1974	2	-	-	-	-	-	-
53	Colombia 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	2	-	-	-	-	-
55	Guyana 1973	-	-	-	-	-	2	2
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1973	-	-	-	3	-	-	3
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1973	-	2	-	-	-	1	3
60	..... 1974	2	-	-	-	-	-	-
61	Total 1973	-	3	-	4	1	7	15
62	..... 1974	4	3	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia 1973	3	1	2	3	10	12	31
64	..... 1974	2	3	-	-	-	-	-
65	New Zealand 1973	-	2	-	3	1	1	7
66	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
67	Other 1973	-	-	-	-	2	-	2
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1973	3	3	2	6	13	13	40
70	..... 1974	3	3	-	-	-	-	-
71	Grand total 1973	197,290	183,567	237,234	280,100	317,020	399,026	1,614,237
72	..... 1974	194,851	184,883	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
4	7	-	-	-	-	11	1973 Israël	1
11	21	11	15	10	6	96	1974	2
1	-	-	-	2	-	4	1973 Japon	3
-	-	-	-	1	-	1	1974	4
-	1	-	-	18	1	21	1973 Corée du Sud	5
3	-	1	-	-	-	4	1974	6
-	-	-	1	-	-	1	1973 Liban	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
1	-	-	1	-	1	9	1973 Pakistan	9
1	3	2	-	-	3	10	1974	10
							1973 Philippines	11
							1974	12
							1973 Sri Lanka	13
							1974	14
							1973 Syrie	15
							1974	16
							1973 Taïwan	17
							1974	18
							1973 Autres	19
							1974	20
24	38	31	24	31	21	218	1973 Total	21
							1974	22
							<u>Amérique du Nord</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
-	3	-	1	-	1	6	1974	24
-	-	2	-	-	-	3	1973 Bahamas	25
1	-	11	18	3	16	57	1974	26
1	-	-	-	-	-	4	1973 Barbade	27
-	-	-	-	-	1	1	1974	28
-	-	1	-	-	-	8	1973 Bermudes	29
3	-	11	1	-	-	18	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	1	-	-	-	8	1973 Haïti	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
3	-	11	1	-	-	18	1973 Jamaïque	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Mexique	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	4	-	1	-	-	18	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
622,975	577,078	370,205	318,660	257,862	254,261	4,014,658	1974	40
4	2	4	-	-	-	45	1973 Trinité et Tobago	41
							1974	42
							1973 États-Unis	43
							1974	44
							1973 Autres	45
							1974	46
622,984	577,087	370,234	318,681	257,865	254,279	4,014,818	1973 Total	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
-	-	-	-	3	-	6	1973 Argentine	49
-	-	-	-	-	-	4	1974	50
-	-	1	-	-	-	1	1973 Brésil	51
-	-	1	1	1	-	5	1974	52
-	-	1	1	1	-	5	1973 Colombie	53
-	2	1	-	5	-	11	1974	54
11	5	1	-	-	-	20	1973 Guyane	55
							1974	56
							1973 Venezuela	57
							1974	58
							1973 Autres	59
							1974	60
11	7	4	1	9	-	47	1973 Total	61
							1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
11	19	5	11	4	6	87	1973 Australie	63
5	-	5	1	-	-	18	1974	64
3	-	-	-	-	-	5	1973 Nouvelle-Zélande	65
							1974	66
							1973 Autres	67
							1974	68
19	19	10	12	4	6	110	1973 Total	69
							1974	70
623,377	577,531	370,461	318,874	257,994	254,365	4,016,839	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	331,659	309,035	420,049	450,553	491,046	528,163	2,530,505
2		1974	315,351	295,142					
3	Same day	1973	312,557	293,551	389,099	413,300	452,022	485,154	2,345,683
4		1974	298,444	281,959					
5	One night	1973	3,039	2,833	3,758	3,953	5,530	6,385	25,498
6		1974	2,813	2,039					
7	Two or more nights	1973	16,063	12,651	27,192	33,300	33,494	36,624	159,324
8		1974	14,094	11,144					
9	Bus	1973	649	669	746	902	1,148	1,614	5,728
10		1974	737	487					
11	Same day	1973	338	233	99	267	586	937	2,460
12		1974	265	257					
13	One or more nights	1973	311	436	647	635	562	677	3,268
14		1974	472	230					
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	31	18					
17	Other methods	1973	7,744	7,629	13,544	15,652	17,610	23,003	85,182
18		1974	6,816	6,753					
19	Total land	1973	340,052	317,333	434,339	467,107	509,804	552,780	2,621,415
20		1974	322,935	302,400					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	904	617	970	947	1,282	1,048	5,768
22		1974	1,062	912					
23	Private	1973	112	71	78	105	114	113	593
24		1974	76	88					
25	Total air	1973	1,016	688	1,048	1,052	1,396	1,161	6,361
26		1974	1,138	1,000					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-					
29	Private	1973	-	-	-	-	5	4	9
30		1974	-	12					
31	Total marine	1973	-	-	-	-	5	4	9
32		1974	-	12					
33	Total	1973	341,068	318,021	435,387	468,159	511,205	553,945	2,627,785
34		1974	324,073	303,412					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	6	-	-	3	8	-	17
36		1974	1	11					
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	-	-	539	-	107	31	677
38		1974	-	-					
39	Returning via the U.S.A.	1973	62	46	40	21	37	24	230
40		1974	67	17					
41	Total air	1973	62	46	579	21	144	55	907
42		1974	67	17					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	-	2	1	-	-	-	3
44		1974	-	-					
45	Returning via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-					
47	Total marine	1973	-	2	1	-	-	-	3
48		1974	-	-					
49	Total	1973	68	48	580	24	152	55	927
50		1974	68	28					
51	Grand total	1973	341,136	318,069	435,967	468,183	511,357	554,000	2,628,712
52		1974	324,141	303,440					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
633,751	629,075	502,699	480,282	411,934	400,063	5,588,309	1973 Automobile	1
							1974	2
535,237	523,741	441,286	421,423	369,983	373,764	5,011,117	1973 Même jour	3
							1974	4
16,022	17,320	9,265	7,565	6,149	4,642	86,461	1973 Une nuit	5
							1974	6
82,492	88,014	52,148	51,294	35,802	21,657	490,731	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
1,891	1,210	931	1,010	840	700	12,310	1973 Autocar	9
							1974	10
759	208	471	297	389	244	4,828	1973 Même jour	11
							1974	12
1,132	1,002	460	713	451	456	7,482	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
15	6	15	15	11	5	67	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
24,007	21,563	17,565	11,783	8,291	6,996	175,387	1973 Autres moyens	17
							1974	18
659,664	651,854	521,210	493,090	421,076	407,764	5,776,073	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							Par air	
718	105	856	1,259	879	873	10,458	1973 Commercial	21
							1974	22
77	107	114	134	108	75	1,208	1973 Privé	23
							1974	24
795	212	970	1,393	987	948	11,666	1973 Total, par air	25
							1974	26
							Par mer	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
							1974	28
-	4	16	5	-	-	34	1973 Privé	29
							1974	30
-	4	16	5	-	-	34	1973 Total, par mer	31
							1974	32
660,459	652,070	522,196	494,488	422,063	408,712	5,787,773	1973 Total	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.)	
4	2	-	16	1	6	46	1973	35
							1974	36
							Par air	
7	-	-	198	-	115	997	1973 Rentrée directe	37
							1974	38
11	-	18	28	20	25	332	1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974	40
18	-	18	226	20	140	1,329	1973 Total, par air	41
							1974	42
							Par mer	
-	-	-	30	-	-	33	1973 Rentrée directe	43
							1974	44
-	-	3	-	-	-	3	1973 Rentrée via les É.-U.	45
							1974	46
-	-	3	30	-	-	36	1973 Total, par mer	47
							1974	48
22	2	21	272	21	146	1,411	1973 Total	49
							1974	50
660,481	652,072	522,217	494,760	422,084	408,858	5,789,184	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	81,103	73,865	93,234	101,948	111,611	120,696	582,457
2		1974	80,404	75,868					
3	One night	1973	1,567	1,591	1,961	2,148	2,737	3,768	13,772
4		1974	1,520	1,243					
5	Two or more nights	1973	4,999	5,294	7,353	10,834	15,513	29,694	73,687
6		1974	4,842	4,361					
7	Total	1973	87,669	80,750	102,548	114,930	129,861	154,158	669,916
8		1974	86,766	81,472					
9	Trucks used commercially	1973	3,580	3,990	4,317	3,927	4,947	5,226	25,987
10		1974	5,534	4,510					
11	Other vehicles	1973	45	117	468	1,779	2,325	4,103	8,837
12		1974	10	56					
13	Total	1973	91,294	84,857	107,333	120,636	137,133	163,487	704,740
14		1974	92,310	86,038					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	144,177	135,845	173,533	179,743	198,318	206,073	1,037,689
16		1974	139,850	132,339					
17	One night	1973	1,295	1,214	1,551	1,655	2,328	2,606	10,649
18		1974	1,153	886					
19	Two or more nights	1973	5,991	4,868	9,753	11,694	11,930	13,167	57,403
20		1974	5,244	4,343					
21	Total	1973	151,463	141,927	184,837	193,092	212,576	221,846	1,105,741
22		1974	146,247	137,568					
23	Trucks used commercially	1973	9,509	9,049	9,688	7,510	10,559	11,125	57,440
24		1974	11,277	9,752					
25	Other vehicles	1973	77	108	1,528	3,841	5,159	7,655	18,368
26		1974	109	113					
27	Total	1973	161,049	151,084	196,053	204,443	228,294	240,626	1,181,549
28		1974	157,633	147,433					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	225,280	209,710	266,767	281,691	309,929	326,769	1,620,146
30		1974	220,254	208,207					
31	One night	1973	2,862	2,805	3,512	3,803	5,065	6,374	24,421
32		1974	2,673	2,129					
33	Two or more nights	1973	10,990	10,162	17,106	22,528	27,443	42,861	131,090
34		1974	10,086	8,704					
35	Total	1973	239,132	222,677	287,385	308,022	342,437	376,004	1,775,657
36		1974	233,013	219,040					
37	Trucks used commercially	1973	13,089	13,039	14,005	11,437	15,506	16,351	83,427
38		1974	16,811	14,262					
39	Other vehicles	1973	122	225	1,996	5,620	7,484	11,758	27,205
40		1974	119	169					
41	Total	1973	252,343	235,941	303,386	325,079	365,427	404,113	1,866,289
42		1974	249,943	233,471					

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
147,384	141,227	114,580	106,781	93,876	94,336	1,280,641	1973 1974	1 2
7,044	7,185	4,158	3,513	2,555	2,535	40,762	1973 1974	3 4
62,013	55,966	26,983	19,752	12,711	10,088	261,200	1973 1974	5 6
216,441	204,378	145,721	130,046	109,142	106,959	1,582,603	1973 1974	7 8
5,826	7,021	6,024	7,372	7,476	5,474	65,180	1973 1974	9 10
5,274	4,435	1,937	803	187	28	21,501	1973 1974	11 12
227,541	215,834	153,682	138,221	116,805	112,461	1,669,284	1973 1974	13 14
Véhicules du Canada								
214,368	212,602	188,335	185,461	167,678	166,331	2,172,466	1973 1974	15 16
5,538	5,948	3,474	2,862	2,330	1,831	32,632	1973 1974	17 18
26,332	27,666	18,149	17,632	12,757	7,969	167,908	1973 1974	19 20
246,238	246,216	209,958	205,955	182,765	176,131	2,373,004	1973 1974	21 22
12,060	13,180	11,272	12,788	11,878	10,604	129,222	1973 1974	23 24
8,124	6,927	4,035	2,021	483	85	40,043	1973 1974	25 26
266,422	266,323	225,265	220,764	195,126	186,820	2,542,269	1973 1974	27 28
Total, véhicules								
361,752	353,829	302,915	292,242	261,556	260,667	3,453,105	1973 1974	29 30
12,582	13,133	7,632	6,375	4,885	4,366	73,394	1973 1974	31 32
88,345	83,632	45,132	37,384	25,468	18,057	429,108	1973 1974	33 34
462,679	450,594	355,679	336,001	291,907	283,090	3,955,607	1973 1974	35 36
17,886	20,201	17,296	20,160	19,354	16,078	194,402	1973 1974	37 38
13,398	11,362	5,972	2,824	670	113	61,544	1973 1974	39 40
493,963	482,157	378,947	358,985	311,931	299,281	4,211,553	1973 1974	41 42

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	152,345	165,808	197,906	216,982	253,440	320,269	1,306,750
2	..... 1974	142,734	161,592					
3	Same day 1973	111,410	107,699	136,068	137,359	157,234	175,181	824,951
4	..... 1974	102,644	116,866					
5	One night 1973	7,243	8,767	9,895	9,444	11,750	15,469	62,568
6	..... 1974	5,350	5,045					
7	Two or more nights 1973	33,692	49,342	51,943	70,179	84,456	129,619	419,231
8	..... 1974	34,740	39,681					
9	Bus 1973	5,653	11,316	10,767	14,906	20,934	24,700	88,276
10	..... 1974	8,375	16,670					
11	Same day 1973	1,074	3,403	1,904	2,278	5,461	9,352	23,472
12	..... 1974	1,348	4,028					
13	One or more nights 1973	4,579	7,913	8,863	12,628	15,473	15,348	64,804
14	..... 1974	7,027	12,642					
15	Rail 1973	1,701	1,598	1,481	1,508	1,395	2,001	9,684
16	..... 1974	2,300	2,381					
17	Other Methods 1973	3,492	3,253	4,047	4,290	5,050	6,381	26,513
18	..... 1974	3,672	4,232					
19	Total land 1973	163,191	181,975	214,201	237,686	280,819	353,351	1,431,223
20	..... 1974	157,081	184,875					
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	18,756	19,053	22,571	25,868	30,474	35,908	152,630
22	..... 1974	23,493	24,151					
23	Private 1973	982	925	1,184	1,171	1,367	1,924	7,553
24	..... 1974	1,085	1,265					
25	Total air 1973	19,738	19,978	23,755	27,039	31,841	37,832	160,183
26	..... 1974	24,578	25,416					
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	4	2	-	85	79	107	277
28	..... 1974	-	-					
29	Private 1973	-	-	61	226	554	1,071	1,912
30	..... 1974	-	-					
31	Total marine 1973	4	2	61	311	633	1,178	2,189
32	..... 1974	-	-					
33	Total 1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
34	..... 1974	181,659	210,291					
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	75	65	101	323	357	634	1,555
36	..... 1974	108	145					
37	One or more nights 1973	876	742	930	1,338	1,927	2,669	8,482
38	..... 1974	1,010	725					
39	Total land 1973	951	807	1,031	1,661	2,284	3,303	10,037
40	..... 1974	1,118	870					
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	5,842	6,723	8,095	10,711	14,247	23,558	69,176
42	..... 1974	7,325	7,269					
43	Entering via the U.S.A. 1973	1,657	1,719	2,301	3,098	3,875	4,360	17,010
44	..... 1974	2,567	2,332					
45	Total air 1973	7,499	8,442	10,396	13,809	18,122	27,918	86,186
46	..... 1974	9,892	9,601					
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	2	4	30	683	489	572	1,780
48	..... 1974	1	1					
49	Entering via the U.S.A. 1973	-	-	-	3	2	4	9
50	..... 1974	-	-					
51	Total marine 1973	2	4	30	686	491	576	1,789
52	..... 1974	1	1					
53	Total 1973	8,452	9,253	11,457	16,156	20,897	31,797	98,012
54	..... 1974	11,011	10,472					
55	Grand total 1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
56	..... 1974	192,670	220,763					

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
543,755	573,020	318,955	277,958	188,546	177,177	3,386,161	1973 Automobile	1
							1974	2
243,321	265,133	172,302	152,919	123,862	112,690	1,875,178	1973 Même jour	3
							1974	4
24,162	24,309	15,056	13,054	8,637	6,680	154,466	1973 Une nuit	5
							1974	6
276,272	303,578	131,597	111,985	56,047	57,807	1,356,517	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
38,381	40,652	22,623	15,428	7,422	9,305	222,087	1973 Autocar	9
							1974	10
3,922	6,714	1,866	1,833	1,698	1,757	41,262	1973 Même jour	11
							1974	12
34,459	33,938	20,757	13,595	5,724	7,548	180,825	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
2,677	1,390	1,434	1,605	1,483	1,839	20,112	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
8,256	8,348	5,011	4,433	3,846	3,928	60,335	1973 Autres moyens	17
							1974	18
593,069	623,410	348,023	299,424	201,297	192,249	3,688,695	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
38,071	45,421	33,901	30,820	23,073	23,455	347,371	1973 Commercial	21
							1974	22
2,564	2,344	1,968	1,805	1,028	934	18,196	1973 Privé	23
							1974	24
40,635	47,765	35,869	32,625	24,101	24,389	365,567	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
210	314	120	80	120	-	1,121	1973 Commercial	27
							1974	28
2,821	2,319	842	295	9	-	8,198	1973 Privé	29
							1974	30
3,031	2,633	962	375	129	-	9,319	1973 Total, par mer	31
							1974	32
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,088	1,539	647	441	140	94	5,504	1973 Même jour	35
							1974	36
5,522	7,433	3,811	2,389	968	995	29,600	1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
6,610	8,972	4,458	2,830	1,108	1,089	35,104	1973 Total, par terre	39
							1974	40
							<u>Par air</u>	
24,645	21,426	14,396	13,998	9,273	13,091	166,005	1973 Entrée directe	41
							1974	42
4,203	5,124	4,771	4,459	3,246	2,886	41,699	1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
28,848	26,550	19,167	18,457	12,519	15,977	207,704	1973 Total, par air	45
							1974	46
							<u>Par mer</u>	
373	282	375	116	457	-	3,383	1973 Entrée directe	47
							1974	48
5	2	9	-	3	-	28	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
378	284	384	116	460	-	3,411	1973 Total, par mer	51
							1974	52
35,836	35,806	24,009	21,403	14,087	17,066	246,219	1973 Total	53
							1974	54
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 8B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	62	112	181	184	205	442	1,186
2		1974	77	99					
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1973	203	245	276	564	642	988	2,918
6		1974	287	233					
7	Bulgaria	1973	7	3	6	4	8	59	87
8		1974	4	4					
9	Czechoslovakia	1973	43	46	142	110	155	181	677
10		1974	51	42					
11	Denmark	1973	111	103	149	160	192	514	1,229
12		1974	178	157					
13	Finland	1973	41	132	72	60	59	118	482
14		1974	52	72					
15	France	1973	1,251	1,647	1,676	2,614	3,348	5,519	16,055
16		1974	1,680	1,852					
17	Germany (Federal Republic)	1973	664	734	974	1,125	1,735	2,662	7,894
18		1974	1,121	757					
19	Greece	1973	302	234	281	545	521	642	2,525
20		1974	377	403					
21	Hungary	1973	44	30	75	39	107	300	595
22		1974	50	35					
23	Ireland (Republic)	1973	83	100	137	150	283	535	1,288
24		1974	126	112					
25	Italy	1973	325	363	576	777	794	1,361	4,196
26		1974	468	428					
27	Malta	1973	-	-	-	2	7	7	16
28		1974	-	1					
29	Netherlands, The	1973	294	464	554	667	1,115	1,887	4,981
30		1974	396	400					
31	Norway	1973	118	128	158	129	205	326	1,064
32		1974	122	118					
33	Poland	1973	94	98	117	620	486	609	2,024
34		1974	93	108					
35	Portugal	1973	196	198	328	428	299	636	2,085
36		1974	184	181					
37	Rumania	1973	31	27	13	22	35	20	148
38		1974	5	19					
39	Spain	1973	143	236	231	361	369	585	1,925
40		1974	201	228					
41	Sweden	1973	201	248	258	311	355	542	1,915
42		1974	360	277					
43	Switzerland	1973	287	475	485	626	736	1,026	3,635
44		1974	419	368					
45	Turkey	1973	34	31	28	41	66	62	262
46		1974	39	21					
47	United Kingdom	1973	1,380	1,376	1,761	2,776	4,092	5,179	16,564
48		1974	1,610	1,675					
49	U.S.S.R.	1973	93	170	161	90	114	178	806
50		1974	60	95					
51	Yugoslavia	1973	133	69	72	55	60	114	503
52		1974	57	58					
53	Other	1973	6	11	16	18	29	46	126
54		1974	16	13					
55	Total	1973	6,146	7,280	8,727	12,478	16,017	24,538	75,186
56		1974	8,033	7,756					
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	10	15	13	21	40	28	127
58		1974	27	24					
59	Egypt	1973	24	25	41	58	42	181	371
60		1974	25	22					
61	Rhodesia	1973	-	4	1	10	2	7	24
62		1974	2	1					
63	South Africa	1973	44	39	64	156	126	305	734
64		1974	98	47					
65	Other	1973	179	214	207	338	552	696	2,186
66		1974	235	211					
67	Total	1973	257	297	326	583	762	1,217	3,442
68		1974	387	305					
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	1	1	6	3	5	4	20
70		1974	8	-					
71	China	1973	7	20	10	21	33	14	105
72		1974	-	9					
73	Hong Kong	1973	30	13	21	41	65	77	247
74		1974	41	27					
75	India	1973	72	68	122	174	271	401	1,108
76		1974	112	62					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Eurone</u>								
311	262	207	165	358	112	2,601	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
1,964	999	469	528	344	526	7,748	1973 Açores	3
8	8	23	14	4	3	147	1974	4
104	94	83	118	55	84	1,215	1973 Belgique	5
329	246	193	410	201	259	2,867	1974	6
59	152	60	56	52	48	909	1973 Bulgarie	7
7,059	8,188	3,636	3,323	2,357	2,680	43,298	1974	8
3,172	2,747	1,987	1,804	926	1,208	19,738	1973 Tchecoslovaquie	9
557	579	619	580	526	846	6,232	1974	10
176	188	123	84	56	87	1,309	1973 Danemark	11
391	451	290	335	127	177	3,059	1974	12
1,211	1,206	843	862	720	771	9,809	1973 Finlande	13
3	4	1	4	3	1	32	1974	14
2,216	1,076	992	1,079	517	829	11,690	1973 France	15
236	217	180	176	118	130	2,121	1974	16
544	438	464	211	497	179	4,357	1973 Allemagne (République fédérale)	17
413	473	375	352	248	317	4,263	1974	18
27	51	52	38	16	21	353	1973 Grèce	19
492	430	325	467	301	372	4,312	1974	20
337	310	355	336	377	326	3,956	1973 Hongrie	21
1,361	1,061	814	1,020	516	683	9,090	1974	22
62	81	54	58	39	27	583	1973 Irlande (République)	23
5,914	6,230	4,268	4,012	2,260	3,033	42,281	1974	24
111	260	293	184	127	128	1,909	1973 Italie	25
110	131	71	81	87	196	1,179	1974	26
51	70	24	30	24	33	358	1973 Malte	27
27,218	25,952	16,801	16,327	10,856	13,076	185,416	1974	28
							1973 Pays-Bas	29
84	56	52	38	18	31	406	1974	30
427	202	119	56	28	41	1,244	1973 Norvège	31
5	11	6	1	-	3	50	1974	32
224	211	157	137	86	148	1,697	1973 Pologne	33
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1974	34
1,744	1,430	1,044	657	413	600	9,330	1973 Portugal	35
							1974	36
							1973 Roumanie	37
							1974	38
							1973 Espagne	39
							1974	40
							1973 Suède	41
							1974	42
							1973 Suisse	43
							1974	44
							1973 Turquie	45
							1974	46
							1973 Royaume-Uni	47
							1974	48
							1973 U.R.S.S.	49
							1974	50
							1973 Yougoslavie	51
							1974	52
							1973 Autres	53
							1974	54
							1973 Total	55
							1974	56
<u>Afrique</u>								
84	56	52	38	18	31	406	1973 Algérie	57
427	202	119	56	28	41	1,244	1974	58
5	11	6	1	-	3	50	1973 Égypte	59
224	211	157	137	86	148	1,697	1974	60
1,004	950	710	425	281	377	5,933	1973 Rhodésie	61
							1974	62
							1973 Afrique du Sud	63
							1974	64
							1973 Autres	65
							1974	66
							1973 Total	67
							1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
12	17	26	12	6	11	104	1973 Bangladesh	69
33	20	11	7	13	7	196	1974	70
107	211	173	59	44	77	918	1973 Chine	71
321	383	357	240	130	147	2,686	1974	72
							1973 Hong-Kong	73
							1974	74
							1973 Inde	75
							1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	N	A	M	J	Six months - Six mois	
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel	1973	227	164	275	336	379	867	2,248
2	.....	1974	212	276					
3	Japan	1973	205	282	265	318	495	741	2,306
4	.....	1974	190	205					
5	Korea, South	1973	2	14	18	25	19	27	105
6	.....	1974	10	24					
7	Lebanon	1973	38	34	44	69	66	138	389
8	.....	1974	49	41					
9	Pakistan	1973	35	20	45	56	80	83	319
10	.....	1974	42	25					
11	Philippines	1973	17	16	34	16	32	41	156
12	.....	1974	30	21					
13	Sri Lanka	1973	3	3	3	19	10	18	56
14	.....	1974	6	1					
15	Syria	1973	8	2	6	14	9	6	45
16	.....	1974	5	8					
17	Taiwan	1973	12	3	10	13	41	39	118
18	.....	1974	18	15					
19	Other	1973	181	59	97	116	198	446	1,097
20	.....	1974	171	102					
21	Total	1973	838	699	956	1,221	1,703	2,902	8,319
22	.....	1974	894	816					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua	1973	7	2	13	18	1	12	53
24	.....	1974	5	2					
25	Bahamas	1973	27	15	52	29	43	38	204
26	.....	1974	25	29					
27	Barbados	1973	33	27	41	57	52	88	298
28	.....	1974	25	16					
29	Bermuda	1973	39	54	64	88	99	100	444
30	.....	1974	72	43					
31	Cuba	1973	11	12	2	30	14	16	85
32	.....	1974	15	14					
33	Haiti	1973	80	40	82	106	84	159	551
34	.....	1974	76	84					
35	Jamaica	1973	69	58	72	99	81	221	600
36	.....	1974	56	84					
37	Mexico	1973	161	141	242	290	493	408	1,735
38	.....	1974	201	196					
39	St. Pierre and Miquelon	1973	8	4	3	1	5	7	28
40	.....	1974	9	5					
41	Trinidad and Tobago	1973	82	49	72	111	131	181	626
42	.....	1974	59	112					
43	United States	1973	182,933	201,955	238,017	265,036	313,293	392,361	1,593,595
44	.....	1974	181,659	210,291					
45	Other	1973	105	85	161	210	268	378	1,207
46	.....	1974	210	226					
47	Total	1973	183,555	202,442	238,821	266,075	314,564	393,969	1,599,426
48	.....	1974	182,412	211,102					
<u>South America</u>									
49	Argentina	1973	53	55	86	97	109	121	521
50	.....	1974	98	79					
51	Brazil	1973	141	87	83	149	181	248	889
52	.....	1974	201	176					
53	Colombia	1973	35	28	61	65	95	117	401
54	.....	1974	77	55					
55	Guyana	1973	11	19	33	41	21	39	164
56	.....	1974	28	29					
57	Venezuela	1973	53	40	72	89	99	131	484
58	.....	1974	101	51					
59	Other	1973	105	96	132	118	230	265	946
60	.....	1974	119	139					
61	Total	1973	398	325	467	559	735	921	3,405
62	.....	1974	624	529					
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia	1973	131	131	152	236	342	502	1,494
64	.....	1974	269	229					
65	New Zealand	1973	51	24	19	31	50	92	267
66	.....	1974	46	26					
67	Other	1973	9	10	6	9	17	17	68
68	.....	1974	5	-					
69	Total	1973	191	165	177	276	409	611	1,829
70	.....	1974	320	255					
71	Grand total	1973	191,385	211,208	249,474	281,192	334,190	424,158	1,691,607
72	.....	1974	192,670	220,763					

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
841	870	582	269	224	243	5,277	1973 Israël	1
							1974	2
611	1,100	573	615	296	166	5,667	1973 Japon	3
							1974	4
13	24	36	25	25	13	241	1973 Corée du Sud	5
							1974	6
186	195	124	90	55	82	1,121	1973 Liban	7
							1974	8
124	130	106	78	61	54	872	1973 Pakistan	9
							1974	10
38	49	65	40	62	23	433	1973 Philippines	11
							1974	12
16	14	14	13	9	1	123	1973 Sri Lanka	13
							1974	14
26	27	24	12	24	7	165	1973 Syrie	15
							1974	16
53	64	58	42	23	35	393	1973 Taiwan	17
							1974	18
294	455	389	193	178	217	2,823	1973 Autres	19
							1974	20
2,675	3,559	2,538	1,695	1,150	1,083	21,019	1973 Total	21
							1974	22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
20	9	13	18	6	8	127	1973 Antigua	23
							1974	24
108	115	76	47	34	39	623	1973 Bahamas	25
							1974	26
166	149	105	94	26	46	884	1973 Barbade	27
							1974	28
171	227	167	121	80	277	1,487	1973 Bermudes	29
							1974	30
28	28	45	27	12	13	238	1973 Cuba	31
							1974	32
340	637	256	136	60	91	2,071	1973 Haïti	33
							1974	34
215	225	147	125	72	71	1,455	1973 Jamaïque	35
							1974	36
657	775	452	381	183	296	4,479	1973 Mexique	37
							1974	38
2	14	6	4	8	4	66	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1974	40
325	431	321	157	120	126	2,106	1973 Trinité et Tobago	41
							1974	42
636,735	673,808	384,854	332,424	225,527	216,638	4,063,581	1973 États-Unis	43
							1974	44
508	397	397	247	219	263	3,238	1973 Autres	45
							1974	46
639,275	676,815	386,839	333,781	226,347	217,872	4,080,355	1973 Total	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
148	138	127	112	59	84	1,189	1973 Argentine	49
							1974	50
299	203	169	182	145	172	2,059	1973 Brésil	51
							1974	52
155	156	143	120	67	102	1,144	1973 Colombie	53
							1974	54
60	97	116	43	44	23	547	1973 Guyane	55
							1974	56
171	249	200	113	66	198	1,481	1973 Venezuela	57
							1974	58
171	301	235	204	145	135	2,137	1973 Autres	59
							1974	60
1,004	1,144	990	774	526	714	8,557	1973 Total	61
							1974	62
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
516	555	541	474	256	272	4,108	1973 Australie	63
							1974	64
115	131	92	114	54	65	838	1973 Nouvelle-Zélande	65
							1974	66
24	28	18	5	12	22	177	1973 Autres	67
							1974	68
655	714	651	593	322	359	5,123	1973 Total	69
							1974	70
672,571	709,614	408,863	353,827	239,614	233,704	4,309,800	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	209,192	179,228	241,868	307,492	343,942	505,915	1,787,637
2		1974	160,275	147,767					
3	Same day	1973	139,431	126,299	172,685	208,957	241,392	320,284	1,209,048
4		1974	115,623	109,876					
5	One night	1973	9,827	8,579	9,558	13,341	16,856	25,857	84,018
6		1974	5,943	5,509					
7	Two or more nights	1973	59,934	44,350	59,625	85,194	85,694	159,774	494,571
8		1974	38,709	32,382					
9	Bus	1973	12,836	12,477	12,645	14,653	12,080	20,352	85,043
10		1974	12,789	10,754					
11	Same day	1973	4,811	5,452	5,385	2,674	4,063	10,600	32,985
12		1974	3,380	4,405					
13	One or more nights	1973	8,025	7,025	7,260	11,979	8,017	9,752	52,058
14		1974	9,409	6,349					
15	Rail	1973	1,132	511	1,037	1,687	481	370	5,218
16		1974	1,142	1,185					
17	Other methods	1973	3,490	3,172	4,430	5,601	7,152	9,124	32,969
18		1974	3,767	3,247					
19	Total land	1973	226,650	195,388	259,980	329,433	363,655	535,761	1,910,867
20		1974	177,973	162,953					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	38,422	29,798	42,755	34,345	23,073	21,168	189,561
22		1974	46,865	35,606					
23	Private	1973	691	590	803	895	831	731	4,541
24		1974	697	647					
25	Total air	1973	39,113	30,388	43,558	35,240	23,904	21,899	194,102
26		1974	47,562	36,253					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-					
29	Private	1973	-	-	8	18	149	938	1,113
30		1974	-	-					
31	Total marine	1973	-	-	8	18	149	938	1,113
32		1974	-	-					
33	Total	1973	265,763	225,776	303,546	364,691	387,708	558,598	2,106,082
34		1974	225,535	199,206					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	399	383	572	345	101	1,017	2,817
36		1974	1,060	355					
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	36,425	23,504	38,466	33,662	29,866	31,618	193,541
38		1974	43,166	27,683					
39	Returning via the U.S.A.	1973	3,567	3,369	4,076	1,727	1,323	1,158	15,220
40		1974	4,328	3,025					
41	Total air	1973	39,992	26,873	42,542	35,389	31,189	32,776	208,761
42		1974	47,494	30,708					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	4	4	-	176	161	316	661
44		1974	1	8					
45	Returning via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	2	-	2
46		1974	-	-					
47	Total marine	1973	4	4	-	176	163	316	663
48		1974	1	8					
49	Total	1973	40,395	27,260	43,114	35,910	31,453	34,109	212,241
50		1974	48,555	31,071					
51	Grand total	1973	306,158	253,036	346,660	400,601	419,161	592,707	2,318,323
52		1974	274,090	230,277					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
979,178	734,392	431,994	315,628	198,101	164,331	4,611,261	1973 Automobile	1
							1974	2
464,000	354,832	241,638	204,084	139,240	122,041	2,734,883	1973 Même jour	3
							1974	4
47,188	36,814	23,482	15,819	9,388	6,768	223,477	1973 Une nuit	5
							1974	6
467,990	342,746	166,874	95,725	49,473	35,522	1,652,901	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
31,275	27,795	14,820	12,206	8,002	9,670	188,811	1973 Autocar	9
							1974	10
10,127	8,747	4,368	4,370	2,019	2,623	65,239	1973 Même jour	11
							1974	12
21,148	19,048	10,452	7,836	5,983	7,047	123,572	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
867	274	460	937	494	728	8,978	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
11,124	9,792	6,652	5,024	3,791	3,495	72,847	1973 Autres moyens	17
							1974	18
1,022,444	772,253	453,926	333,795	210,388	178,224	4,881,897	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
22,970	24,000	21,622	23,899	26,112	27,522	335,686	1973 Commercial	21
							1974	22
887	790	821	711	660	443	8,853	1973 Privé	23
							1974	24
23,857	24,790	22,443	24,610	26,772	27,965	344,539	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
29	2	4	-	-	-	35	1973 Commercial	27
							1974	28
3,289	2,443	1,063	324	1	-	8,233	1973 Privé	29
							1974	30
3,318	2,445	1,067	324	1	-	8,268	1973 Total, par mer	31
							1974	32
1,049,619	799,488	477,436	358,729	237,161	206,189	5,234,704	1973 Total	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
243	306	6	62	260	109	3,803	1973	35
							1974	36
							<u>Par air</u>	
38,764	65,121	45,489	33,970	20,002	17,618	414,505	1973 Rentrée directe	37
							1974	38
1,704	3,044	2,436	1,365	1,636	2,160	27,565	1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974	40
40,468	68,165	47,925	35,335	21,638	19,778	442,070	1973 Total, par air	41
							1974	42
							<u>Par mer</u>	
1,736	1,347	132	212	154	-	4,242	1973 Rentrée directe	43
							1974	44
1	1	4	-	-	-	8	1973 Rentrée via les É.-U.	45
							1974	46
1,737	1,348	136	212	154	-	4,250	1973 Total, par mer	47
							1974	48
42,448	69,819	48,067	35,609	22,052	19,887	450,123	1973 Total	49
							1974	50
1,092,067	869,307	525,503	394,338	259,213	226,076	5,684,827	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	47,405	45,291	56,514	55,929	63,957	67,755	336,851
2		1974	44,719	49,797					
3	One night	1973	3,167	3,511	4,126	3,921	4,838	6,078	25,641
4		1974	2,200	2,104					
5	Two or more nights	1973	13,609	17,720	19,957	25,664	31,948	46,586	155,484
6		1974	13,320	14,302					
7	Total	1973	64,181	66,522	80,597	85,514	100,743	120,419	517,976
8		1974	60,239	66,203					
9	Trucks used commercially	1973	13,652	13,175	13,070	11,269	13,652	12,478	77,296
10		1974	14,094	13,406					
11	Other vehicles	1973	13	126	283	644	1,094	1,861	4,021
12		1974	44	387					
13	Total	1973	77,846	79,823	93,950	97,427	115,489	134,758	599,293
14		1974	74,377	79,996					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	59,237	54,693	71,808	83,016	95,644	118,016	482,414
16		1974	51,693	48,606					
17	One night	1973	4,020	3,447	3,913	5,211	6,709	9,925	33,225
18		1974	2,567	2,421					
19	Two or more nights	1973	21,261	16,116	21,775	30,097	31,003	55,088	175,340
20		1974	14,233	12,456					
21	Total	1973	84,518	74,256	97,496	118,324	133,356	183,029	690,979
22		1974	68,493	63,483					
23	Trucks used commercially	1973	26,479	24,692	20,934	14,711	16,828	18,088	121,732
24		1974	23,415	22,616					
25	Other vehicles	1973	4	85	338	1,198	2,145	3,717	7,487
26		1974	15	82					
27	Total	1973	111,001	99,033	118,768	134,233	152,329	204,834	820,198
28		1974	91,923	86,181					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	106,642	99,984	128,322	138,945	159,601	185,771	819,265
30		1974	96,412	98,403					
31	One night	1973	7,187	6,958	8,039	9,132	11,547	16,003	58,866
32		1974	4,767	4,525					
33	Two or more nights	1973	34,870	33,836	41,732	55,761	62,951	101,674	330,824
34		1974	27,553	26,758					
35	Total	1973	148,699	140,778	178,093	203,838	234,099	303,448	1,208,955
36		1974	128,732	129,686					
37	Trucks used commercially	1973	40,131	37,867	34,004	25,980	30,480	30,566	199,028
38		1974	37,509	36,022					
39	Other vehicles	1973	17	211	621	1,842	3,239	5,578	11,508
40		1974	59	469					
41	Total	1973	188,847	178,856	212,718	231,660	267,818	339,592	1,419,491
42		1974	166,300	166,177					

TABLEAU BD. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Centre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
85,192	85,460	66,462	62,020	52,479	47,837	736,301	1973 Même jour	1
							1974	2
8,877	8,722	5,962	5,165	3,641	2,776	60,784	1973 Une nuit	3
							1974	4
90,509	100,941	49,698	42,342	21,846	20,829	481,649	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
184,578	195,123	122,122	109,527	77,966	71,442	1,278,734	1973 Total	7
							1974	8
12,922	15,652	14,212	14,561	14,312	11,506	160,461	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
3,069	2,758	1,216	666	94	35	11,859	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
200,569	213,533	137,550	124,754	92,372	82,983	1,451,054	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
153,372	123,861	92,003	82,245	61,387	54,088	1,049,370	1973 Même jour	15
							1974	16
17,271	13,930	9,067	6,306	4,037	2,928	86,764	1973 Une nuit	17
							1974	18
143,876	108,489	56,676	34,824	19,664	13,718	552,587	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
314,519	246,280	157,746	123,375	85,088	70,734	1,688,721	1973 Total	21
							1974	22
19,617	24,412	20,885	22,662	22,738	17,778	249,824	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
4,767	3,585	1,858	830	103	47	18,677	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
338,903	274,277	180,489	146,867	107,929	88,559	1,957,222	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,564	209,321	158,465	144,265	113,866	101,925	1,785,671	1973 Même jour	29
							1974	30
26,148	22,652	15,029	11,471	7,678	5,704	147,548	1973 Une nuit	31
							1974	32
234,385	209,430	106,374	77,166	41,510	34,547	1,034,236	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
499,097	441,403	279,868	232,902	163,054	142,176	2,967,455	1973 Total	35
							1974	36
32,539	40,064	35,097	37,223	37,050	29,284	410,285	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
7,836	6,343	3,074	1,496	197	82	30,536	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
539,472	487,810	318,039	271,621	200,301	171,542	3,408,276	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	819,694	771,493	947,106	1,281,786	1,633,020	2,441,527	7,894,626
2	..... 1974	748,421	757,119					
3	Same day 1973	706,547	652,411	768,852	1,013,591	1,133,088	1,585,626	5,860,115
4	..... 1974	647,715	633,232					
5	One night 1973	39,415	37,392	54,280	75,166	94,723	179,036	480,012
6	..... 1974	31,850	32,766					
7	Two or more nights 1973	73,732	81,690	123,974	193,029	405,209	676,865	1,554,499
8	..... 1974	68,856	91,121					
9	Bus 1973	35,715	37,897	48,578	70,757	131,088	138,609	462,644
10	..... 1974	35,643	40,108					
11	Same day 1973	21,774	22,743	29,063	43,370	73,961	79,094	270,005
12	..... 1974	22,447	23,737					
13	One or more nights 1973	13,941	15,154	19,515	27,387	57,127	59,515	192,639
14	..... 1974	13,196	16,371					
15	Rail 1973	112	69	125	183	219	321	1,029
16	..... 1974	269	325					
17	Other Methods 1973	4,023	3,906	8,178	13,827	18,341	35,165	83,440
18	..... 1974	3,837	3,140					
19	Total land 1973	859,544	813,365	1,003,987	1,366,553	1,782,668	2,615,622	8,441,739
20	..... 1974	788,170	800,692					
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	35,450	35,034	39,709	47,710	51,289	60,596	269,788
22	..... 1974	39,764	40,968					
23	Private 1973	2,949	2,943	3,113	3,580	7,837	12,177	32,599
24	..... 1974	2,699	2,837					
25	Total air 1973	38,399	37,977	42,822	51,290	59,126	72,773	302,387
26	..... 1974	42,463	43,805					
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	26	38	-	16,120	108,828	125,012
28	..... 1974	-	-					
29	Private 1973	-	-	24	269	10,533	31,923	42,749
30	..... 1974	10	-					
31	Total marine 1973	-	26	62	269	26,653	140,751	167,761
32	..... 1974	10	-					
33	Total 1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
34	..... 1974	830,643	844,497					
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	2,972	2,471	5,101	13,310	14,292	15,775	53,921
36	..... 1974	3,033	2,521					
37	One or more nights 1973	2,017	1,798	2,594	8,054	11,124	11,882	37,469
38	..... 1974	2,656	1,903					
39	Total land 1973	4,989	4,269	7,695	21,364	25,416	27,657	91,390
40	..... 1974	5,689	4,424					
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	4,594	4,677	7,162	12,094	23,283	43,174	94,984
42	..... 1974	5,269	5,167					
43	Entering via the U.S.A. 1973	3,439	2,979	3,974	5,196	6,404	8,107	30,099
44	..... 1974	4,467	3,905					
45	Total air 1973	8,033	7,656	11,136	17,290	29,687	51,281	125,083
46	..... 1974	9,736	9,072					
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	-	-	-	-	5	-	5
48	..... 1974	-	-					
49	Entering via the U.S.A. 1973	-	1	8	-	2	-	11
50	..... 1974	-	-					
51	Total marine 1973	-	1	8	-	7	-	16
52	..... 1974	-	-					
53	Total 1973	13,022	11,926	18,839	38,654	55,110	78,938	216,489
54	..... 1974	15,425	13,496					
55	Grand total 1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
56	..... 1974	846,068	857,993					

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
3,732,731	3,779,218	1,984,514	1,316,181	959,293	882,083	20,548,646	1973 Automobile	1
							1974	2
2,415,415	2,341,038	1,343,952	929,502	764,174	712,014	14,366,210	1973 Même jour	3
							1974	4
292,101	306,726	157,835	100,451	48,945	45,399	1,431,469	1973 Une nuit	5
							1974	6
1,025,215	1,131,454	482,727	286,228	146,174	124,670	4,750,967	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
142,839	154,509	101,347	90,051	52,830	31,482	1,035,702	1973 Autocar	9
							1974	10
73,968	83,231	55,826	60,533	38,499	21,862	603,924	1973 Même jour	11
							1974	12
68,871	71,278	45,521	29,518	14,331	9,620	431,778	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
432	209	176	177	162	507	2,692	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
58,543	59,266	26,454	15,067	6,397	3,812	252,979	1973 Autres moyens	17
							1974	18
3,934,545	3,993,202	2,112,491	1,421,476	1,018,682	917,884	21,840,019	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
80,049	73,183	54,254	52,310	42,384	43,202	615,170	1973 Commercial	21
							1974	22
10,482	11,022	8,997	6,986	3,825	2,565	76,476	1973 Privé	23
							1974	24
90,531	84,205	63,251	59,296	46,209	45,767	691,646	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
216,551	219,094	34,520	94	-	-	595,271	1973 Commercial	27
							1974	28
50,213	53,244	21,176	3,451	304	74	171,211	1973 Privé	29
							1974	30
266,764	272,338	55,696	3,545	304	74	766,482	1973 Total, par mer	31
							1974	32
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
24,910	24,381	19,167	20,762	11,581	4,008	158,730	1973 Même jour	35
							1974	36
24,440	26,971	18,013	13,121	5,458	3,722	129,194	1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
49,350	51,352	37,180	33,883	17,039	7,730	287,924	1973 Total, par terre	39
							1974	40
							<u>Par air</u>	
73,880	45,115	31,794	14,940	7,797	17,325	285,835	1973 Entrée directe	41
							1974	42
9,742	12,919	10,022	8,449	6,136	5,175	82,542	1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
83,622	58,034	41,816	23,389	13,933	22,500	368,377	1973 Total, par air	45
							1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	5	1973 Entrée directe	47
							1974	48
-	6	1	-	-	-	18	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
-	6	1	-	-	-	23	1973 Total, par mer	51
							1974	52
132,972	109,392	78,997	57,272	30,972	30,230	656,324	1973 Total	53
							1974	54
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 9B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria 1973	109	89	143	134	286	429	1,190
2	..... 1974	81	100					
3	Azores 1973	-	-	-	-	-	1	1
4	..... 1974	-	-					
5	Belgium 1973	83	244	121	234	509	643	1,834
6	..... 1974	97	109					
7	Bulgaria 1973	-	5	-	-	5	6	16
8	..... 1974	1	4					
9	Czechoslovakia 1973	17	13	20	10	28	24	112
10	..... 1974	16	13					
11	Denmark 1973	75	73	134	247	291	940	1,760
12	..... 1974	66	46					
13	Finland 1973	48	63	109	217	314	895	1,646
14	..... 1974	62	65					
15	France 1973	510	403	886	1,556	2,353	2,430	8,138
16	..... 1974	406	364					
17	Germany (Federal Republic) 1973	1,185	1,126	2,169	3,770	6,108	10,958	25,316
18	..... 1974	1,320	1,347					
19	Greece 1973	119	142	174	116	362	393	1,306
20	..... 1974	211	187					
21	Hungary 1973	42	23	57	28	76	656	882
22	..... 1974	41	23					
23	Ireland (Republic) 1973	91	68	169	155	242	418	1,143
24	..... 1974	86	63					
25	Italy 1973	772	802	1,364	5,241	3,299	4,269	15,747
26	..... 1974	850	743					
27	Malta 1973	11	5	9	16	24	58	123
28	..... 1974	7	10					
29	Netherlands, The 1973	255	216	299	720	2,437	5,214	9,141
30	..... 1974	356	269					
31	Norway 1973	63	43	68	127	153	236	690
32	..... 1974	22	43					
33	Poland 1973	27	49	50	182	174	231	713
34	..... 1974	33	43					
35	Portugal 1973	77	32	145	259	285	353	1,151
36	..... 1974	52	124					
37	Rumania 1973	7	12	7	3	10	32	71
38	..... 1974	4	4					
39	Spain 1973	475	117	130	2,740	772	639	4,873
40	..... 1974	468	143					
41	Sweden 1973	135	186	314	474	615	1,535	3,259
42	..... 1974	291	235					
43	Switzerland 1973	161	206	344	534	1,034	1,005	3,284
44	..... 1974	254	254					
45	Turkey 1973	8	13	52	44	88	103	308
46	..... 1974	12	24					
47	United Kingdom 1973	3,663	3,185	5,251	10,789	20,445	28,738	72,071
48	..... 1974	4,106	3,786					
49	U.S.S.R. 1973	1	5	6	12	5	7	36
50	..... 1974	7	29					
51	Yugoslavia 1973	99	74	293	197	293	680	1,636
52	..... 1974	268	86					
53	Other 1973	47	7	11	13	41	75	194
54	..... 1974	5	16					
55	Total 1973	8,080	7,201	12,325	27,818	40,249	60,968	156,641
56	..... 1974	9,122	8,130					
<u>Africa</u>								
57	Algeria 1973	1	1	1	-	1	1	5
58	..... 1974	3	1					
59	Egypt 1973	8	14	4	16	13	44	99
60	..... 1974	11	3					
61	Rhodesia 1973	4	6	2	1	14	15	42
62	..... 1974	3	2					
63	South Africa 1973	98	95	132	544	384	483	1,736
64	..... 1974	180	134					
65	Other 1973	111	90	126	230	323	456	1,336
66	..... 1974	141	98					
67	Total 1973	222	206	265	791	735	999	3,218
68	..... 1974	338	238					
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh 1973	2	3	8	5	6	13	37
70	..... 1974	1	4					
71	China 1973	4	15	19	9	17	29	93
72	..... 1974	-	1					
73	Hong Kong 1973	194	99	137	256	304	421	1,411
74	..... 1974	197	216					
75	India 1973	181	215	325	548	1,193	1,322	3,784
76	..... 1974	245	225					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe</u>								
1,316	662	336	434	256	179	4,373	1973 Autriche	1
-	1	2	-	-	1	5	1974 Açores	2
2,854	1,014	485	383	561	125	7,256	1973 Belgique	3
4	1	8	8	-	-	37	1974 Belgique	4
46	39	17	63	16	12	305	1973 Bulgarie	5
989	662	573	736	286	87	5,093	1974 Bulgarie	6
1,245	453	125	363	154	171	4,157	1973 Tchecoslovaquie	7
4,358	5,121	2,051	2,019	1,396	715	23,798	1974 Tchecoslovaquie	8
17,521	11,973	10,327	9,788	5,135	2,622	82,682	1973 Danemark	9
524	451	720	490	267	311	4,069	1974 Danemark	10
513	195	75	68	24	231	1,988	1973 Finlande	11
606	704	921	404	152	138	4,068	1974 Finlande	12
4,884	5,000	3,096	3,066	1,643	1,662	35,098	1973 France	13
542	93	44	43	14	21	880	1974 France	14
10,769	4,580	2,965	1,637	614	1,143	30,849	1973 France (République fédérale)	15
284	190	175	201	103	75	1,718	1974 France (République fédérale)	16
220	166	144	180	101	53	1,577	1973 Allemagne (République fédérale)	17
446	516	314	301	158	340	3,226	1974 Allemagne (République fédérale)	18
20	23	20	9	15	9	167	1973 Grèce	19
580	621	413	1,140	740	384	8,751	1974 Grèce	20
1,840	770	852	1,062	420	395	8,598	1973 Hongrie	21
1,572	1,054	1,140	1,279	424	311	9,064	1974 Hongrie	22
301	131	80	78	43	49	990	1973 Irlande (République)	23
51,754	43,272	30,828	16,083	7,112	10,994	232,114	1974 Irlande (République)	24
5	242	34	6	5	82	410	1973 Italie	25
1,472	363	302	285	322	589	4,969	1974 Italie	26
82	82	42	61	53	23	537	1973 Malte	27
							1974 Malte	28
104,747	78,379	56,089	40,187	20,014	20,722	476,779	1973 Pays-Bas	29
							1974 Pays-Bas	30
10	11	3	16	3	5	53	1973 Norvège	31
81	72	26	22	5	22	327	1974 Norvège	32
11	39	9	9	11	11	132	1973 Pologne	33
594	333	437	365	139	306	3,910	1974 Pologne	34
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Portugal	35
							1974 Portugal	36
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Roumanie	37
							1974 Roumanie	38
							1973 Espagne	39
							1974 Espagne	40
							1973 Suède	41
							1974 Suède	42
							1973 Suisse	43
							1974 Suisse	44
							1973 Turquie	45
							1974 Turquie	46
							1973 Royaume-Uni	47
							1974 Royaume-Uni	48
							1973 U.R.S.S.	49
							1974 U.R.S.S.	50
							1973 Yougoslavie	51
							1974 Yougoslavie	52
							1973 Autrea	53
							1974 Autrea	54
							1973 Total	55
							1974 Total	56
<u>Afrique</u>								
10	11	3	16	3	5	53	1973 Algérie	57
81	72	26	22	5	22	327	1974 Algérie	58
11	39	9	9	11	11	132	1973 Égypte	59
594	333	437	365	139	306	3,910	1974 Égypte	60
496	660	450	304	199	206	3,651	1973 Rhodésie	61
							1974 Rhodésie	62
1,192	1,115	925	716	357	550	8,073	1973 Afrique du Sud	63
							1974 Afrique du Sud	64
							1973 Autrea	65
							1974 Autrea	66
							1973 Total	67
							1974 Total	68
<u>Asie (suite)</u>								
11	17	18	11	15	2	111	1973 Bangladesh	69
9	20	9	4	14	11	160	1974 Bangladesh	70
685	1,321	690	292	244	405	5,048	1973 Chine	71
1,314	1,166	1,041	1,171	657	443	9,576	1974 Chine	72
							1973 Hong-Kong	73
							1974 Hong-Kong	74
							1973 Inde	75
							1974 Inde	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel	1973	118	163	274	355	428	745	2,083
2	1974		176	154					
3	Japan	1973	690	778	1,078	1,938	3,317	4,205	12,006
4	1974		866	844					
5	Korea, South	1973	26	32	43	62	101	144	408
6	1974		59	29					
7	Lebanon	1973	28	11	13	32	45	50	179
8	1974		28	11					
9	Pakistan	1973	38	50	57	63	110	139	457
10	1974		97	60					
11	Philippines	1973	71	82	93	130	177	137	690
12	1974		49	71					
13	Sri Lanka	1973	7	7	9	9	27	21	80
14	1974		9	6					
15	Syria	1973	4	4	1	13	5	16	43
16	1974		-	16					
17	Taiwan	1973	58	25	77	103	289	187	739
18	1974		54	34					
19	Other	1973	115	154	193	342	545	539	1,888
20	1974		186	132					
21	Total	1973	1,536	1,638	2,327	3,865	6,564	7,968	23,898
22	1974		1,967	1,803					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua	1973	12	10	25	28	59	47	181
24	1974		19	14					
25	Bahamas	1973	168	125	106	410	259	382	1,450
26	1974		138	145					
27	Barbados	1973	54	40	76	181	273	320	944
28	1974		75	43					
29	Bermuda	1973	215	189	158	178	281	354	1,375
30	1974		222	219					
31	Cuba	1973	-	19	3	3	5	16	46
32	1974		1	6					
33	Haiti	1973	89	105	231	69	72	74	640
34	1974		31	22					
35	Jamaica	1973	336	437	583	950	1,012	1,269	4,587
36	1974		649	473					
37	Mexico	1973	330	279	552	1,023	1,477	1,266	4,927
38	1974		354	347					
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	1	-	2	1	4
40	1974		4	-					
41	Trinidad and Tobago	1973	184	172	259	457	476	646	2,194
42	1974		263	174					
43	United States	1973	897,943	851,368	1,046,871	1,418,112	1,868,447	2,829,146	8,911,887
44	1974		830,643	844,497					
45	Other	1973	165	136	176	324	316	452	1,569
46	1974		188	186					
47	Total	1973	899,496	852,880	1,049,041	1,421,735	1,872,679	2,833,973	8,929,804
48	1974		832,587	846,126					
<u>South America</u>									
49	Argentina	1973	185	192	171	222	251	317	1,338
50	1974		176	149					
51	Brazil	1973	300	192	281	308	336	550	1,967
52	1974		368	271					
53	Colombia	1973	83	69	119	132	167	238	808
54	1974		95	47					
55	Guyana	1973	112	116	192	230	241	287	1,178
56	1974		181	158					
57	Venezuela	1973	87	37	94	145	211	167	741
58	1974		68	84					
59	Other	1973	225	252	329	329	564	514	2,213
60	1974		292	321					
61	Total	1973	992	858	1,186	1,366	1,770	2,073	8,245
62	1974		1,180	1,030					
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>									
63	Australia	1973	519	422	429	959	1,212	1,638	5,179
64	1974		752	490					
65	New Zealand	1973	110	85	128	216	327	428	1,294
66	1974		110	162					
67	Other	1973	10	4	9	16	21	37	97
68	1974		12	14					
69	Total	1973	639	511	566	1,191	1,560	2,103	6,570
70	1974		874	666					
71	Grand total	1973	910,965	863,294	1,065,710	1,456,766	1,923,557	2,908,084	9,128,376
72	1974		846,068	857,993					

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
1,184	1,155	884	429	257	180	6,172	<u>Asie - fin</u>	
							1973 Israël	1
4,831	7,313	5,435	5,439	3,333	1,177	39,534	1974	2
							1973 Japon	3
112	260	79	101	139	62	1,161	1974	4
							1973 Corée du Sud	5
85	99	103	44	31	36	577	1974	6
							1973 Liban	7
212	254	263	170	120	94	1,570	1974	8
							1973 Pakistan	9
108	205	134	195	86	82	1,500	1974	10
							1973 Philippines	11
39	62	47	26	20	17	291	1974	12
							1973 Sri Lanka	13
13	15	12	4	8	2	97	1974	14
							1973 Syrie	15
148	261	188	205	241	190	1,972	1974	16
							1973 Taiwan	17
673	925	542	442	310	272	5,052	1974	18
							1973 Autres	19
							1974	20
9,424	13,073	9,445	8,533	5,475	2,973	72,821	1973 Total	21
							1974	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
78	93	92	58	53	42	597	1973 Antigua	23
							1974	24
460	565	471	222	185	283	3,636	1973 Bahamas	25
							1974	26
524	788	340	120	117	168	3,001	1973 Barbade	27
							1974	28
644	1,230	591	267	358	604	5,069	1973 Bermudes	29
							1974	30
16	13	3	3	3	11	95	1973 Cuba	31
							1974	32
173	159	194	58	58	49	1,331	1973 Haïti	33
							1974	34
2,802	2,605	2,569	1,056	657	994	15,270	1973 Jamaïque	35
							1974	36
2,490	2,349	1,548	1,136	583	704	13,737	1973 Mexique	37
							1974	38
-	9	1	-	2	1	17	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1974	40
2,963	2,398	1,477	529	444	559	10,564	1973 Trinité et Tobago	41
							1974	42
4,291,840	4,349,745	2,231,438	1,484,317	1,065,195	963,725	23,298,147	1973 États-Unis	43
							1974	44
696	733	552	303	253	316	4,422	1973 Autres	45
							1974	46
4,302,686	4,360,687	2,239,276	1,488,069	1,067,908	967,456	23,355,886	1973 Total	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
366	381	250	299	189	123	2,946	1973 Argentine	49
							1974	50
2,123	404	429	392	282	157	5,754	1973 Brésil	51
							1974	52
342	425	267	254	153	166	2,415	1973 Colombie	53
							1974	54
575	834	722	409	225	296	4,239	1973 Guyane	55
							1974	56
345	403	211	170	124	156	2,150	1973 Venezuela	57
							1974	58
766	852	674	462	380	357	5,704	1973 Autres	59
							1974	60
4,517	3,299	2,553	1,986	1,353	1,255	23,208	1973 Total	61
							1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
1,798	2,062	1,716	1,721	864	789	14,129	1973 Australie	63
							1974	64
413	487	408	359	166	189	3,316	1973* Nouvelle-Zélande	65
							1974	66
35	35	23	18	30	21	259	1973 Autres	67
							1974	68
2,246	2,584	2,147	2,098	1,060	999	17,704	1973 Total	69
							1974	70
4,424,812	4,459,137	2,310,435	1,541,589	1,096,167	993,955	23,954,471	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	732,832	668,814	893,929	910,315	910,714	874,650	4,991,254
2		1974	634,757	585,168					
3	Same day	1973	600,544	565,474	637,725	691,124	722,851	719,597	3,937,315
4		1974	542,615	512,875					
5	One night	1973	26,344	19,320	28,771	30,671	35,412	33,469	173,987
6		1974	18,483	16,723					
7	Two or more nights	1973	105,944	84,020	227,433	188,520	152,451	121,584	879,952
8		1974	73,659	55,570					
9	Bus	1973	67,961	69,189	74,947	81,998	91,546	127,909	513,550
10		1974	63,172	64,942					
11	Same day	1973	51,892	51,807	52,206	61,469	73,227	102,362	392,963
12		1974	50,174	52,137					
13	One or more nights	1973	16,069	17,382	22,741	20,529	18,319	25,547	120,587
14		1974	12,998	12,805					
15	Rail	1973	169	103	248	254	163	169	1,106
16		1974	338	163					
17	Other methods	1973	10,830	6,797	14,155	13,251	15,875	19,837	80,745
18		1974	9,749	4,499					
19	Total land	1973	811,792	744,903	983,279	1,005,818	1,018,298	1,022,565	5,586,655
20		1974	708,016	654,772					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	63,879	55,009	85,179	64,346	50,802	41,319	360,534
22		1974	73,224	65,073					
23	Private	1973	2,090	2,111	1,994	2,459	2,899	3,239	14,792
24		1974	2,150	2,175					
25	Total air	1973	65,969	57,120	87,173	66,805	53,701	44,558	375,326
26		1974	75,374	67,248					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	—	34	54	—	1,911	21,087	23,086
28		1974	—	—					
29	Private	1973	—	—	9	43	483	1,495	2,030
30		1974	4	—					
31	Total marine	1973	—	34	63	43	2,394	22,582	25,116
32		1974	4	—					
33	Total	1973	877,761	802,057	1,070,515	1,072,666	1,074,393	1,089,705	5,987,097
34		1974	783,394	722,020					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	1,016	673	2,474	1,475	1,045	1,272	7,955
36		1974	950	648					
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	52,458	37,566	75,683	41,297	40,201	38,563	285,768
38		1974	54,906	40,425					
39	Returning via the U.S.A.	1973	5,907	4,338	8,206	4,617	3,593	2,594	29,255
40		1974	10,325	7,101					
41	Total air	1973	58,365	41,904	83,889	45,914	43,794	41,157	315,023
42		1974	65,231	47,526					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	—	—	—	—	—	—	—
44		1974	—	—					
45	Returning via the U.S.A.	1973	—	—	—	—	—	—	—
46		1974	—	—					
47	Total marine	1973	—	—	—	—	—	—	—
48		1974	—	—					
49	Total	1973	59,381	42,577	86,363	47,389	44,839	42,429	322,978
50		1974	66,181	48,174					
51	Grand total	1973	937,142	844,634	1,156,878	1,120,055	1,119,232	1,132,134	6,310,075
52		1974	849,575	770,194					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
1,175,278	1,257,817	901,170	889,477	696,809	677,359	10,589,164	1973 Automobile	1
							1974	2
853,268	874,129	687,968	687,892	585,950	579,577	8,206,099	1973 Même jour	3
							1974	4
56,633	58,908	35,881	31,905	21,752	19,910	398,976	1973 Une nuit	5
							1974	6
265,377	324,780	177,321	169,680	89,107	77,872	1,984,089	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
78,001	85,223	72,900	80,029	68,809	57,483	955,995	1973 Autocar	9
							1974	10
60,905	62,619	57,059	62,368	57,757	47,940	741,611	1973 Même jour	11
							1974	12
17,096	22,604	15,841	17,661	11,052	9,543	214,384	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
324	111	160	205	164	421	2,491	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
26,033	23,294	17,036	13,747	9,445	9,478	179,778	1973 Autres moyens	17
							1974	18
1,279,636	1,366,445	991,266	983,458	775,227	744,741	11,727,428	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
42,512	48,964	44,167	50,291	52,390	53,345	652,203	1973 Commercial	21
							1974	22
2,996	3,431	2,707	2,633	2,190	1,838	30,587	1973 Privé	23
							1974	24
45,508	52,395	46,874	52,924	54,580	55,183	682,790	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
60,536	60,340	13,884	99	-	-	157,945	1973 Commercial	27
							1974	28
4,191	4,913	1,924	319	118	61	13,556	1973 Privé	29
							1974	30
64,727	65,253	15,808	418	118	61	171,501	1973 Total, par mer	31
							1974	32
1,389,871	1,484,093	1,053,948	1,036,800	829,925	799,985	12,581,719	1973 Total	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
1,110	1,622	4,321	1,148	1,179	293	17,628	1973	35
							1974	36
							<u>Par air</u>	
52,050	83,742	60,121	37,785	25,052	30,097	574,615	1973 Rentrée directe	37
							1974	38
3,432	8,057	6,159	4,555	5,304	4,016	60,778	1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974	40
55,482	91,799	66,280	42,340	30,356	34,113	635,393	1973 Total, par air	41
							1974	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
							1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
							1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
							1974	48
56,592	93,421	70,601	43,488	31,535	34,406	653,021	1973 Total	49
							1974	50
1,446,463	1,577,514	1,124,549	1,080,288	861,460	834,391	13,234,740	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	317,991	293,121	338,260	409,298	465,199	613,905	2,437,774
2		1974	296,242	284,964					
3	One night	1973	17,980	16,315	23,263	30,021	40,167	75,129	202,875
4		1974	14,774	15,030					
5	Two or more nights	1973	31,765	33,105	50,011	73,063	147,228	232,717	567,889
6		1974	29,113	36,990					
7	Total	1973	367,736	342,541	411,534	512,382	652,594	921,751	3,208,538
8		1974	340,129	336,984					
9	Trucks used commercially	1973	40,831	37,960	45,369	42,319	48,207	45,626	260,312
10		1974	40,720	38,484					
11	Other vehicles	1973	42	224	600	2,168	2,953	7,431	13,418
12		1974	62	59					
13	Total	1973	408,609	380,725	457,503	556,869	703,754	974,808	3,482,268
14		1974	380,911	375,527					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	312,581	297,881	331,821	350,791	365,712	359,226	2,018,012
16		1974	294,845	275,010					
17	One night	1973	12,195	8,977	12,952	13,606	15,608	14,863	78,201
18		1974	8,672	7,801					
19	Two or more nights	1973	39,220	32,731	76,715	71,214	58,265	46,646	324,791
20		1974	27,009	22,478					
21	Total	1973	363,996	339,589	421,488	435,611	439,585	420,735	2,421,004
22		1974	330,526	305,289					
23	Trucks used commercially	1973	55,364	49,894	57,906	54,374	60,607	60,611	338,756
24		1974	57,532	51,601					
25	Other vehicles	1973	72	46	396	1,390	1,703	2,451	6,058
26		1974	41	55					
27	Total	1973	419,432	389,529	479,790	491,375	501,895	483,797	2,765,818
28		1974	388,099	356,945					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	630,572	591,002	670,081	760,089	830,911	973,131	4,455,786
30		1974	591,087	559,974					
31	One night	1973	30,175	25,292	36,215	43,627	55,775	89,992	281,076
32		1974	23,446	22,831					
33	Two or more nights	1973	70,985	65,836	126,726	144,277	205,493	279,363	892,680
34		1974	56,122	59,468					
35	Total	1973	731,732	682,130	833,022	947,993	1,092,179	1,342,486	5,629,542
36		1974	670,655	642,273					
37	Trucks used commercially	1973	96,195	87,854	103,275	96,693	108,814	106,237	599,068
38		1974	98,252	90,085					
39	Other vehicles	1973	114	270	396	3,558	4,656	9,882	19,476
40		1974	103	114					
41	Total	1973	828,041	770,254	937,293	1,048,244	1,205,649	1,458,605	6,248,086
42		1974	769,010	732,472					

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
843,131	816,284	524,098	393,002	340,789	318,114	5,673,192	1973 Même jour	1
							1974	2
117,660	123,009	66,657	43,044	21,990	20,353	595,588	1973 Une nuit	3
							1974	4
336,056	374,403	186,450	113,886	59,270	48,956	1,686,910	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
1,296,847	1,313,696	777,205	549,932	422,049	387,423	7,955,690	1973 Total	7
							1974	8
39,074	39,363	41,283	50,361	46,332	34,978	511,703	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
9,791	8,387	4,301	1,355	361	120	37,733	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
1,345,712	1,361,446	822,789	601,648	468,742	422,521	8,505,126	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
383,547	396,789	338,348	354,418	314,330	301,083	4,106,527	1973 Même jour	15
							1974	16
22,601	22,974	15,884	14,281	10,356	9,356	173,653	1973 Une nuit	17
							1974	18
87,933	107,132	65,530	63,957	35,759	30,225	715,327	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
494,081	526,895	419,762	432,656	360,445	340,664	4,995,507	1973 Total	21
							1974	22
52,880	54,894	53,214	61,215	59,356	45,824	666,139	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
3,065	2,936	1,792	1,041	296	112	15,300	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
550,026	584,725	474,768	494,912	420,097	386,600	5,676,946	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
1,226,678	1,213,073	862,446	747,420	655,119	619,197	9,779,719	1973 Même jour	29
							1974	30
140,261	145,983	82,541	57,325	32,346	29,709	769,241	1973 Une nuit	31
							1974	32
423,989	481,535	251,980	177,843	95,029	79,181	2,401,890	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
1,790,928	1,840,591	1,196,967	982,588	732,494	728,087	12,951,197	1973 Total	35
							1974	36
91,954	94,257	94,497	111,576	105,688	80,802	1,177,842	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
12,856	11,323	6,093	2,396	657	232	53,033	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
1,895,738	1,946,171	1,297,557	1,096,560	888,839	809,121	14,182,072	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	44,542	41,614	54,051	53,125	80,586	133,926	407,844
2		1974	35,788	34,389					
3	Same day	1973	31,242	29,446	37,354	34,632	45,740	58,503	236,917
4		1974	23,341	22,713					
5	One night	1973	3,813	3,124	4,261	3,795	6,027	10,990	32,010
6		1974	2,982	2,394					
7	Two or more nights	1973	9,487	9,044	12,436	14,698	28,819	64,433	138,917
8		1974	9,465	9,282					
9	Bus	1973	1,136	1,224	1,768	2,103	6,583	5,097	17,911
10		1974	1,011	1,561					
11	Same day	1973	647	228	94	748	2,716	1,142	5,575
12		1974	446	454					
13	One or more nights	1973	489	996	1,674	1,355	3,867	3,955	12,336
14		1974	565	1,107					
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	6	5					
17	Other Methods	1973	101	22	55	143	231	411	963
18		1974	97	39					
19	Total land	1973	45,779	42,860	55,874	55,371	87,400	139,434	426,718
20		1974	36,902	35,994					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	1,718	1,718	2,199	2,545	2,954	7,167	18,301
22		1974	1,868	2,226					
23	Private	1973	161	147	166	238	486	1,283	2,481
24		1974	128	139					
25	Total air	1973	1,879	1,865	2,365	2,783	3,440	8,450	20,782
26		1974	1,996	2,365					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
34		1974	38,898	38,359					
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	-	8	123	53	138	54	376
36		1974	49	25					
37	One or more nights	1973	10	29	17	15	139	111	321
38		1974	194	356					
39	Total land	1973	10	37	140	68	277	165	697
40		1974	243	381					
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	154	184	288	397	756	1,248	3,027
42		1974	149	171					
43	Entering via the U.S.A.	1973	69	53	132	110	181	283	828
44		1974	166	59					
45	Total air	1973	223	237	420	507	937	1,531	3,855
46		1974	315	230					
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1973	233	274	560	575	1,214	1,696	4,552
54		1974	558	611					
55	Grand total	1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
56		1974	39,456	38,970					

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
216,909	175,104	104,429	68,403	49,264	44,612	1,066,565	1973 Automobile	1
							1974	2
90,297	76,381	49,171	36,572	29,081	27,166	545,585	1973 Même jour	3
							1974	4
18,152	17,142	9,161	5,448	3,965	3,466	89,344	1973 Une nuit	5
							1974	6
108,460	81,581	46,097	26,383	16,218	13,980	431,636	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
4,915	3,413	1,637	1,465	1,092	1,196	31,629	1973 Autocar	9
							1974	10
1,080	728	455	438	620	404	9,300	1973 Même jour	11
							1974	12
3,835	2,685	1,182	1,027	472	792	22,329	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
-	-	-	-	5	9	14	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
818	630	195	47	12	7	2,672	1973 Autres moyens	17
							1974	18
222,642	179,147	106,261	69,915	50,373	45,824	1,100,880	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
6,913	6,826	3,642	3,198	2,198	2,763	43,841	1973 Commercial	21
							1974	22
882	740	597	359	171	101	5,331	1973 Privé	23
							1974	24
7,795	7,566	4,239	3,557	2,369	2,864	49,172	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
							1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
							1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
							1974	32
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
109	173	71	220	6	6	955	1973 Même jour	35
							1974	36
245	208	52	126	56	7	1,015	1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
348	381	123	346	62	13	1,970	1973 Total, par terre	39
							1974	40
							<u>Par air</u>	
1,532	1,207	683	861	342	746	8,398	1973 Entrée directe	41
							1974	42
340	487	288	232	187	106	2,468	1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
1,872	1,694	971	1,093	529	852	10,866	1973 Total, par air	45
							1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	47
							1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	51
							1974	52
2,220	2,075	1,094	1,439	591	865	12,836	1973 Total	53
							1974	54
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 10B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria 1973	1	-	1	-	5	1	8
2	..... 1974	2	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1973	1	6	-	6	4	2	19
6	..... 1974	-	2	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1973	-	-	-	2	-	-	2
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1973	6	10	18	8	6	64	112
12	..... 1974	3	1	-	-	-	-	-
13	Finland 1973	5	8	-	3	1	14	31
14	..... 1974	2	-	-	-	-	-	-
15	France 1973	4	2	2	4	13	13	38
16	..... 1974	91	14	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) 1973	9	20	19	27	209	311	595
18	..... 1974	36	19	-	-	-	-	-
19	Greece 1973	-	3	1	1	2	2	9
20	..... 1974	4	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1973	-	-	-	1	1	4	6
22	..... 1974	5	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1973	2	1	-	1	10	11	25
24	..... 1974	2	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1973	5	6	-	3	5	12	31
26	..... 1974	6	2	-	-	-	-	-
27	Malta 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1973	23	4	16	12	35	71	161
30	..... 1974	3	7	-	-	-	-	-
31	Norway 1973	2	5	16	5	13	38	79
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1973	1	3	1	1	3	1	10
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1973	-	-	-	-	-	1	1
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
39	Spain 1973	4	-	-	-	2	2	8
40	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1973	6	1	8	22	12	32	81
42	..... 1974	10	1	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1973	-	2	1	3	4	12	22
44	..... 1974	5	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1973	120	122	319	352	652	878	2,443
48	..... 1974	190	302	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1973	-	-	1	-	-	1	2
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1973	-	2	4	2	13	4	25
52	..... 1974	2	-	-	-	-	-	-
53	Other 1973	-	2	-	5	15	5	27
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1973	189	197	407	458	1,005	1,479	3,735
56	..... 1974	362	349	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1973	-	-	-	-	4	5	9
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1973	2	2	40	21	19	10	94
64	..... 1974	21	16	-	-	-	-	-
65	Other 1973	8	4	6	5	-	13	36
66	..... 1974	4	1	-	-	-	-	-
67	Total 1973	10	6	46	26	23	28	139
68	..... 1974	25	17	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh 1973	-	-	-	-	-	6	6
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1973	-	-	-	-	-	1	1
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1973	3	4	-	-	8	1	16
74	..... 1974	4	-	-	-	-	-	-
75	India 1973	2	5	2	3	7	7	26
76	..... 1974	6	8	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe</u>								
3	6	2	1	-	-	20	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
11	12	14	7	6	7	76	1973 Açores	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
2	3	4	-	1	-	12	1973 Belgique	5
48	46	16	4	4	4	234	1974	6
7	4	-	1	2	1	46	1973 Bulgarie	7
27	72	8	270	6	5	426	1974	8
402	268	120	349	40	69	1,843	1973 Tchecoslovaquie	9
4	2	4	9	-	7	35	1974	10
-	1	-	1	-	2	10	1973 Danemark	11
7	11	5	3	1	9	61	1974	12
10	7	8	9	1	12	78	1973 Finlande	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
32	33	24	22	-	11	283	1973 France	15
37	25	14	11	18	12	196	1974	16
2	5	3	-	-	-	20	1973 Allemagne (République fédérale)	17
1	2	-	1	-	1	6	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce	19
4	4	3	4	4	1	28	1974	20
24	10	21	19	3	10	168	1973 Hongrie	21
23	8	3	28	51	6	141	1974	22
-	2	3	-	1	-	6	1973 Irlande (République)	23
1,098	1,046	483	373	296	553	6,292	1974	24
-	-	-	-	-	-	2	1973 Italie	25
14	5	5	8	10	21	88	1974	26
11	4	7	3	1	3	56	1973 Malte	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
1,767	1,576	747	1,123	445	734	10,127	1973 Pays-Bas	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
10	-	-	2	-	-	21	1973 Norvège	31
1	2	1	-	-	1	5	1974	32
13	20	15	41	7	9	199	1973 Pologne	33
44	24	11	3	9	17	144	1974	34
68	46	27	46	16	27	369	1973 Portugal	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	1	-	-	-	7	1973 Roumanie	37
-	-	-	-	-	-	1	1974	38
17	40	30	2	5	9	119	1973 Espagne	39
14	25	23	14	10	26	138	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suède	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U. R. S. S.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie	57
10	-	-	2	-	-	21	1974	58
1	2	1	-	-	1	5	1973 Égypte	59
13	20	15	41	7	9	199	1974	60
44	24	11	3	9	17	144	1973 Rhodésie	61
68	46	27	46	16	27	369	1974	62
-	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud	63
-	-	-	-	-	-	-	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	65
-	-	-	-	-	-	-	1974	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	1	-	-	-	7	1973 Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	1	1974	70
17	40	30	2	5	9	119	1973 Chine	71
14	25	23	14	10	26	138	1974	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong	73
-	-	-	-	-	-	-	1974	74
-	-	-	-	-	-	-	1973 Inde	75
-	-	-	-	-	-	-	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel 1973	1	5	-	4	-	2	12
2	..... 1974	3	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1973	8	7	14	19	9	22	79
4	..... 1974	3	4	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1973	1	1	-	-	-	1	3
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1973	-	-	1	-	1	1	3
8	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1973	-	-	3	-	5	5	13
10	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
11	Philippines 1973	1	-	-	2	5	7	15
12	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1973	1	2	1	-	1	1	6
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1973	4	4	1	8	4	12	33
20	..... 1974	4	-	-	-	-	-	-
21	Total 1973	21	28	22	36	40	66	213
22	..... 1974	22	13	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1973	-	2	11	1	22	2	38
28	..... 1974	15	4	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1973	-	-	1	1	6	1	9
36	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
37	Mexico 1973	-	1	1	4	8	35	49
38	..... 1974	3	3	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1973	-	-	-	-	4	-	4
42	..... 1974	5	-	-	-	-	-	-
43	United States 1973	47,658	44,725	58,239	58,154	90,840	147,884	447,500
44	..... 1974	38,898	38,359	-	-	-	-	-
45	Other 1973	-	-	4	-	3	3	10
46	..... 1974	-	2	-	-	-	-	-
47	Total 1973	47,658	44,728	58,256	58,160	90,883	147,925	447,610
48	..... 1974	38,921	38,369	-	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina 1973	-	-	2	-	-	-	2
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1973	1	-	-	3	2	3	9
52	..... 1974	1	4	-	-	-	-	-
53	Colombia 1973	-	-	1	1	-	4	6
54	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
55	Guyana 1973	-	-	-	-	2	-	2
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1973	-	1	1	2	3	-	7
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1973	-	2	1	1	5	1	10
60	..... 1974	3	1	-	-	-	-	-
61	Total 1973	1	3	5	7	12	8	36
62	..... 1974	4	6	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia 1973	11	20	49	22	47	60	209
64	..... 1974	70	125	-	-	-	-	-
65	New Zealand 1973	1	17	14	20	44	14	110
66	..... 1974	52	91	-	-	-	-	-
67	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1973	12	37	63	42	91	74	319
70	..... 1974	122	216	-	-	-	-	-
71	Grand total 1973	47,891	44,999	58,799	58,729	92,054	149,580	452,052
72	..... 1974	39,456	38,970	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

- TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
12	12	13	-	1	-	50	1973 Israël	1
							1974	2
25	87	39	32	19	5	286	1973 Japon	3
							1974	4
1	3	-	1	-	-	8	1973 Corée du Sud	5
							1974	6
-	1	-	-	1	-	5	1973 Liban	7
							1974	8
7	6	4	2	7	3	42	1973 Pakistan	9
							1974	10
8	3	4	3	2	5	40	1973 Philippines	11
							1974	12
3	-	2	-	-	-	5	1973 Sri Lanka	13
							1974	14
-	2	-	-	-	-	2	1973 Syrie	15
							1974	16
4	4	2	-	1	1	18	1973 Taiwan	17
							1974	18
1	17	39	12	2	10	114	1973 Autres	19
							1974	20
92	200	157	66	48	59	835	1973 Total	21
							1974	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
							1974	24
-	4	-	-	-	-	4	1973 Bahamas	25
							1974	26
2	6	-	12	1	1	60	1973 Barbade	27
							1974	28
-	-	-	-	1	-	1	1973 Bermudes	29
							1974	30
-	1	-	-	-	-	1	1973 Cuba	31
							1974	32
7	-	-	-	-	-	7	1973 Haïti	33
							1974	34
4	5	3	7	-	1	29	1973 Jamaïque	35
							1974	36
13	21	6	9	2	7	107	1973 Mexique	37
							1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1974	40
2	9	-	-	1	-	16	1973 Trinité et Tobago	41
							1974	42
230,437	186,713	110,500	73,472	52,742	48,688	1,150,052	1973 États-Unis	43
							1974	44
7	12	6	3	-	-	38	1973 Autres	45
							1974	46
230,472	186,771	110,515	73,503	52,747	48,697	1,150,315	1973 Total	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
2	3	3	1	-	-	11	1973 Argentine	49
							1974	50
4	9	2	3	2	1	30	1973 Brésil	51
							1974	52
2	5	2	1	-	3	19	1973 Colombie	53
							1974	54
-	1	-	1	-	1	5	1973 Guyane	55
							1974	56
1	3	1	-	-	1	13	1973 Venezuela	57
							1974	58
19	9	3	8	3	3	55	1973 Autres	59
							1974	60
28	30	11	14	5	9	133	1973 Total	61
							1974	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
118	96	112	87	53	16	691	1973 Australie	63
							1974	64
108	69	22	72	19	10	410	1973 Nouvelle-Zélande	65
							1974	66
4	-	3	-	-	1	8	1973 Autres	67
							1974	68
230	165	137	159	72	27	1,109	1973 Total	69
							1974	70
232,657	188,788	111,594	74,911	53,333	49,553	1,162,888	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	42,899	40,317	63,040	69,727	74,672	82,834	373,489
2		1974	34,157	32,380					
3	Same day	1973	27,650	24,738	36,718	39,541	43,213	50,055	221,915
4		1974	22,123	21,388					
5	One night	1973	2,555	2,239	3,876	4,695	5,333	6,085	24,783
6		1974	1,895	1,609					
7	Two or more nights	1973	12,694	13,340	22,446	25,491	26,126	26,694	126,791
8		1974	10,139	9,383					
9	Bus	1973	2,690	2,567	3,164	2,650	2,851	3,002	16,924
10		1974	4,034	3,184					
11	Same day	1973	1,503	1,360	1,323	1,443	1,738	1,820	9,187
12		1974	1,720	1,648					
13	One or more nights	1973	1,187	1,207	1,841	1,207	1,113	1,182	7,737
14		1974	2,314	1,536					
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	219	203					
17	Other methods	1973	184	228	174	136	391	489	1,602
18		1974	114	270					
19	Total land	1973	45,773	43,112	66,378	72,513	77,914	86,325	392,015
20		1974	38,524	36,037					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	4,121	3,641	4,824	3,482	3,185	2,713	21,966
22		1974	5,406	4,849					
23	Private	1973	129	134	133	196	133	221	946
24		1974	72	90					
25	Total air	1973	4,250	3,775	4,957	3,678	3,318	2,934	22,912
26		1974	5,478	4,939					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-					
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-					
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-					
33	Total	1973	50,023	46,887	71,335	76,191	81,232	89,259	414,927
34		1974	44,002	40,976					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	-	-	-	-	-	-	-
36		1974	-	-					
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	1,498	1,070	1,319	1,458	1,099	1,634	8,078
38		1974	1,303	1,976					
39	Returning via the U.S.A.	1973	45	172	140	87	25	61	530
40		1974	343	301					
41	Total air	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
42		1974	1,646	2,277					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-					
45	Returning via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-					
47	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-					
49	Total	1973	1,543	1,242	1,459	1,545	1,124	1,695	8,608
50		1974	1,646	2,277					
51	Grand total	1973	51,566	48,129	72,794	77,736	82,356	90,954	423,535
52		1974	45,648	43,253					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 100. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
155,022	169,268	96,714	75,357	49,907	40,156	959,913	1973 Automobile	1
82,137	78,899	47,129	39,121	29,176	26,956	525,333	1974 Automobile	2
11,436	13,048	7,257	5,144	3,557	2,266	67,491	1973 Même jour	3
61,449	77,321	42,328	31,092	17,174	10,934	367,089	1974 Même jour	4
3,171	5,755	2,143	2,366	1,692	2,335	34,386	1973 Une nuit	5
1,787	4,020	1,215	1,276	848	1,531	19,864	1974 Une nuit	6
1,384	1,735	928	1,090	844	804	14,522	1973 Deux nuits ou plus	7
-	-	-	-	168	374	542	1974 Deux nuits ou plus	8
697	706	240	204	57	99	3,605	1973 Autocar	9
158,890	175,729	99,097	77,927	51,824	42,964	998,446	1974 Autocar	10
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Même jour	11
200	243	124	157	96	57	1,823	1974 Même jour	12
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Une nuit ou plus	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Une nuit ou plus	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974 Chemin de fer	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres moyens	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par terre	20
							<u>Par air</u>	
2,422	3,072	2,919	3,308	3,404	3,197	40,288	1973 Commercial	21
200	243	124	157	96	57	1,823	1974 Commercial	22
2,622	3,315	3,043	3,465	3,500	3,254	42,111	1973 Privé	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par air	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Commercial	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Privé	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer	32
161,512	179,044	102,140	81,392	55,324	46,218	1,040,557	1973 Total	33
							1974 Total	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	1	-	-	-	-	1	<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
							<u>Par air</u>	
2,750	3,381	2,494	2,007	902	1,197	20,809	1973 Rentrée directe	37
40	144	63	54	64	71	966	1974 Rentrée directe	38
2,790	3,525	2,557	2,061	966	1,268	21,775	1973 Rentrée via les É.-U.	39
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par air	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée directe	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée via les É.-U.	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total, par mer	48
2,790	3,526	2,557	2,061	966	1,268	21,776	1973 Total	49
							1974 Total	50
164,302	182,570	104,697	83,453	56,290	47,486	1,062,333	1973 Total global	51
							1974 Total global	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	12,761	11,882	14,593	13,505	17,489	20,983	91,213
2		1974	9,665	9,541					
3	One night	1973	1,406	1,117	1,540	1,424	2,202	3,785	11,474
4		1974	1,049	895					
5	Two or more nights	1973	3,370	3,223	4,260	4,980	9,495	19,791	45,119
6		1974	3,170	3,232					
7	Total	1973	17,537	16,222	20,393	19,909	29,186	44,559	147,806
8		1974	13,884	13,668					
9	Trucks used commercially	1973	2,502	2,498	2,922	2,519	3,390	3,723	17,554
10		1974	3,440	3,655					
11	Other vehicles	1973	71	5	21	91	172	295	655
12		1974	72	18					
13	Total	1973	20,110	18,725	23,336	22,519	32,748	48,577	166,015
14		1974	17,396	17,341					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	11,135	10,123	13,940	15,107	16,688	18,799	85,792
16		1974	8,934	8,953					
17	One night	1973	964	842	1,359	1,654	1,913	2,263	8,995
18		1974	695	631					
19	Two or more nights	1973	4,317	4,590	7,429	8,382	8,859	9,213	42,790
20		1974	3,383	3,307					
21	Total	1973	16,416	15,555	22,728	25,143	27,460	30,275	137,577
22		1974	13,012	12,891					
23	Trucks used commercially	1973	2,467	2,418	2,686	2,937	3,778	3,379	17,665
24		1974	2,513	2,361					
25	Other vehicles	1973	102	195	50	86	244	386	1,063
26		1974	85	248					
27	Total	1973	18,985	18,168	25,464	28,166	31,482	34,040	156,305
28		1974	15,610	15,500					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	23,896	22,005	28,533	28,612	34,177	39,782	177,005
30		1974	18,599	18,494					
31	One night	1973	2,370	1,959	2,899	3,078	4,115	6,048	20,469
32		1974	1,744	1,526					
33	Two or more nights	1973	7,687	7,813	11,689	13,362	18,354	29,004	87,909
34		1974	6,553	6,539					
35	Total	1973	33,953	31,777	43,121	45,052	56,646	74,834	285,383
36		1974	26,896	26,559					
37	Trucks used commercially	1973	4,969	4,916	5,608	5,456	7,168	7,102	35,219
38		1974	5,953	6,016					
39	Other vehicles	1973	173	200	71	177	416	681	1,718
40		1974	157	266					
41	Total	1973	39,095	36,893	48,800	50,685	64,230	82,617	322,320
42		1974	33,006	32,841					

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
28,930	25,719	18,171	14,686	12,073	11,020	201,812	1973 Même jour	1
							1974	2
5,766	5,491	3,063	1,958	1,417	1,305	30,474	1973 Une nuit	3
							1974	4
30,107	24,024	14,537	8,707	5,506	4,659	132,659	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
64,803	55,234	35,771	25,351	18,996	16,984	364,945	1973 Total	7
							1974	8
3,146	3,657	3,331	4,221	3,788	3,245	38,942	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
552	418	129	30	2	3	1,789	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
68,501	59,309	39,231	29,602	22,786	20,232	405,676	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
26,880	26,371	17,696	15,323	11,939	10,789	194,790	1973 Même jour	15
							1974	16
3,763	4,210	2,444	1,819	1,309	888	23,428	1973 Une nuit	17
							1974	18
18,312	22,387	13,277	9,931	5,774	3,731	116,202	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
48,955	52,968	33,417	27,073	19,022	15,408	334,420	1973 Total	21
							1974	22
2,950	3,676	3,144	4,369	3,052	2,502	37,358	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
490	484	162	100	22	71	2,392	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
52,395	57,128	36,723	31,542	22,096	17,981	374,170	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
55,810	52,090	35,867	30,009	24,012	21,809	396,602	1973 Même jour	29
							1974	30
9,529	9,701	5,507	3,777	2,726	2,193	53,902	1973 Une nuit	31
							1974	32
48,419	46,411	27,814	18,638	11,280	8,390	248,861	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
113,758	108,202	69,188	52,424	38,018	32,392	699,365	1973 Total	35
							1974	36
6,096	7,333	6,475	8,590	6,840	5,747	76,300	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
1,042	902	291	130	24	74	4,181	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
120,896	116,437	75,954	61,144	44,882	38,213	779,846	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	9,207	9,581	12,672	13,360	19,800	32,475	97,095
2		1974	8,400	8,086					
3	Same day	1973	6,855	7,193	8,760	8,993	11,661	12,460	55,922
4		1974	6,539	5,967					
5	One night	1973	648	779	1,110	921	1,044	1,617	6,119
6		1974	483	588					
7	Two or more nights	1973	1,704	1,609	2,802	3,446	7,095	18,398	35,054
8		1974	1,378	1,531					
9	Bus	1973	22	122	148	454	1,097	194	2,037
10		1974	116	153					
11	Same day	1973	-	55	-	116	938	46	1,155
12		1974	-	76					
13	One or more nights	1973	22	67	148	338	159	148	882
14		1974	116	77					
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-					
17	Other Methods	1973	699	618	824	865	1,245	1,089	5,340
18		1974	266	247					
19	Total land	1973	9,928	10,321	13,644	14,679	22,142	33,758	104,472
20		1974	8,782	8,486					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	-	-	-	-	24	34	58
22		1974	-	-					
23	Private	1973	71	41	141	124	527	1,278	2,182
24		1974	59	73					
25	Total air	1973	71	41	141	124	551	1,312	2,240
26		1974	59	73					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-					
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-					
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-					
33	Total	1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
34		1974	8,841	8,559					
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	1	-	3	3	3	21	31
36		1974	1	-					
37	One or more nights	1973	7	4	10	21	44	79	165
38		1974	4	1					
39	Total land	1973	8	4	13	24	47	100	196
40		1974	5	1					
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
42		1974	-	-					
43	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	2	-	-	2
44		1974	-	-					
45	Total air	1973	-	-	-	2	-	-	2
46		1974	-	-					
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-					
49	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-					
51	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-					
53	Total	1973	8	4	13	26	47	100	198
54		1974	5	1					
55	Grand total	1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
56		1974	8,846	8,560					

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
42,073	35,801	21,972	18,236	10,737	8,722	234,636	<u>Par terre</u> 1973 Automobile	1
15,621	14,090	11,347	9,728	6,846	6,092	119,646	1974 1973 Même jour	2 3
2,527	2,059	1,313	919	813	599	14,349	1974 1973 Une nuit	4 5
23,925	19,652	9,312	7,589	3,078	2,031	100,641	1974 1973 Deux nuits ou plus	6 7
1,072	616	104	223	21	147	4,220	1974 1973 Autocar	8 9
155	134	17	167	-	147	1,775	1974 1973 Même jour	10 11
917	482	87	56	21	-	2,445	1974 1973 Une nuit ou plus	12 13
-	-	-	-	-	-	-	1974 1973 Chemin de fer	14 15
1,150	1,314	1,180	985	584	334	10,887	1974 1973 Autres moyens	16 17
44,295	37,731	23,256	19,444	11,342	9,203	249,743	1974 1973 Total, par terre	18 19
209	16	-	-	1	-	284	1974 1973 Commercial	20 21
855	575	289	426	134	42	4,503	1974 1973 Privé	22 23
1,064	591	289	426	135	42	4,787	1974 1973 Total, par air	24 25
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u> 1973 Commercial	26 27
-	-	-	-	-	-	-	1974 1973 Privé	28 29
-	-	-	-	-	-	-	1974 1973 Total, par mer	30 31
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1974 1973 Total	32 33
Résidents des pays autres que les États-Unis								
28	26	14	1	2	1	103	<u>Par terre (via les É.-U.)</u> 1973 Même jour	34 35
175	108	78	13	8	6	553	1974 1973 Une nuit ou plus	36 37
203	134	92	14	10	7	656	1974 1973 Total, par terre	38 39
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air</u> 1973 Entrée directe	40 41
-	-	-	-	-	-	2	1974 1973 Entrée via les É.U.	42 43
-	-	-	-	-	-	2	1974 1973 Total, par air	44 45
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer</u> 1973 Entrée directe	46 47
-	-	-	-	-	-	-	1974 1973 Entrée via les É.-U.	48 49
-	-	-	-	-	-	-	1974 1973 Total, par mer	50 51
203	134	92	14	10	7	658	1974 1973 Total	52 53
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1974 1973 Total global	54 55

TABLE 11B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria 1973	-	-	-	-	-	2	2
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1973	-	-	1	-	-	2	3
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
15	France 1973	-	-	-	-	-	8	8
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) 1973	1	-	-	2	3	5	11
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1973	-	-	-	1	-	-	1
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1973	-	-	-	-	-	4	4
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1973	2	-	4	11	3	1	21
30	..... 1974	-	1	-	-	-	-	-
31	Norway 1973	1	-	2	1	3	9	16
32	..... 1974	1	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	1	4	10	15
41	Sweden 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1973	-	-	2	-	1	9	12
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1973	2	-	2	3	8	29	44
48	..... 1974	3	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1973	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1973	6	-	11	19	22	79	137
56	..... 1974	5	1	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1973	1	-	-	2	-	-	3
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1973	1	-	-	2	-	-	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1973	-	-	-	-	1	-	1
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe</u>								
4	-	2	-	-	-	8	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
10	2	4	-	-	-	16	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	1	-	-	-	-	1	1973 Bulgarie	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
16	3	-	2	-	-	24	1973 Tchécoslovaquie	9
1	-	-	-	-	-	1	1974	10
13	6	-	-	-	-	27	1973 Danemark	11
21	33	4	-	-	1	70	1974	12
1	-	-	-	-	-	1	1973 Finlande	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 France	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
21	33	4	-	-	1	70	1973 Allemagne (République fédérale)	17
1	-	-	-	-	-	1	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Grèce	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hongrie	21
-	-	5	-	-	-	6	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Irlande (République)	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Italie	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
16	7	14	2	-	1	61	1973 Pays-Bas	29
35	20	1	-	-	-	72	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Norvège	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Portugal	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Roumanie	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Espagne	39
1	-	-	-	-	-	16	1974	40
6	4	2	-	-	-	24	1973 Suède	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie	45
38	27	28	5	5	1	148	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
2	-	-	-	-	-	2	1973 U.R.S.S.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	1	1	-	-	2	1973 Yougoslavie	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
164	103	61	10	5	3	483	1973 Total	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte	59
-	3	-	-	-	-	3	1974	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie	61
-	-	5	-	-	-	8	1974	62
2	-	-	-	-	-	2	1973 Afrique du Sud	63
-	-	-	-	-	-	-	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	65
-	-	-	-	-	-	-	1974	66
2	3	5	-	-	-	13	1973 Total	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine	71
-	-	1	-	-	3	4	1974	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong	73
2	-	-	-	2	-	5	1974	74
-	-	-	-	-	-	-	1973 Inde	75
-	-	-	-	-	-	-	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1973	-	-	-	-	2	-	2
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1973	-	-	-	-	1	-	1
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1973	-	-	-	-	4	-	4
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central</u>								
<u>America and Caribbean</u>								
23	Antigua 1973	-	-	-	0	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1973	-	4	1	-	16	8	29
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1973	9,999	10,362	13,785	14,803	22,693	35,070	106,712
44	..... 1974	8,841	8,559	-	-	-	-	-
45	Other 1973	-	-	-	-	-	3	3
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1973	9,999	10,366	13,786	14,803	22,709	35,081	106,744
48	..... 1974	8,841	8,559	-	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina 1973	-	-	-	-	1	1	2
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1973	-	-	1	2	-	4	7
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1973	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1973	-	-	1	2	1	6	10
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other</u>								
<u>Ocean Islands</u>								
63	Australia 1973	1	-	-	3	-	4	8
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand 1973	-	-	-	-	4	-	4
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1973	1	-	-	3	4	4	12
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total 1973	10,007	10,366	13,798	14,829	22,740	35,170	106,910
72	..... 1974	8,846	8,560	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	NO
<u>Asie - fin</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Israël	1
12	10	8	2	1	-	35	1974 Japon	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud	3
-	-	-	-	-	-	-	1974 Corée du Sud	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban	5
-	-	-	-	-	-	-	1974 Liban	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan	7
-	-	-	-	-	-	-	1974 Pakistan	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines	9
-	-	-	-	-	-	1	1974 Philippines	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka	11
-	-	-	-	-	-	-	1974 Sri Lanka	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	13
-	-	-	-	-	-	-	1974 Syrie	14
-	-	1	-	-	-	1	1973 Taïwan	15
-	1	9	-	-	-	10	1974 Taïwan	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	17
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres	18
14	11	19	2	3	3	56	1973 Total	19
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	20
<u>Amérique du Nord,</u>								
<u>Amérique centrale et Antilles</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	21
5	-	-	-	-	-	5	1974 Antigua	22
-	-	2	-	-	-	2	1973 Bahamas	23
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bahamas	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade	25
-	-	-	-	-	-	-	1974 Barbade	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes	27
-	-	-	-	-	-	-	1974 Bermudes	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba	29
-	-	-	-	-	-	-	1974 Cuba	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	31
-	-	-	-	-	-	-	1974 Haïti	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque	33
-	-	-	-	-	-	-	1974 Jamaïque	34
-	3	2	1	2	-	37	1973 Mexique	35
-	-	-	-	-	-	-	1974 Mexique	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 St. Pierre-et-Miquelon	38
-	1	-	-	-	-	1	1973 Trinité et Tobago	39
45,359	38,322	23,545	19,870	11,477	9,245	254,530	1974 Trinité et Tobago	40
-	7	-	-	-	-	10	1973 États-Unis	41
-	-	-	-	-	-	-	1974 États-Unis	42
45,364	38,333	23,549	19,871	11,479	9,245	254,585	1973 Autres	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	45
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	46
<u>Amérique du Sud</u>								
-	-	2	-	-	-	4	1973 Argentine	47
13	-	-	-	-	-	20	1974 Argentine	48
-	-	-	1	-	-	1	1973 Brésil	49
-	-	-	-	-	-	-	1974 Brésil	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie	51
-	-	-	-	-	-	-	1974 Colombie	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane	53
-	-	-	-	-	-	-	1974 Guyane	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela	55
-	-	-	-	-	-	-	1974 Venezuela	56
2	-	-	-	-	-	3	1973 Autres	57
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres	58
15	-	2	1	-	-	28	1973 Total	59
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	60
<u>Océanie et autres îles</u>								
<u>océaniques</u>								
1	5	-	-	-	1	15	1973 Australie	61
2	1	1	-	-	-	8	1974 Australie	62
-	-	-	-	-	-	-	1973 Nouvelle-Zélande	63
-	-	-	-	-	-	-	1974 Nouvelle-Zélande	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	65
-	-	-	-	-	-	-	1974 Autres	66
3	6	1	-	-	1	23	1973 Total	67
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total	68
45,562	38,456	23,637	19,884	11,487	9,252	255,188	1973 Total global	69
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total global	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total global	71
-	-	-	-	-	-	-	1974 Total global	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	18,824	17,847	27,476	26,221	24,691	25,204	140,263
2	..... 1974	13,408	13,275					
3	Same day 1973	12,694	12,557	18,127	16,952	16,330	16,807	93,467
4	..... 1974	10,007	9,632					
5	One night 1973	959	789	1,347	1,388	1,529	1,237	7,249
6	..... 1974	501	907					
7	Two or more nights 1973	5,171	4,501	8,002	7,881	6,832	7,160	39,547
8	..... 1974	2,900	2,736					
9	Bus 1973	217	339	171	41	293	439	1,500
10	..... 1974	124	182					
11	Same day 1973	30	57	-	-	17	259	363
12	..... 1974	-	-					
13	One or more nights 1973	187	282	171	41	276	180	1,137
14	..... 1974	124	182					
15	Rail 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-					
17	Other methods 1973	1,181	931	1,407	1,181	1,502	1,455	7,657
18	..... 1974	449	411					
19	Total land 1973	20,222	19,117	29,054	27,443	26,486	27,098	149,420
20	..... 1974	13,981	13,868					
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	94	97	180	188	38	2	599
22	..... 1974	-	-					
23	Private 1973	87	79	121	118	112	95	612
24	..... 1974	80	52					
25	Total air 1973	181	176	301	306	150	97	1,211
26	..... 1974	80	52					
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-					
29	Private 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-					
31	Total marine 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-					
33	Total 1973	20,403	19,293	29,355	27,749	26,636	27,195	150,631
34	..... 1974	14,061	13,920					
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	25	-	44	32	19	3	123
36	..... 1974	45	36					
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	-	284	-	-	76	258	618
38	..... 1974	-	-					
39	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-					
41	Total air 1973	-	284	-	-	76	258	618
42	..... 1974	-	-					
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1974	-	-					
45	Returning via the U.S.A. 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-					
47	Total marine 1973	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1974	-	-					
49	Total 1973	25	284	44	32	95	261	741
50	..... 1974	45	36					
51	Grand total 1973	20,428	19,577	29,399	27,781	26,731	27,456	151,372
52	..... 1974	14,106	13,956					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year -- Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre</u>	
40,020	38,681	26,595	24,768	17,127	14,041	301,495	1973 Automobile	1
							1974	2
19,513	18,398	17,023	14,989	11,294	10,891	185,575	1973 Même jour	3
							1974	4
2,267	1,762	1,367	1,393	1,220	558	15,816	1973 Une nuit	5
							1974	6
18,240	18,521	8,205	8,386	4,613	2,592	100,104	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
256	252	58	429	290	279	3,064	1973 Autocar	9
							1974	10
26	-	58	322	186	263	1,218	1973 Même jour	11
							1974	12
230	252	-	107	104	16	1,846	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
1,387	1,514	1,510	1,217	819	599	14,703	1973 Autres moyens	17
							1974	18
41,663	40,447	28,163	26,414	18,236	14,919	319,262	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
178	28	-	-	93	131	1,029	1973 Commercial	21
							1974	22
107	148	94	121	65	71	1,218	1973 Privé	23
							1974	24
285	176	94	121	158	202	2,247	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
							1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
							1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
							1974	32
41,948	40,623	28,257	26,535	18,394	15,121	321,509	1973 Total	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
9	-	-	-	-	-	132	1973	35
							1974	36
							<u>Par air</u>	
515	536	321	245	-	-	2,235	1973 Rentrée directe	37
							1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974	40
515	536	321	245	-	-	2,235	1973 Total, par air	41
							1974	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
							1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
							1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
							1974	48
524	536	321	245	-	-	2,367	1973 Total	49
							1974	50
42,472	41,159	28,578	26,780	18,394	15,121	323,876	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	3,091	3,112	3,617	3,926	4,968	5,018	23,712
2		1974	3,000	2,738					
3	One night	1973	256	278	423	362	412	596	2,327
4		1974	203	215					
5	Two or more nights	1973	617	598	1,031	1,306	2,583	5,910	12,045
6		1974	515	579					
7	Total	1973	3,964	3,988	5,071	5,594	7,963	11,524	38,084
8		1974	3,718	3,532					
9	Trucks used commercially	1973	1,207	1,096	1,056	1,069	1,353	1,310	7,091
10		1974	2,174	1,515					
11	Other vehicles	1973	1	2	14	14	100	158	289
12		1974	13	16					
13	Total	1973	5,172	5,086	6,41	6,677	9,396	12,992	45,464
14		1974	5,905	5,063					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	5,313	5,127	6,960	6,688	6,452	6,755	37,295
16		1974	4,354	4,069					
17	One night	1973	377	320	537	531	592	496	2,853
18		1974	208	326					
19	Two or more nights	1973	1,727	1,659	2,888	2,785	2,456	2,607	14,122
20		1974	955	972					
21	Total	1973	7,417	7,106	10,385	10,004	9,500	9,858	56,270
22		1974	5,517	5,347					
23	Trucks used commercially	1973	1,673	2,530	3,368	2,958	3,417	3,110	17,056
24		1974	2,233	2,061					
25	Other vehicles	1973	1	2	55	51	139	181	429
26		1974	4	17					
27	Total	1973	9,091	9,638	13,808	13,013	13,056	13,149	71,755
28		1974	7,754	7,405					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	8,404	8,239	10,577	10,614	11,400	11,773	61,007
30		1974	7,354	6,787					
31	One night	1973	633	598	960	893	1,004	1,092	5,180
32		1974	411	561					
33	Two or more nights	1973	2,344	2,257	3,919	4,091	5,039	8,517	26,167
34		1974	1,470	1,551					
35	Total	1973	11,381	11,094	15,456	15,598	17,443	21,382	92,354
36		1974	9,235	8,879					
37	Trucks used commercially	1973	2,880	3,626	4,424	4,027	4,770	4,420	24,147
38		1974	4,407	3,556					
39	Other vehicles	1973	2	4	69	65	239	339	718
40		1974	17	33					
41	Total	1973	14,263	14,724	19,949	19,690	22,452	26,141	117,219
42		1974	13,659	12,468					

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
5,796	5,627	4,857	4,265	3,077	2,734	50,068	1973 Automobile Même jour	1
							1974	2
810	711	505	358	310	235	5,256	1973 Une nuit	3
							1974	4
7,512	6,290	3,588	2,716	1,159	748	34,058	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
14,118	12,628	8,950	7,339	4,546	3,717	89,382	1973 Total	7
							1974	8
1,451	1,937	1,490	1,891	1,749	1,577	17,186	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
168	176	57	15	1	6	712	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
15,737	14,741	10,497	9,245	6,296	5,300	107,280	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
7,057	6,936	6,569	6,204	4,982	4,756	73,799	1973 Automobile Même jour	15
							1974	16
776	636	537	536	465	230	6,033	1973 Une nuit	17
							1974	18
5,372	5,466	2,897	2,831	1,653	879	33,220	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
13,205	13,038	10,003	9,571	7,100	5,865	113,052	1973 Total	21
							1974	22
1,950	2,426	2,513	2,620	2,456	2,121	31,142	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
173	192	104	38	-	10	946	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
15,328	15,656	12,620	12,229	9,556	7,996	145,140	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
12,853	12,563	11,426	10,469	8,059	7,490	123,867	1973 Automobile Même jour	29
							1974	30
1,586	1,347	1,042	894	775	465	11,289	1973 Une nuit	31
							1974	32
12,884	11,756	6,485	5,547	2,812	1,627	67,278	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
27,323	25,666	18,953	16,910	11,646	9,582	202,434	1973 Total	35
							1974	36
3,401	4,363	4,003	4,511	4,205	3,698	48,328	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
341	368	161	53	1	16	1,658	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
31,065	30,397	23,117	21,474	15,852	13,296	252,420	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Residents of the United States									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	13,536	14,536	17,241	20,201	24,102	58,438	148,054
2		1974	11,997	13,438					
3	Same day	1973	7,502	7,843	8,876	10,024	11,560	17,151	62,956
4		1974	7,023	7,903					
5	One night	1973	953	1,228	1,102	1,161	1,385	3,318	9,147
6		1974	1,290	1,331					
7	Two or more nights	1973	5,081	5,465	7,263	9,016	11,157	37,969	75,951
8		1974	3,684	4,204					
9	Bus	1973	242	329	750	338	691	2,480	4,830
10		1974	340	197					
11	Same day	1973	79	18	14	59	100	549	819
12		1974	175	35					
13	One or more nights	1973	163	311	736	279	591	1,931	4,011
14		1974	165	162					
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-					
17	Other Methods	1973	160	164	286	240	353	499	1,702
18		1974	301	263					
19	Total land	1973	13,938	15,029	18,277	20,779	25,146	61,417	154,586
20		1974	12,638	13,898					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	2,054	2,130	3,035	2,773	2,995	6,272	19,259
22		1974	2,341	2,326					
23	Private	1973	340	324	422	414	504	801	2,805
24		1974	316	363					
25	Total air	1973	2,394	2,454	3,457	3,187	3,499	7,073	22,064
26		1974	2,657	2,687					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-					
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-					
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-					
33	Total	1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
34		1974	15,295	16,585					
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35	Same day	1973	-	-	-	3	25	79	107
36		1974	1	1					
37	One or more nights	1973	51	59	58	105	219	518	1,010
38		1974	28	29					
39	Total land	1973	51	59	58	108	244	597	1,117
40		1974	29	30					
<u>Air</u>									
41	Entering direct	1973	407	346	560	1,209	2,659	6,896	12,077
42		1974	310	674					
43	Entering via the U.S.A.	1973	61	42	152	198	413	447	1,313
44		1974	110	99					
45	Total air	1973	468	388	712	1,407	3,072	7,343	13,390
46		1974	420	773					
<u>Marine</u>									
47	Entering direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-					
49	Entering via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
50		1974	-	-					
51	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
52		1974	-	-					
53	Total	1973	519	447	770	1,515	3,316	7,940	14,507
54		1974	449	803					
55	Grand total	1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
56		1974	15,744	17,388					

TABEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
130,990	105,729	44,838	31,224	17,595	15,612	494,042	1973 Automobile	1
							1974	2
36,031	29,681	14,743	13,743	8,859	7,654	173,667	1973 Même jour	3
							1974	4
7,624	7,047	3,599	2,539	1,587	1,712	33,255	1973 Une nuit	5
							1974	6
87,335	69,001	26,496	14,942	7,149	6,246	287,120	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
6,620	4,389	833	326	251	268	17,517	1973 Autocar	9
							1974	10
705	492	121	132	144	106	2,519	1973 Même jour	11
							1974	12
5,915	3,897	712	194	107	162	14,998	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
1,087	1,072	527	461	440	334	5,623	1973 Autres moyens	17
							1974	18
138,697	111,190	46,198	32,011	18,286	16,214	517,182	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
10,371	8,047	5,280	3,845	2,760	3,189	52,751	1973 Commercial	21
							1974	22
1,388	1,301	699	510	383	390	7,476	1973 Privé	23
							1974	24
11,759	9,348	5,979	4,355	3,143	3,579	60,227	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
							1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
							1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
							1974	32
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
81	62	11	5	5	2	273	1973 Même jour	35
							1974	36
1,312	1,167	455	415	299	43	4,701	1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
1,393	1,229	466	420	304	45	4,974	1973 Total, par terre	39
							1974	40
							<u>Par air</u>	
7,301	3,494	2,150	1,460	574	1,220	28,276	1973 Entrée directe	41
							1974	42
767	606	443	258	159	111	3,657	1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
8,068	4,100	2,593	1,718	733	1,331	31,933	1973 Total, par air	45
							1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	47
							1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	51
							1974	52
9,461	5,329	3,059	2,138	1,037	1,376	36,907	1973 Total	53
							1974	54
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 12B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria 1973	1	--	6	4	18	46	75
2	..... 1974	3	7					
3	Azores 1973	--	--	--	--	--	--	--
4	..... 1974	--	--					
5	Belgium 1973	6	5	12	7	14	55	99
6	..... 1974	5	2					
7	Bulgaria 1973	--	--	--	--	--	--	--
8	..... 1974	--	--					
9	Czechoslovakia 1973	4	1	4	4	17	16	46
10	..... 1974	--	8					
11	Denmark 1973	4	8	18	112	102	366	610
12	..... 1974	7	29					
13	Finland 1973	4	3	4	65	12	30	118
14	..... 1974	2	4					
15	France 1973	29	18	21	27	40	93	228
16	..... 1974	16	18					
17	Germany (Federal Republic) 1973	79	81	142	173	471	2,227	3,173
18	..... 1974	52	141					
19	Greece 1973	6	3	6	5	22	9	51
20	..... 1974	1	1					
21	Hungary 1973	--	2	3	15	8	138	166
22	..... 1974	5	7					
23	Ireland (Republic) 1973	6	1	4	4	7	24	46
24	..... 1974	--	5					
25	Italy 1973	4	9	11	25	9	30	88
26	..... 1974	1	10					
27	Malta 1973	--	--	--	--	--	--	--
28	..... 1974	--	--					
29	Netherlands, The 1973	72	64	105	255	446	1,678	2,620
30	..... 1974	83	104					
31	Norway 1973	14	17	14	14	31	64	154
32	..... 1974	9	9					
33	Poland 1973	4	4	10	10	25	29	82
34	..... 1974	--	1					
35	Portugal 1973	--	--	3	--	2	3	8
36	..... 1974	--	--					
37	Rumania 1973	1	--	2	--	--	1	4
38	..... 1974	2	--					
39	Spain 1973	2	--	5	17	5	6	35
40	..... 1974	3	4					
41	Sweden 1973	3	10	19	56	63	119	270
42	..... 1974	6	19					
43	Switzerland 1973	8	1	12	41	46	166	274
44	..... 1974	11	9					
45	Turkey 1973	--	--	--	1	--	2	3
46	..... 1974	3	7					
47	United Kingdom 1973	198	177	198	497	1,726	2,346	5,142
48	..... 1974	127	259					
49	U.S.S.R. 1973	--	--	--	1	--	1	2
50	..... 1974	--	--					
51	Yugoslavia 1973	6	5	19	15	8	42	95
52	..... 1974	13	12					
53	Other 1973	--	--	1	--	2	6	9
54	..... 1974	--	--					
55	Total 1973	451	409	619	1,348	3,074	7,497	13,398
56	..... 1974	349	656					
<u>Africa</u>								
57	Algeria 1973	--	--	1	--	--	--	1
58	..... 1974	--	2					
59	Egypt 1973	--	--	--	1	3	7	11
60	..... 1974	--	1					
61	Rhodesia 1973	--	--	--	--	2	--	2
62	..... 1974	--	--					
63	South Africa 1973	1	2	8	1	24	33	69
64	..... 1974	10	1					
65	Other 1973	8	2	2	8	22	28	70
66	..... 1974	11	31					
67	Total 1973	9	4	11	10	51	68	153
68	..... 1974	21	35					
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh 1973	--	--	--	--	--	--	--
70	..... 1974	--	--					
71	China 1973	--	--	--	--	1	--	1
72	..... 1974	--	--					
73	Hong Kong 1973	2	--	4	3	3	8	20
74	..... 1974	4	3					
75	India 1973	4	3	8	8	6	15	44
76	..... 1974	--	1					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe</u>								
61	24	10	16	10	11	207	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
71	52	18	13	6	8	267	1973 Açores	3
-	-	-	-	-	-	-	1974	4
8	3	-	2	1	4	64	1973 Belgique	5
481	107	47	61	28	90	1,424	1974	6
30	6	10	20	13	10	207	1973 Bulgarie	7
186	454	80	22	23	13	1,006	1974	8
1,965	583	346	266	86	144	6,563	1973 Tchecoslovaquie	9
16	7	29	5	-	3	111	1974	10
29	8	2	11	4	8	228	1973 Danemark	11
28	8	18	9	3	4	116	1974	12
59	77	28	19	13	17	301	1973 Finlande	13
2	-	2	-	-	-	4	1974	14
1,742	484	207	194	103	313	5,663	1973 France	15
75	45	26	29	19	15	363	1974	16
22	8	12	8	5	6	143	1973 Allemagne (République fédérale)	17
3	-	-	3	1	-	15	1974	18
6	-	-	-	1	-	11	1973 Grèce	19
10	12	11	7	1	-	76	1974	20
81	34	24	58	21	14	502	1973 Hongrie	21
172	94	51	43	14	21	669	1974	22
4	-	4	3	2	-	16	1973 Irlande (République)	23
3,430	2,435	1,526	993	493	524	14,543	1974	24
-	-	-	-	1	1	4	1973 Italie	25
36	9	16	18	16	13	203	1974	26
4	6	1	3	-	1	24	1973 Malte	27
8,521	4,456	2,468	1,803	864	1,220	32,730	1973 Pays-Bas	28
							1974	29
							1973 Norvège	30
							1974	31
							1973 Pologne	32
							1974	33
							1973 Portugal	34
							1974	35
							1973 Roumanie	36
							1974	37
							1973 Espagne	38
							1974	39
							1973 Suède	40
							1974	41
							1973 Suisse	42
							1974	43
							1973 Turquie	44
							1974	45
							1973 Royaume-Uni	46
							1974	47
							1973 U.R.S.S.	48
							1974	49
							1973 Yougoslavie	50
							1974	51
							1973 Autres	52
							1974	53
							1973 Total	54
							1974	55
<u>Afrique</u>								
3	3	1	1	-	-	9	1973 Algérie	57
-	1	-	-	1	-	13	1974	58
1	1	4	-	-	-	8	1973 Égypte	59
36	20	34	17	2	9	187	1974	60
69	67	34	23	8	10	281	1973 Rhodésie	61
							1974	62
							1973 Afrique du Sud	63
							1974	64
							1973 Autres	65
							1974	66
109	92	73	41	11	19	498	1973 Total	67
							1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	1	-	-	-	0	1	1973 Bangladesh	69
1	1	-	-	-	0	3	1974	70
5	19	12	1	-	2	59	1973 Chine	71
23	32	23	10	11	5	148	1974	72
							1973 Hong-Kong	73
							1974	74
							1973 Inde	75
							1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel 1973	7	-	2	-	4	15	28
2	1974	1	1					
3	Japan 1973	1	4	22	44	24	83	178
4	1974	5	14					
5	Korea, South 1973	2	-	-	-	-	-	2
6	1974	-	-					
7	Lebanon 1973	-	-	-	-	1	-	1
8	1974	-	3					
9	Pakistan 1973	-	1	1	1	3	1	7
10	1974	2	4					
11	Philippines 1973	-	2	-	-	2	-	4
12	1974	-	-					
13	Sri Lanka 1973	1	-	-	-	-	-	1
14	1974	-	1					
15	Syria 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	1974	-	-					
17	Taiwan 1973	-	-	3	1	3	1	8
18	1974	-	-					
19	Other 1973	5	1	4	3	12	30	55
20	1974	1	16					
21	Total 1973	22	11	44	60	59	153	349
22	1974	13	43					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	1974	-	-					
25	Bahamas 1973	-	2	-	5	-	2	9
26	1974	-	-					
27	Barbados 1973	-	-	-	-	1	1	2
28	1974	-	-					
29	Bermuda 1973	-	1	-	-	-	-	1
30	1974	1	-					
31	Cuba 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	1974	-	-					
33	Haiti 1973	-	-	-	1	-	-	1
34	1974	-	-					
35	Jamaica 1973	-	-	-	4	2	5	11
36	1974	-	-					
37	Mexico 1973	15	5	6	12	1	13	52
38	1974	2	6					
39	St. Pierre and Miquelon 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	1974	-	-					
41	Trinidad and Tobago 1973	-	-	-	2	-	1	3
42	1974	1	-					
43	United States 1973	16,332	17,483	21,734	23,966	28,645	68,490	176,650
44	1974	15,295	16,585					
45	Other 1973	-	-	6	3	3	22	34
46	1974	-	2					
47	Total 1973	16,347	17,491	21,746	23,993	28,652	68,534	176,763
48	1974	15,299	16,593					
<u>South America</u>								
49	Argentina 1973	-	2	1	-	-	5	8
50	1974	-	-					
51	Brazil 1973	-	-	1	1	13	7	22
52	1974	2	1					
53	Colombia 1973	-	-	2	-	4	5	11
54	1974	-	1					
55	Guyana 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	1974	-	-					
57	Venezuela 1973	-	-	-	-	3	5	8
58	1974	4	-					
59	Other 1973	-	-	6	2	8	6	22
60	1974	8	1					
61	Total 1973	-	2	10	3	28	28	71
62	1974	14	3					
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia 1973	17	10	61	48	70	114	320
64	1974	27	37					
65	New Zealand 1973	5	3	13	17	22	36	96
66	1974	21	15					
67	Other 1973	-	-	-	2	5	-	7
68	1974	-	6					
69	Total 1973	22	13	74	67	97	150	423
70	1974	48	58					
71	Grand total 1973	16,851	17,930	22,504	25,481	31,961	76,430	191,157
72	1974	15,744	17,388					

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
28	36	21	6	4	0	123	1973 Israël	1
							1974	2
185	271	134	29	29	2	828	1973 Japon	3
							1974	4
-	-	-	-	-	1	3	1973 Corée du Sud	5
							1974	6
-	2	1	2	-	2	8	1973 Liban	7
							1974	8
13	3	5	3	2	2	35	1973 Pakistan	9
							1974	10
2	4	-	-	-	2	12	1973 Philippines	11
							1974	12
1	1	-	2	-	-	5	1973 Sri Lanka	13
							1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
							1974	16
12	7	3	1	3	-	34	1973 Taiwan	17
							1974	18
38	27	41	10	2	9	182	1973 Autres	19
							1974	20
308	404	240	64	51	25	1,441	1973 Total	21
							1974	22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
							1974	24
1	5	1	-	1	-	17	1973 Bahamas	25
							1974	26
-	-	1	-	-	1	4	1973 Barbade	27
							1974	28
3	-	-	-	2	-	6	1973 Bermudes	29
							1974	30
1	2	-	-	-	-	3	1973 Cuba	31
							1974	32
-	-	-	-	-	-	1	1973 Haïti	33
							1974	34
6	1	-	1	-	-	19	1973 Jamaïque	35
							1974	36
188	71	23	7	5	6	392	1973 Mexique	37
							1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1974	40
3	13	1	2	-	5	27	1973 Trinité et Tobago	41
							1974	42
150,456	120,538	52,177	36,366	21,429	19,793	577,409	1973 États-Unis	43
							1974	44
7	9	4	1	12	15	82	1973 Autres	45
							1974	46
150,665	120,639	52,207	36,377	21,449	19,820	577,920	1973 Total	47
							1974	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
4	4	4	3	2	-	25	1973 Argentine	49
							1974	50
12	5	2	3	-	1	45	1973 Brésil	51
							1974	52
5	6	2	1	-	3	28	1973 Colombie	53
							1974	54
2	1	3	-	-	-	6	1973 Guyane	55
							1974	56
1	5	5	1	1	-	21	1973 Venezuela	57
							1974	58
14	1	18	4	5	2	66	1973 Autres	59
							1974	60
38	22	34	12	8	6	191	1973 Total	61
							1974	62
							<u>Océanie et autres îles océaniques</u>	
190	196	160	137	56	44	1,103	1973 Australie	63
							1974	64
77	57	50	67	27	34	408	1973 Nouvelle-Zélande	65
							1974	66
9	1	4	3	-	1	25	1973 Autres	67
							1974	68
276	254	214	207	83	79	1,536	1973 Total	69
							1974	70
159,917	125,867	55,236	38,504	22,466	21,169	614,316	1973 Total global	71
							1974	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	Six months Six mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	22,290	21,207	27,462	33,036	33,102	31,613	168,710
2		1974	15,074	17,670					
3	Same day	1973	11,605	11,338	14,284	15,592	18,450	17,757	89,026
4		1974	8,747	10,740					
5	One night	1973	1,389	1,355	1,832	1,963	2,099	2,108	10,746
6		1974	1,112	1,623					
7	Two or more nights	1973	9,296	8,514	11,346	15,481	12,553	11,748	68,938
8		1974	5,215	5,307					
9	Bus	1973	744	602	514	879	823	848	4,410
10		1974	792	586					
11	Same day	1973	179	55	99	139	79	288	839
12		1974	161	27					
13	One or more nights	1973	565	547	415	740	744	560	3,571
14		1974	631	559					
15	Rail	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-					
17	Other methods	1973	387	367	488	475	783	590	3,090
18		1974	417	493					
19	Total land	1973	23,421	22,176	28,464	34,390	34,708	33,051	176,210
20		1974	16,283	18,749					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	7,521	5,697	7,117	6,886	4,400	3,649	35,270
22		1974	9,917	8,685					
23	Private	1973	279	236	399	354	380	274	1,922
24		1974	287	402					
25	Total air	1973	7,800	5,933	7,516	7,240	4,780	3,923	37,192
26		1974	10,204	9,087					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	-	-	-	-	-	-	-
28		1974	-	-					
29	Private	1973	-	-	-	-	-	-	-
30		1974	-	-					
31	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
32		1974	-	-					
33	Total	1973	31,221	28,109	35,980	41,630	39,488	36,974	213,402
34		1974	26,487	27,836					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	14	8	4	21	12	18	77
36		1974	4	9					
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	5,058	5,047	4,908	4,789	5,229	5,098	30,129
38		1974	5,131	4,519					
39	Returning via the U.S.A.	1973	54	45	60	203	79	43	484
40		1974	306	139					
41	Total air	1973	5,112	5,092	4,968	4,992	5,308	5,141	30,613
42		1974	5,437	4,658					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	-	-	-	-	-	-	-
44		1974	-	-					
45	Returning via the U.S.A.	1973	-	-	-	-	-	-	-
46		1974	-	-					
47	Total marine	1973	-	-	-	-	-	-	-
48		1974	-	-					
49	Total	1973	5,126	5,100	4,972	5,013	5,320	5,159	30,690
50		1974	5,441	4,667					
51	Grand total	1973	36,347	33,209	40,952	46,643	44,808	42,133	244,092
52		1974	31,928	32,503					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
68,056	63,941	40,064	34,362	18,892	16,958	410,983	<u>Par terre</u>	
							1973 Automobile	1
							1974	2
34,957	27,192	21,666	18,950	11,449	10,173	213,413	1973 Même jour	3
							1974	4
6,001	5,423	3,353	2,583	1,468	1,370	30,944	1973 Une nuit	5
							1974	6
27,098	31,326	15,045	12,829	5,975	5,415	166,626	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
1,408	811	547	721	507	498	8,902	1973 Autocar	9
							1974	10
137	151	91	103	165	96	1,582	1973 Même jour	11
							1974	12
1,271	660	456	618	342	402	7,320	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
638	963	825	796	701	513	7,526	1973 Autres moyens	17
							1974	18
70,102	65,715	41,436	35,879	20,100	17,969	427,411	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
3,276	4,328	3,933	4,536	4,627	5,496	61,466	1973 Commercial	21
							1974	22
312	343	270	301	157	195	3,500	1973 Privé	23
							1974	24
3,588	4,671	4,203	4,837	4,784	5,691	64,966	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
							1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
							1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
							1974	32
73,690	70,386	45,639	40,716	24,884	23,660	492,377	1973 Total	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
55	51	27	67	20	4	301	1973	35
							1974	36
							<u>Par air</u>	
7,178	8,466	5,544	4,871	1,810	1,567	59,565	1973 Rentrée directe	37
							1974	38
79	137	28	132	14	11	885	1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974	40
7,257	8,603	5,572	5,003	1,824	1,578	60,450	1973 Total, par air	41
							1974	42
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée directe	43
							1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
							1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
							1974	48
7,312	8,654	5,599	5,070	1,844	1,582	60,751	1973 Total	49
							1974	50
81,002	79,040	51,238	45,786	26,728	25,242	553,128	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	3,311	3,304	3,698	4,473	4,805	6,418	26,009
2		1974	2,961	3,443					
3	One night	1973	415	484	440	441	530	1,152	3,462
4		1974	484	539					
5	Two or more nights	1973	2,017	2,135	2,767	3,534	4,393	12,746	27,592
6		1974	1,507	1,564					
7	Total	1973	5,743	5,923	6,905	8,448	9,728	20,316	57,063
8		1974	4,952	5,546					
9	Trucks used commercially	1973	1,699	1,702	1,837	1,914	2,095	2,045	11,292
10		1974	1,624	1,865					
11	Other vehicles	1973	-	-	7	6	38	153	204
12		1974	-	2					
13	Total	1973	7,442	7,625	8,749	10,368	11,861	22,514	68,559
14		1974	6,576	7,413					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	4,912	4,664	5,682	6,388	6,806	6,900	35,352
16		1974	3,704	4,513					
17	One night	1973	610	583	692	799	815	832	4,331
18		1974	476	684					
19	Two or more nights	1973	3,391	3,154	4,415	5,667	4,646	4,647	25,920
20		1974	1,890	2,042					
21	Total	1973	8,913	8,401	10,789	12,854	12,267	12,379	65,603
22		1974	6,070	7,239					
23	Trucks used commercially	1973	1,109	1,337	1,210	1,187	1,347	1,159	7,349
24		1974	931	1,340					
25	Other vehicles	1973	-	2	25	19	108	106	260
26		1974	-	17					
27	Total	1973	10,022	9,740	12,024	14,060	13,722	13,644	73,212
28		1974	7,001	8,596					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	8,223	7,968	9,380	10,861	11,611	13,318	61,361
30		1974	6,665	7,956					
31	One night	1973	1,025	1,067	1,132	1,240	1,345	1,984	7,793
32		1974	960	1,223					
33	Two or more nights	1973	5,408	5,289	7,182	9,201	9,039	17,393	53,512
34		1974	3,397	3,606					
35	Total	1973	14,656	14,324	17,694	21,302	21,995	32,695	122,666
36		1974	11,022	12,785					
37	Trucks used commercially	1973	2,808	3,039	3,047	3,101	3,442	3,204	18,641
38		1974	2,555	3,205					
39	Other vehicles	1973	-	2	32	25	146	259	464
40		1974	-	19					
41	Total	1973	17,464	17,365	20,773	24,428	25,583	36,158	141,771
42		1974	13,577	16,009					

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
12,222	10,851	6,189	5,837	3,963	3,440	68,511	1973 Même jour	1
							1974	2
2,642	2,728	1,552	1,224	761	669	13,038	1973 Une nuit	3
							1974	4
28,094	23,371	10,381	5,793	2,894	2,513	100,638	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
42,958	36,950	18,122	12,854	7,618	6,622	182,187	1973 Total	7
							1974	8
1,994	2,003	1,938	2,096	1,803	1,556	22,682	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
572	429	61	7	1	3	1,277	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
45,524	39,382	20,121	14,957	9,422	8,181	206,146	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
12,190	10,180	8,384	7,775	5,125	4,415	83,421	1973 Même jour	15
							1974	16
2,214	2,157	1,472	1,177	689	603	12,643	1973 Une nuit	17
							1974	18
8,866	10,289	5,794	4,873	2,445	2,187	60,374	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
23,270	22,626	15,650	13,825	8,259	7,205	156,438	1973 Total	21
							1974	22
1,148	1,241	1,333	1,532	1,318	1,059	14,980	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
204	150	70	44	6	1	735	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
24,622	24,017	17,053	15,401	9,583	8,265	172,153	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
24,412	21,031	14,573	13,612	9,088	7,855	151,932	1973 Même jour	29
							1974	30
4,856	4,885	3,024	2,401	1,450	1,272	25,681	1973 Une nuit	31
							1974	32
36,960	33,660	16,175	10,666	5,339	4,700	161,012	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
66,228	59,576	33,772	26,679	15,877	13,827	338,625	1973 Total	35
							1974	36
3,142	3,244	3,271	3,628	3,121	2,615	37,662	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
776	579	131	51	7	4	2,012	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
70,146	63,399	37,174	30,358	19,005	16,446	378,299	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	108,526	138,171	178,484	184,340	229,457	319,003	1,157,981
2	..... 1974	102,010	122,050					
3	Same day 1973	80,994	93,683	114,561	115,528	118,513	132,344	655,623
4	..... 1974	75,638	82,931					
5	One night 1973	8,315	12,523	17,298	15,764	18,604	24,873	97,377
6	..... 1974	7,148	9,509					
7	Two or more nights 1973	19,217	31,965	46,625	53,048	92,340	161,786	404,981
8	..... 1974	19,224	29,610					
9	Bus 1973	6,182	6,820	9,508	10,631	20,570	13,559	67,270
10	..... 1974	7,506	7,667					
11	Same day 1973	2,756	3,836	4,423	4,338	9,475	4,383	29,211
12	..... 1974	3,413	3,461					
13	One or more nights 1973	3,426	2,984	5,085	6,293	11,095	9,176	38,059
14	..... 1974	4,093	4,206					
15	Rail 1973	240	309	290	181	291	362	1,673
16	..... 1974	534	696					
17	Other Methods 1973	1,515	1,952	3,336	4,174	19,177	27,998	58,152
18	..... 1974	1,525	1,812					
19	Total land 1973	116,463	147,252	191,618	199,326	269,495	360,922	1,285,076
20	..... 1974	111,575	132,225					
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	7,559	7,211	6,681	9,625	12,913	18,705	62,694
22	..... 1974	9,203	8,767					
23	Private 1973	852	942	1,136	1,591	2,244	3,671	10,436
24	..... 1974	725	884					
25	Total air 1973	8,411	8,153	7,817	11,216	15,157	22,376	73,130
26	..... 1974	9,928	9,651					
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	43	201	464	238	2,808	7,288	11,042
28	..... 1974	16	10					
29	Private 1973	77	11	184	517	2,423	3,905	7,117
30	..... 1974	42	89					
31	Total marine 1973	120	212	648	755	5,231	11,193	18,159
32	..... 1974	58	99					
33	Total 1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
34	..... 1974	121,561	141,975					
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	182	203	264	352	568	871	2,440
36	..... 1974	199	111					
37	One or more nights 1973	396	324	484	751	1,451	2,531	5,937
38	..... 1974	546	506					
39	Total land 1973	578	527	748	1,103	2,019	3,402	8,377
40	..... 1974	745	617					
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	1,529	1,790	1,863	3,223	4,887	9,357	22,649
42	..... 1974	1,734	1,696					
43	Entering via the U.S.A. 1973	1,226	919	1,143	1,733	2,335	3,673	11,029
44	..... 1974	1,812	1,488					
45	Total air 1973	2,755	2,709	3,006	4,956	7,222	13,030	33,678
46	..... 1974	3,546	3,184					
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	-	1,044	47	3	-	78	1,172
48	..... 1974	3	-					
49	Entering via the U.S.A. 1973	775	413	17	318	82	30	1,635
50	..... 1974	-	2					
51	Total marine 1973	775	1,457	64	321	82	108	2,807
52	..... 1974	3	2					
53	Total 1973	4,108	4,693	3,818	6,380	9,323	16,540	44,862
54	..... 1974	4,294	3,803					
55	Grand Total 1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
56	..... 1974	125,855	145,778					

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre</u>	
503,715	490,975	282,211	188,484	149,924	135,299	2,908,589	1973 Automobile	1
							1974	2
188,719	187,869	134,380	102,878	85,132	86,526	1,441,127	1973 Même jour	3
							1974	4
32,142	36,359	23,016	19,011	23,228	10,720	241,853	1973 Une nuit	5
							1974	6
282,854	266,747	124,815	66,595	41,564	38,053	1,225,609	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
18,888	22,386	13,145	10,707	7,689	7,823	147,908	1973 Autocar	9
							1974	10
4,383	4,833	4,091	4,348	3,155	2,423	52,444	1973 Même jour	11
							1974	12
14,505	17,553	9,054	6,359	4,534	5,400	95,464	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
1,187	443	420	452	796	669	5,640	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
44,614	51,348	18,540	4,158	2,826	2,192	181,830	1973 Autres moyens	17
							1974	18
568,404	565,152	314,316	203,801	161,235	145,983	3,243,967	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
25,207	23,024	18,652	11,945	9,412	11,692	162,626	1973 Commercial	21
							1974	22
4,939	6,877	2,796	1,374	726	661	27,809	1973 Privé	23
							1974	24
30,146	29,901	21,448	13,319	10,138	12,353	190,435	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
10,392	11,086	7,178	950	386	145	41,179	1973 Commercial	27
							1974	28
13,275	11,408	2,157	191	53	43	34,244	1973 Privé	29
							1974	30
23,667	22,494	9,335	1,141	439	188	75,423	1973 Total, par mer	31
							1974	32
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
2,198	1,894	949	430	199	224	8,334	1973 Même jour	35
							1974	36
6,315	5,131	3,655	1,409	839	794	24,080	1973 Une nuit ou plus	37
							1974	38
8,513	7,025	4,604	1,839	1,038	1,018	32,414	1973 Total, par terre	39
							1974	40
							<u>Par air</u>	
13,767	9,395	5,441	2,453	1,905	3,525	59,135	1973 Entrée directe	41
							1974	42
4,887	5,552	3,209	2,534	1,815	2,227	31,253	1973 Entrée via les É.U.	43
							1974	44
18,654	14,947	8,650	4,987	3,720	5,752	90,388	1973 Total, par air	45
							1974	46
							<u>Par mer</u>	
44	-	253	-	163	-	1,632	1973 Entrée directe	47
							1974	48
67	114	25	4	-	6	1,851	1973 Entrée via les É.-U.	49
							1974	50
111	114	278	4	163	6	3,483	1973 Total, par mer	51
							1974	52
27,278	22,086	13,532	6,830	4,921	6,776	126,285	1973 Total	53
							1974	54
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 13B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>									
1	Austria	1973	7	33	9	18	21	74	162
2		1974	3	29					
3	Azores	1973	-	-	-	-	-	-	-
4		1974	-	-					
5	Belgium	1973	2	4	3	165	11	51	236
6		1974	11	3					
7	Bulgaria	1973	-	-	-	-	-	2	2
8		1974	-	-					
9	Czechoslovakia	1973	1	3	5	14	8	20	51
10		1974	1	3					
11	Denmark	1973	24	35	43	62	66	214	444
12		1974	40	49					
13	Finland	1973	10	8	22	18	16	450	524
14		1974	11	11					
15	France	1973	44	51	55	68	102	143	463
16		1974	47	49					
17	Germany (Federal Republic)	1973	77	118	167	247	417	1,105	2,131
18		1974	145	118					
19	Greece	1973	10	4	6	10	10	14	54
20		1974	9	11					
21	Hungary	1973	4	-	1	1	8	72	86
22		1974	5	-					
23	Ireland (Republic)	1973	13	-	10	14	24	48	109
24		1974	8	14					
25	Italy	1973	21	24	46	53	73	63	280
26		1974	31	24					
27	Malta	1973	1	3	-	2	2	-	8
28		1974	-	-					
29	Netherlands, The	1973	66	62	71	103	330	1,336	1,968
30		1974	203	67					
31	Norway	1973	28	51	57	74	136	300	646
32		1974	44	56					
33	Poland	1973	-	1	-	3	-	9	13
34		1974	3	3					
35	Portugal	1973	9	-	11	27	8	15	70
36		1974	4	1					
37	Rumania	1973	-	-	-	-	1	-	1
38		1974	-	1					
39	Spain	1973	7	10	14	29	19	27	106
40		1974	13	9					
41	Sweden	1973	49	32	73	125	104	230	613
42		1974	78	61					
43	Switzerland	1973	22	29	28	44	102	162	387
44		1974	27	12					
45	Turkey	1973	11	-	-	1	4	8	24
46		1974	5	6					
47	United Kingdom	1973	690	1,809	599	1,098	2,782	5,012	11,990
48		1974	424	580					
49	U.S.S.R.	1973	1	1	2	4	4	2	14
50		1974	5	1					
51	Yugoslavia	1973	7	8	5	5	9	29	63
52		1974	10	6					
53	Other	1973	3	6	1	8	5	6	29
54		1974	1	1					
55	Total	1973	1,107	2,292	1,228	2,193	4,262	9,392	20,474
56		1974	1,128	1,115					
<u>Africa</u>									
57	Algeria	1973	-	-	-	5	1	-	6
58		1974	-	-					
59	Egypt	1973	3	-	1	5	-	4	13
60		1974	-	-					
61	Rhodesia	1973	-	-	-	2	4	3	9
62		1974	1	-					
63	South Africa	1973	27	14	24	31	77	202	375
64		1974	16	29					
65	Other	1973	7	20	31	24	48	64	194
66		1974	24	12					
67	Total	1973	37	34	56	67	130	273	597
68		1974	41	41					
<u>Asia (Continued)</u>									
69	Bangladesh	1973	-	1	2	-	2	1	6
70		1974	-	-					
71	China	1973	6	7	8	5	10	53	89
72		1974	-	-					
73	Hong Kong	1973	517	220	206	361	487	629	2,420
74		1974	465	218					
75	India	1973	37	37	51	37	69	103	334
76		1974	53	70					

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Europe</u>	
131	133	63	26	11	18	544	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
120	69	27	17	4	7	480	1973 Açores	3
-	-	-	-	-	-	2	1974	4
13	4	7	-	3	1	79	1973 Belgique	5
689	111	91	68	47	39	1,489	1974	6
318	81	37	32	49	15	1,056	1973 Bulgarie	7
274	373	139	76	69	44	1,438	1974	8
2,339	1,771	985	307	185	252	7,970	1973 Tchecoslovaquie	9
32	10	22	21	8	20	167	1974	10
93	26	24	7	2	2	240	1973 Danemark	11
67	53	39	14	14	9	305	1974	12
129	231	92	61	48	28	869	1973 Finlande	13
2	-	-	-	-	-	10	1974	14
3,327	1,035	434	149	117	233	7,263	1973 France	15
615	166	139	73	80	72	1,791	1974	16
8	4	9	2	-	2	38	1973 Allemagne (République fédérale)	17
29	13	9	5	11	5	142	1974	18
2	3	2	4	-	1	13	1973 Grèce	19
49	32	18	13	24	12	254	1974	20
382	136	143	119	101	90	1,584	1973 Hongrie	21
325	275	164	103	61	45	1,360	1974	22
11	4	2	1	-	9	51	1973 Irlande (République)	23
9,004	7,292	4,261	1,422	812	1,388	36,169	1974	24
-	4	3	1	3	1	26	1973 Italie	25
59	30	18	5	51	19	245	1974	26
8	18	14	-	1	5	75	1973 Malte	27
							1974	28
18,026	11,874	6,742	2,526	1,701	2,317	63,660	1973 Pays-Bas	29
							1974	30
2	2	-	-	1	1	12	1973 Norvège	31
9	5	2	1	-	2	32	1974	32
8	4	-	1	-	2	24	1973 Pologne	33
101	91	95	36	26	37	761	1974	34
74	67	51	34	15	28	463	1973 Portugal	35
							1974	36
194	169	148	72	42	70	1,292	1973 Roumanie	37
							1974	38
1	-	3	4	-	-	14	1973 Espagne	39
8	7	6	11	8	1	130	1974	40
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Suède	41
144	103	106	72	70	125	954	1974	42
							1973 Suisse	43
							1974	44
							1973 Turquie	45
							1974	46
							1973 Royaume-Uni	47
							1974	48
							1973 U.R.S.S.	49
							1974	50
							1973 Yougoslavie	51
							1974	52
							1973 Autres	53
							1974	54
							1973 Total	55
							1974	56
							<u>Afrique</u>	
2	2	-	-	1	1	12	1973 Algérie	57
9	5	2	1	-	2	32	1974	58
8	4	-	1	-	2	24	1973 Égypte	59
101	91	95	36	26	37	761	1974	60
74	67	51	34	15	28	463	1973 Rhodésie	61
							1974	62
							1973 Afrique du Sud	63
							1974	64
							1973 Autres	65
							1974	66
							1973 Total	67
							1974	68
							<u>Asie (suite)</u>	
1	-	3	4	-	-	14	1973 Bangladesh	69
8	7	6	11	8	1	130	1974	70
998	1,801	1,032	333	301	737	7,622	1973 Chine	71
144	103	106	72	70	125	954	1974	72
							1973 Hong-Kong	73
							1974	74
							1973 Inde	75
							1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>									
1	Israel	1973	6	3	16	23	19	46	113
2		1974	5	7					
3	Japan	1973	937	1,125	1,120	1,465	1,632	2,608	8,887
4		1974	1,306	1,303					
5	Korea, South	1973	68	76	86	84	91	32	437
6		1974	37	31					
7	Lebanon	1973	-	-	1	2	3	3	9
8		1974	1	-					
9	Pakistan	1973	4	1	1	1	3	8	18
10		1974	6	9					
11	Philippines	1973	35	31	54	47	105	96	368
12		1974	65	62					
13	Sri Lanka	1973	2	1	3	-	5	19	30
14		1974	1	5					
15	Syria	1973	-	-	-	-	-	-	-
16		1974	-	-					
17	Taiwan	1973	32	25	59	70	73	116	375
18		1974	91	22					
19	Other	1973	68	68	56	109	152	281	734
20		1974	89	112					
21	Total	1973	1,712	1,595	1,663	2,204	2,651	3,995	13,820
22		1974	2,119	1,839					
<u>North America, Central America and Caribbean</u>									
23	Antigua	1973	1	-	-	-	-	-	1
24		1974	-	-					
25	Bahamas	1973	-	2	2	1	2	6	13
26		1974	1	1					
27	Barbados	1973	2	-	-	1	2	1	6
28		1974	1	4					
29	Bermuda	1973	2	-	2	3	5	7	19
30		1974	8	-					
31	Cuba	1973	1	3	4	1	1	4	14
32		1974	1	-					
33	Haiti	1973	-	-	-	-	1	-	1
34		1974	-	-					
35	Jamaica	1973	2	2	-	10	10	9	33
36		1974	1	1					
37	Mexico	1973	90	123	102	313	392	320	1,340
38		1974	115	105					
39	St. Pierre and Miquelon	1973	-	-	-	-	-	-	-
40		1974	-	-					
41	Trinidad and Tobago	1973	5	8	7	2	23	11	56
42		1974	14	8					
43	United States	1973	124,994	155,617	200,083	211,297	289,883	394,491	1,376,365
44		1974	121,561	141,975					
45	Other	1973	29	34	16	37	50	86	252
46		1974	43	36					
47	Total	1973	125,126	155,789	200,216	211,665	290,369	394,935	1,378,100
48		1974	121,745	142,130					
<u>South America</u>									
49	Argentina	1973	42	41	23	24	46	47	223
50		1974	34	34					
51	Brazil	1973	12	25	9	61	31	69	207
52		1974	15	21					
53	Colombia	1973	7	5	4	10	11	33	70
54		1974	9	12					
55	Guyana	1973	5	1	1	2	-	2	11
56		1974	7	1					
57	Venezuela	1973	5	11	5	6	10	17	54
58		1974	12	5					
59	Other	1973	126	143	160	131	156	152	868
60		1974	112	79					
61	Total	1973	197	226	202	234	254	320	1,433
62		1974	189	152					
<u>Oceania and Other</u>									
<u>Ocean Islands</u>									
63	Australia	1973	599	264	400	925	1,051	1,361	4,600
64		1974	478	361					
65	New Zealand	1973	296	87	94	329	404	672	1,882
66		1974	106	114					
67	Other	1973	28	23	42	60	85	83	321
68		1974	49	26					
69	Total	1973	923	374	536	1,314	1,540	2,116	6,803
70		1974	633	501					
71	Grand total	1973	129,102	160,310	203,901	217,677	299,206	411,031	1,421,227
72		1974	125,855	145,778					

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
94	81	62	5	8	5	368	<u>Asie - fin</u>	1
4,085	4,679	2,573	1,779	1,196	1,205	24,404	1973 Israël	2
							1974	3
71	51	52	54	49	88	802	1973 Japon	4
1	4	-	-	4	2	20	1974 Corée du Sud	5
24	13	7	5	2	12	81	1973 Liban	6
175	227	194	117	93	130	1,304	1974 Pakistan	7
							1973 Philippines	8
3	7	1	-	1	10	52	1974 Sri Lanka	9
-	1	-	-	-	1	2	1973 Syrie	10
107	65	195	87	65	89	983	1974 Taiwan	11
237	320	220	172	126	126	1,935	1973 Autres	12
							1974	13
5,948	7,359	4,451	2,639	1,923	2,531	38,671	1973 Total	14
							1974	15
-	-	-	-	-	-	1	<u>Amérique du Nord,</u>	16
4	13	6	3	4	8	51	<u>Amérique centrale et Antilles</u>	17
6	4	4	19	1	2	42	1973 Antigua	18
10	2	2	11	4	1	49	1974 Bahamas	19
3	-	-	2	1	3	23	1973 Barbade	20
-	1	1	-	-	-	3	1974 Bermudes	21
11	23	11	11	10	11	110	1973 Cuba	22
751	611	377	236	163	204	3,682	1974 Haïti	23
							1973 Jamaïque	24
-	-	1	-	-	-	1	1974 Mexique	25
37	12	11	16	9	4	165	1973 St. Pierre-et-Miquelon	26
622,217	617,547	345,099	218,261	171,812	158,524	3,509,825	1974 Trinité et Tobago	27
							1973 États-Unis	28
69	36	42	65	60	57	581	1974 Autres	29
623,108	618,249	345,554	218,624	172,064	158,814	3,514,513	1973 Total	30
							1974	31
51	28	23	17	23	23	388	<u>Amérique du Sud</u>	32
65	31	34	20	33	35	425	1973 Argentine	33
10	13	4	13	5	15	130	1974 Brésil	34
6	1	3	2	3	2	28	1973 Colombie	35
30	28	50	12	17	8	199	1974 Guyane	36
158	92	75	114	149	106	1,562	1973 Venezuela	37
							1974 Autres	38
320	193	189	178	230	189	2,732	1973 Total	39
							1974	40
1,282	1,194	1,116	821	533	1,096	10,642	<u>Océanie et autres îles</u>	41
555	502	283	175	177	206	3,780	1973 Océaniques	42
							1974 Australie	43
62	93	148	56	63	77	820	1973 Nouvelle-Zélande	44
1,899	1,789	1,547	1,052	773	1,379	15,242	1974 Autres	45
							1973 Total	46
649,495	639,633	358,631	225,091	176,733	165,300	3,636,110	1973 Total global	47
							1974	48

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois	
Returning from the United States(1)									
<u>Land</u>									
1	Automobile	1973	265,875	280,630	344,816	482,066	428,448	408,673	2,210,508
2		1974	263,425	258,533					
3	Same day	1973	211,761	231,586	278,477	359,340	332,542	332,322	1,746,028
4		1974	213,137	214,578					
5	One night	1973	16,751	14,919	20,029	26,158	26,055	25,539	129,451
6		1974	17,522	17,233					
7	Two or more nights	1973	37,363	34,125	46,310	96,568	69,851	50,812	335,029
8		1974	32,766	26,722					
9	Bus	1973	13,548	13,145	17,209	21,617	17,895	14,924	98,338
10		1974	16,737	15,597					
11	Same day	1973	4,241	5,273	7,072	6,728	4,888	6,321	34,523
12		1974	4,670	4,685					
13	One or more nights	1973	9,307	7,872	10,137	14,889	13,007	8,603	63,815
14		1974	12,067	10,912					
15	Rail	1973	254	410	210	234	214	90	1,412
16		1974	342	566					
17	Other methods	1973	2,371	2,831	4,311	6,185	6,632	8,008	30,338
18		1974	2,307	2,306					
19	Total land	1973	282,048	297,016	366,546	510,102	453,189	431,695	2,340,596
20		1974	282,811	277,002					
<u>Air</u>									
21	Commercial	1973	18,208	15,596	13,626	17,519	13,671	11,251	89,871
22		1974	22,229	18,174					
23	Private	1973	294	474	629	822	628	688	3,535
24		1974	315	459					
25	Total air	1973	18,502	16,070	14,255	18,341	14,299	11,939	93,406
26		1974	22,544	18,633					
<u>Marine</u>									
27	Commercial	1973	17	33	4	337	397	1,298	2,086
28		1974	-	-					
29	Private	1973	11	9	29	259	563	522	1,393
30		1974	105	66					
31	Total marine	1973	28	42	33	596	960	1,820	3,479
32		1974	105	66					
33	Total	1973	300,578	313,128	380,834	529,039	468,448	445,454	2,437,481
34		1974	305,460	295,701					
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.)</u>									
35		1973	268	296	248	210	287	29	1,338
36		1974	36	414					
<u>Air</u>									
37	Returning direct	1973	11,972	11,665	10,309	10,231	6,449	6,967	57,593
38		1974	14,912	13,209					
39	Returning via the U.S.A.	1973	2,564	1,817	2,051	2,017	1,212	1,003	10,664
40		1974	4,085	4,242					
41	Total air	1973	14,536	13,482	12,360	12,248	7,661	7,970	68,257
42		1974	18,997	17,451					
<u>Marine</u>									
43	Returning direct	1973	-	-	-	4	62	1	67
44		1974	2	-					
45	Returning via the U.S.A.	1973	132	225	502	6	198	64	1,127
46		1974	-	665					
47	Total marine	1973	132	225	502	10	260	65	1,194
48		1974	2	655					
49	Total	1973	14,936	14,003	13,110	12,468	8,208	8,064	70,789
50		1974	19,035	18,520					
51	Grand total	1973	315,514	327,131	393,944	541,507	476,656	453,518	2,508,270
52		1974	324,495	314,221					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
644,421	562,722	437,859	352,620	292,589	270,499	4,771,218	1973 Automobile	1
							1974	2
471,510	387,502	325,637	265,308	222,061	217,414	3,635,460	1973 Même jour	3
							1974	4
44,198	44,085	30,004	23,892	22,918	16,963	311,511	1973 Une nuit	5
							1974	6
128,713	131,135	82,218	63,420	47,610	36,122	824,247	1973 Deux nuits ou plus	7
							1974	8
18,254	18,327	15,849	22,305	18,141	14,050	205,264	1973 Autocar	9
							1974	10
5,850	5,152	4,609	5,893	5,717	5,003	66,747	1973 Même jour	11
							1974	12
12,404	13,175	11,240	16,412	12,424	9,047	138,517	1973 Une nuit ou plus	13
							1974	14
446	182	247	511	805	725	4,328	1973 Chemin de fer	15
							1974	16
13,074	13,949	7,282	3,836	2,872	2,483	73,834	1973 Autres moyens	17
							1974	18
676,195	595,180	461,237	379,272	314,407	287,757	5,054,644	1973 Total, par terre	19
							1974	20
							<u>Par air</u>	
13,275	12,586	12,034	14,821	13,523	13,981	170,091	1973 Commercial	21
							1974	22
795	781	630	495	347	304	6,887	1973 Privé	23
							1974	24
14,070	13,367	12,664	15,316	13,870	14,285	176,978	1973 Total, par air	25
							1974	26
							<u>Par mer</u>	
1,159	866	802	184	-	-	5,097	1973 Commercial	27
							1974	28
1,570	1,333	723	157	38	144	5,358	1973 Privé	29
							1974	30
2,729	2,199	1,525	341	38	144	10,455	1973 Total, par mer	31
							1974	32
692,994	610,746	475,426	394,929	328,315	302,186	5,242,077	1973 Total	33
							1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
506	86	91	43	29	93	2,186	1973	35
							1974	36
							<u>Par air</u>	
7,441	10,376	7,898	6,189	6,478	6,612	102,587	1973 Rentrée directe	37
							1974	38
1,043	1,428	1,356	1,462	1,475	2,013	19,441	1973 Rentrée via les É.-U.	39
							1974	40
8,484	11,804	9,254	7,651	7,953	8,625	122,028	1973 Total, par air	41
							1974	42
							<u>Par mer</u>	
62	1	473	8	236	2	849	1973 Rentrée directe	43
							1974	44
2	2	-	-	-	-	1,131	1973 Rentrée via les É.-U.	45
							1974	46
64	3	473	8	236	2	1,980	1973 Total, par mer	47
							1974	48
9,054	11,893	9,818	7,702	8,218	8,720	126,194	1973 Total	49
							1974	50
702,048	622,639	485,244	402,631	336,533	310,906	5,368,271	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaii, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	33,801	38,196	45,808	45,432	47,127	49,484	259,848
2		1974	32,552	35,279					
3	One night	1973	3,657	5,268	7,222	6,402	7,567	9,452	39,568
4		1974	3,194	4,063					
5	Two or more nights	1973	8,584	13,339	19,049	21,229	36,273	57,715	156,189
6		1974	8,601	12,422					
7	Total	1973	46,042	56,803	72,079	73,063	90,967	116,651	455,605
8		1974	44,347	51,764					
9	Trucks used commercially	1973	4,978	5,235	5,938	6,199	5,278	5,894	33,522
10		1974	5,555	6,473					
11	Other vehicles	1973	71	83	231	513	1,047	1,566	3,511
12		1974	63	71					
13	Total	1973	51,091	62,121	78,248	79,775	97,292	124,111	492,638
14		1974	49,965	58,308					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	87,070	94,945	112,788	137,984	132,342	133,129	698,258
16		1974	90,486	89,536					
17	One night	1973	8,295	7,905	10,094	12,294	12,816	12,756	64,160
18		1974	9,276	8,890					
19	Two or more nights	1973	14,636	14,302	19,391	34,961	26,776	20,398	130,464
20		1974	13,013	11,229					
21	Total	1973	110,001	117,152	142,273	185,239	171,934	166,283	892,882
22		1974	112,775	109,655					
23	Trucks used commercially	1973	3,944	5,046	5,128	4,842	4,315	4,637	27,912
24		1974	3,562	3,955					
25	Other vehicles	1973	352	677	1,224	2,136	2,198	2,519	9,106
26		1974	335	449					
27	Total	1973	114,297	122,875	148,625	192,217	178,447	173,439	929,900
28		1974	116,672	114,059					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	120,871	133,141	158,596	183,416	179,469	182,613	958,106
30		1974	123,038	124,815					
31	One night	1973	11,952	13,173	17,316	18,696	20,383	22,208	103,728
32		1974	12,470	12,953					
33	Two or more nights	1973	23,220	27,641	38,440	56,190	63,049	78,113	286,653
34		1974	21,614	23,651					
35	Total	1973	156,043	173,955	214,352	258,302	262,901	282,934	1,348,487
36		1974	157,122	161,419					
37	Trucks used commercially	1973	8,922	10,281	11,066	11,041	9,593	10,531	61,434
38		1974	9,117	10,428					
39	Other vehicles	1973	423	760	1,455	2,649	3,245	4,085	12,617
40		1974	398	520					
41	Total	1973	165,388	184,996	226,873	271,992	275,739	297,550	1,422,538
42		1974	166,637	172,367					

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile</u>	
63,799	65,386	52,390	43,714	35,963	36,416	557,516	1973 Même jour	1
							1974	2
11,520	12,967	9,308	7,557	7,687	4,577	93,184	1973 Une nuit	3
							1974	4
93,623	90,841	51,578	27,727	17,179	15,456	452,593	1973 Deux nuits ou plus	5
							1974	6
168,942	169,194	113,276	78,998	60,829	56,449	1,103,293	1973 Total	7
							1974	8
5,708	5,625	5,840	6,183	6,067	5,224	68,169	1973 Camions commerciaux	9
							1974	10
3,063	3,786	1,291	248	66	44	12,009	1973 Autres véhicules	11
							1974	12
177,713	178,605	120,407	85,429	66,962	61,717	1,183,471	1973 Total	13
							1974	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile</u>	
174,549	146,665	129,625	111,013	94,863	91,837	1,446,810	1973 Même jour	15
							1974	16
21,552	22,055	14,822	11,599	10,839	8,975	154,002	1973 Une nuit	17
							1974	18
44,892	45,018	32,616	25,578	19,120	14,426	312,114	1973 Deux nuits ou plus	19
							1974	20
240,993	213,738	177,063	148,190	124,822	115,238	1,912,926	1973 Total	21
							1974	22
4,024	3,673	3,439	4,591	4,316	3,193	51,148	1973 Camions commerciaux	23
							1974	24
4,370	4,101	2,031	839	423	318	21,188	1973 Autres véhicules	25
							1974	26
249,387	221,512	182,533	153,620	129,561	118,749	1,985,262	1973 Total	27
							1974	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile</u>	
238,348	212,051	182,015	154,727	130,826	128,253	2,004,326	1973 Même jour	29
							1974	30
33,072	35,022	24,130	19,156	18,526	13,552	247,186	1973 Une nuit	31
							1974	32
138,515	135,859	84,194	53,305	36,299	29,882	764,707	1973 Deux nuits ou plus	33
							1974	34
409,935	382,932	290,339	227,188	185,651	171,687	3,016,219	1973 Total	35
							1974	36
9,732	9,298	9,279	10,774	10,383	8,417	119,317	1973 Camions commerciaux	37
							1974	38
7,433	7,887	3,322	1,087	489	362	33,197	1973 Autres véhicules	39
							1974	40
427,100	400,117	302,940	239,049	196,523	180,466	3,168,733	1973 Total	41
							1974	42

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Residents of the United States								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	1,734	2,007	2,579	3,008	6,596	16,266	32,190
2	..... 1974	1,914	1,720					
3	Same day 1973	489	470	707	1,044	1,408	2,430	6,548
4	..... 1974	706	699					
5	One night 1973	352	416	385	558	1,319	3,274	6,304
6	..... 1974	273	226					
7	Two or more nights 1973	893	1,121	1,487	1,406	3,869	10,562	19,338
8	..... 1974	935	795					
9	Bus 1973	12	12	558	160	385	1,944	3,071
10	..... 1974	—	8					
11	Same day 1973	—	—	46	36	35	236	353
12	..... 1974	—	—					
13	One or more nights 1973	12	12	512	124	350	1,708	2,718
14	..... 1974	—	8					
15	Rail 1973	74	82	33	97	1,438	5,734	7,458
16	..... 1974	30	71					
17	Other Methods 1973	—	1	4	12	24	102	143
18	..... 1974	2	2					
19	Total land 1973	1,820	2,102	3,174	3,277	8,443	24,046	42,862
20	..... 1974	1,946	1,801					
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	27	—	—	134	95	481	737
22	..... 1974	24	135					
23	Private 1973	30	—	—	90	149	317	586
24	..... 1974	51	48					
25	Total air 1973	57	—	—	224	244	798	1,323
26	..... 1974	75	183					
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—					
29	Private 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—					
31	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—					
33	Total 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
34	..... 1974	2,021	1,984					
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	Same day 1973	—	—	—	—	2	32	34
36	..... 1974	—	—					
37	One or more nights 1973	—	—	—	3	12	121	136
38	..... 1974	—	—					
39	Total land 1973	—	—	—	3	14	153	170
40	..... 1974	—	—					
<u>Air</u>								
41	Entering direct 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—					
43	Entering via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	2	2
44	..... 1974	—	—					
45	Total air 1973	—	—	—	—	—	2	2
46	..... 1974	—	—					
<u>Marine</u>								
47	Entering direct 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—					
49	Entering via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—					
51	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1974	—	—					
53	Total 1973	—	—	—	3	14	155	172
54	..... 1974	—	—					
55	Grand total 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
56	..... 1974	2,021	1,984					

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
25,488	23,610	10,232	4,653	3,512	3,189	102,874	1973 Automobile	1
3,470	3,109	1,840	866	866	739	17,438	1974	2
4,513	3,872	1,796	751	425	338	17,999	1973 Même jour	3
17,505	16,629	6,596	3,036	2,221	2,112	67,437	1974	4
3,779	3,317	1,280	28	59	66	11,600	1973 Une nuit	5
501	303	-	-	-	-	1,157	1974	6
3,278	3,014	1,280	28	59	66	10,443	1973 Deux nuits ou plus	7
8,410	8,978	5,605	692	67	63	31,273	1974	8
211	145	58	3	-	-	560	1973 Autocar	9
37,888	36,050	17,175	5,376	3,638	3,318	146,307	1974	10
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Même jour	11
567	538	226	114	89	47	2,167	1974	12
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Une nuit ou plus	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens	17
-	-	-	-	-	-	-	1974	18
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
							<u>Par air</u>	
1,128	1,073	309	67	45	36	3,395	1973 Commercial	21
567	538	226	114	89	47	2,167	1974	22
1,695	1,611	535	181	134	83	5,562	1973 Privé	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	25
-	-	-	-	-	-	-	1974	26
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 Total	33
							1974	34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.)</u>	
9	2	4	3	-	-	52	1973 Même jour	35
239	316	97	20	2	-	810	1974	36
248	318	101	23	2	-	862	1973 Une nuit ou plus	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par terre	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
							<u>Par air</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	41
5	-	-	-	-	-	7	1974	42
5	-	-	-	-	-	7	1973 Entrée via les É.U.	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
							<u>Par mer</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée directe	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Entrée via les É.-U.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
253	318	101	23	2	-	869	1973 Total	53
							1974	54
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global	55
							1974	56

TABLE 14B. Non-Resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Continued

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	Six months - Six mois
<u>Europe</u>								
1	Austria 1973	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1973	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1973	-	-	-	-	-	11	11
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) 1973	-	-	-	-	7	77	84
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1973	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1973	-	-	-	-	-	3	3
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1973	-	-	-	-	1	-	1
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1973	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1973	-	-	-	-	-	3	3
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1973	-	-	-	-	-	15	15
44	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1973	-	-	-	-	2	11	13
48	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1973	-	-	-	3	-	-	3
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1973	-	-	-	3	10	120	133
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa</u>								
57	Algeria 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1973	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1973	-	-	-	-	-	2	2
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1973	-	-	-	-	-	1	1
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1973	-	-	-	-	-	3	3
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia (Continued)</u>								
69	Bangladesh 1973	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1973	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1973	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1973	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence (1) - suite

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe</u>								
16	2	2	-	-	-	20	1973 Autriche	1
-	-	-	-	-	-	-	1974	2
-	-	-	-	-	-	-	1973 Açores	3
1	-	-	-	-	-	1	1974	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Belgique	5
-	-	-	-	-	-	-	1974	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bulgarie	7
-	-	-	-	-	-	-	1974	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Tchécoslovaquie	9
-	-	-	-	-	-	-	1974	10
2	-	1	-	-	-	3	1973 Danemark	11
1	3	-	-	-	-	4	1974	12
7	26	5	-	-	-	49	1973 Finlande	13
91	169	48	3	-	-	395	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 France	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
1	-	-	-	-	-	1	1973 Allemagne (République fédérale)	17
3	5	-	-	-	-	8	1974	18
8	4	1	2	-	-	15	1973 Grèce	19
-	-	-	-	-	-	-	1974	20
2	1	3	1	-	-	10	1973 Hongrie	21
2	-	-	-	-	-	3	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Irlande (République)	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
6	9	-	3	-	-	21	1973 Italie	25
23	26	9	5	-	-	78	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Malte	27
21	34	18	2	-	-	88	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pays-Bas	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Norvège	31
-	-	-	-	-	-	-	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pologne	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
2	1	-	-	-	-	3	1973 Portugal	35
6	9	-	3	-	-	21	1974	36
23	26	9	5	-	-	78	1973 Roumanie	37
-	-	-	-	-	-	-	1974	38
21	34	18	2	-	-	88	1973 Espagne	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suède	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Suisse	43
-	-	-	-	-	-	-	1974	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Turquie	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Royaume-Uni	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 U.R.S.S.	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
-	-	-	-	-	-	-	1973 Yougoslavie	51
-	-	-	-	-	-	-	1974	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	53
-	-	-	-	-	-	-	1974	54
186	280	87	16	-	-	702	1973 Total	55
-	-	-	-	-	-	-	1974	56
<u>Afrique</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Algérie	57
-	-	-	-	-	-	-	1974	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Égypte	59
-	-	-	-	-	-	-	1974	60
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rhodésie	61
10	-	-	1	-	-	13	1974	62
-	-	-	-	-	-	-	1973 Afrique du Sud	63
-	-	-	-	-	-	-	1974	64
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	65
-	-	-	-	-	-	-	1974	66
10	-	-	1	-	-	14	1973 Total	67
-	-	-	-	-	-	-	1974	68
<u>Asie (suite)</u>								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bangladesh	69
-	-	-	-	-	-	-	1974	70
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chine	71
-	-	-	-	-	-	-	1974	72
-	-	-	-	-	-	-	1973 Hong-Kong	73
-	-	-	-	-	-	-	1974	74
-	1	-	-	-	-	1	1973 Inde	75
-	-	-	-	-	-	-	1974	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	H	J	Six months - Six mois
<u>Asia - Concluded</u>								
1	Israel 1973	-	-	-	-	1	-	1
2	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1973	-	-	-	-	-	10	10
4	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1973	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1973	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1973	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1973	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1973	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1973	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1973	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1973	-	-	-	-	1	10	11
22	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean</u>								
23	Antigua 1973	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1973	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1973	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1973	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1973	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1973	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1973	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1973	-	-	-	-	-	2	2
38	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1973	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1973	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,844	44,185
44	..... 1974	2,021	1,984	-	-	-	-	-
45	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1973	1,877	2,102	3,174	3,501	8,687	24,846	44,187
48	..... 1974	2,021	1,984	-	-	-	-	-
<u>South America</u>								
49	Argentina 1973	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1973	-	-	-	-	-	2	2
52	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia 1973	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
55	Cuyana 1973	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1973	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1973	-	-	-	-	-	2	2
62	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and Other Ocean Islands</u>								
63	Australia 1973	-	-	-	-	1	16	17
64	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand 1973	-	-	-	-	2	2	4
66	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
67	Other 1973	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1973	-	-	-	-	3	18	21
70	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total 1973	1,877	2,102	3,174	3,504	8,701	24,999	44,357
72	..... 1974	2,021	1,984	-	-	-	-	-

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	No
							<u>Asie - fin</u>	
-	-	1	-	-	-	2	1973 Israël	1
							1974 Israël	2
19	11	3	1	-	-	44	1973 Japon	3
							1974 Japon	4
-	-	-	-	-	-	-	1973 Corée du Sud	5
							1974 Corée du Sud	6
-	-	-	-	-	-	-	1973 Liban	7
							1974 Liban	8
-	-	-	-	-	-	-	1973 Pakistan	9
							1974 Pakistan	10
-	-	-	-	-	-	-	1973 Philippines	11
							1974 Philippines	12
-	-	-	-	-	-	-	1973 Sri Lanka	13
							1974 Sri Lanka	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Syrie	15
							1974 Syrie	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Taiwan	17
							1974 Taiwan	18
1	-	-	-	-	-	1	1973 Autres	19
							1974 Autres	20
20	12	4	1	-	-	48	1973 Total	21
							1974 Total	22
							<u>Amérique du Nord,</u>	
							<u>Amérique centrale et Antilles</u>	
-	-	-	-	-	-	-	1973 Antigua	23
							1974 Antigua	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bahamas	25
							1974 Bahamas	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Barbade	27
							1974 Barbade	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Bermudes	29
							1974 Bermudes	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Cuba	31
							1974 Cuba	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Haïti	33
							1974 Haïti	34
-	-	-	-	-	-	-	1973 Jamaïque	35
							1974 Jamaïque	36
25	11	-	-	2	-	40	1973 Mexique	37
							1974 Mexique	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 St. Pierre-et-Miquelon	39
							1974 St. Pierre-et-Miquelon	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Trinité et Tobago	41
							1974 Trinité et Tobago	42
39,583	37,661	17,710	5,557	3,772	3,401	151,869	1973 États-Unis	43
							1974 États-Unis	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	45
							1974 Autres	46
39,608	37,672	17,710	5,557	3,774	3,401	151,909	1973 Total	47
							1974 Total	48
							<u>Amérique du Sud</u>	
1	-	3	-	-	-	4	1973 Argentine	49
							1974 Argentine	50
-	-	-	-	-	-	2	1973 Brésil	51
							1974 Brésil	52
-	-	-	-	-	-	-	1973 Colombie	53
							1974 Colombie	54
-	-	-	-	-	-	-	1973 Guyane	55
							1974 Guyane	56
-	-	-	-	-	-	-	1973 Venezuela	57
							1974 Venezuela	58
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	59
							1974 Autres	60
1	-	3	-	-	-	6	1973 Total	61
							1974 Total	62
							<u>Océanie et autres îles</u>	
							<u>océaniques</u>	
7	12	2	3	-	-	41	1973 Australie	63
							1974 Australie	64
4	3	5	2	-	-	18	1973 Nouvelle-Zélande	65
							1974 Nouvelle-Zélande	66
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres	67
							1974 Autres	68
11	15	7	5	-	-	59	1973 Total	69
							1974 Total	70
39,836	37,979	17,811	5,580	3,774	3,401	152,738	1973 Total global	71
							1974 Total global	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land</u>								
1	Automobile 1973	148	168	201	715	1,109	1,564	3,905
2	..... 1974	131	175					
3	Same day 1973	80	112	106	158	211	329	996
4	..... 1974	73	61					
5	One night 1973	22	34	29	118	195	183	581
6	..... 1974	21	18					
7	Two or more nights 1973	46	22	66	439	703	1,052	2,328
8	..... 1974	37	96					
9	Bus 1973	6	—	77	62	55	263	463
10	..... 1974	—	—					
11	Same day 1973	—	—	—	—	—	102	102
12	..... 1974	—	—					
13	One or more nights 1973	6	—	77	62	55	161	361
14	..... 1974	—	—					
15	Rail 1973	18	63	102	313	267	352	1,115
16	..... 1974	94	90					
17	Other methods 1973	1	—	3	5	15	12	36
18	..... 1974	—	—					
19	Total land 1973	173	231	383	1,095	1,446	2,191	5,519
20	..... 1974	225	265					
<u>Air</u>								
21	Commercial 1973	17	—	—	58	77	118	270
22	..... 1974	17	180					
23	Private 1973	10	—	—	15	38	28	91
24	..... 1974	41	6					
25	Total air 1973	27	—	—	73	115	146	361
26	..... 1974	58	186					
<u>Marine</u>								
27	Commercial 1973	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1974	—	—					
29	Private 1973	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1974	—	—					
31	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1974	—	—					
33	Total 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
34	..... 1974	283	451					
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.)</u>								
35	..... 1973	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1974	—	—					
<u>Air</u>								
37	Returning direct 1973	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1974	—	—					
39	Returning via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1974	—	—					
41	Total air 1973	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1974	—	—					
<u>Marine</u>								
43	Returning direct 1973	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1974	—	—					
45	Returning via the U.S.A. 1973	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1974	—	—					
47	Total marine 1973	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1974	—	—					
49	Total 1973	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1974	—	—					
51	Grand total 1973	200	231	383	1,168	1,561	2,337	5,880
52	..... 1974	283	451					

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
4,000	3,027	1,138	595	158	131	12,954	1973 Automobile	1
581	556	359	114	73	78	2,757	1974	2
775	451	196	87	-	6	2,096	1973 Même jour	3
2,644	2,020	583	394	85	47	8,101	1974	4
272	209	49	5	33	81	1,112	1973 Une nuit	5
3	164	-	-	-	-	269	1974	6
269	45	49	5	33	81	843	1973 Deux nuits ou plus	7
771	692	174	57	66	114	2,989	1974	8
29	16	7	2	1	-	91	1973 Autocar	9
5,072	3,944	1,368	659	258	326	17,146	1974	10
166	191	38	51	39	117	872	1973 Même jour	11
18	60	19	14	22	5	229	1974	12
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Une nuit ou plus	13
-	-	-	-	-	-	-	1974	14
-	-	-	-	-	-	-	1973 Chemin de fer	15
-	-	-	-	-	-	-	1974	16
-	-	-	-	-	-	-	1973 Autres moyens	17
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1974	18
166	191	38	51	39	117	872	1973 Total, par terre	19
18	60	19	14	22	5	229	1974	20
184	251	57	65	61	122	1,101	1973 Total, par air	21
-	-	-	-	-	-	-	1974	22
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	23
-	-	-	-	-	-	-	1974	24
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	25
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1974	26
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	27
-	-	-	-	-	-	-	1974	28
-	-	-	-	-	-	-	1973 Commercial	29
-	-	-	-	-	-	-	1974	30
-	-	-	-	-	-	-	1973 Privé	31
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1974	32
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	33
-	-	-	-	-	-	-	1974	34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	1973 Par terre (via les É.-U.)	35
-	-	-	-	-	-	-	1974	36
-	-	-	-	-	-	-	1973 Par air	37
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée directe	38
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	39
-	-	-	-	-	-	-	1974	40
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par air	41
-	-	-	-	-	-	-	1974	42
-	-	-	-	-	-	-	1973 Par mer	43
-	-	-	-	-	-	-	1974 Rentrée directe	44
-	-	-	-	-	-	-	1973 Rentrée via les É.-U.	45
-	-	-	-	-	-	-	1974	46
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total, par mer	47
-	-	-	-	-	-	-	1974	48
-	-	-	-	-	-	-	1973 Total	49
-	-	-	-	-	-	-	1974	50
5,256	4,195	1,425	724	319	448	18,247	1973 Total global	51
							1974	52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	Six months — Six mois
United States vehicles									
<u>Automobile</u>									
1	Same day	1973	196	197	308	466	592	923	2,682
2		1974	310	297					
3	One night	1973	159	159	163	241	560	1,180	2,462
4		1974	129	100					
5	Two or more nights	1973	385	455	588	550	1,322	3,395	6,695
6		1974	376	339					
7	Total	1973	740	811	1,059	1,257	2,474	5,498	11,839
8		1974	815	736					
9	Trucks used commercially	1973	127	128	142	140	216	184	937
10		1974	151	173					
11	Other vehicles	1973	—	—	—	3	7	36	46
12		1974	—	—					
13	Total	1973	867	939	1,201	1,400	2,697	5,718	12,822
14		1974	966	909					
Canadian vehicles									
<u>Automobile</u>									
15	Same day	1973	35	35	44	63	84	129	390
16		1974	34	29					
17	One night	1973	9	11	11	43	69	80	223
18		1974	8	9					
19	Two or more nights	1973	19	12	28	134	232	395	820
20		1974	11	31					
21	Total	1973	63	58	83	240	385	604	1,433
22		1974	53	69					
23	Trucks used commercially	1973	219	219	140	69	191	197	1,035
24		1974	143	224					
25	Other vehicles	1973	—	—	—	1	4	1	6
26		1974	—	—					
27	Total	1973	282	277	223	310	580	802	2,474
28		1974	196	293					
Total vehicles									
<u>Automobile</u>									
29	Same day	1973	231	232	352	529	676	1,052	3,072
30		1974	344	326					
31	One night	1973	168	170	174	284	629	1,260	2,685
32		1974	137	109					
33	Two or more nights	1973	404	467	616	684	1,554	3,790	7,515
34		1974	387	370					
35	Total	1973	803	869	1,142	1,497	2,859	6,102	13,272
36		1974	868	805					
37	Trucks used commercially	1973	346	347	282	209	407	381	1,972
38		1974	294	397					
39	Other vehicles	1973	—	—	—	4	11	37	52
40		1974	—	—					
41	Total	1973	1,149	1,216	1,424	1,710	3,277	6,520	15,296
42		1974	1,162	1,202					

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule		N ^o
Véhicules des États-Unis									
							<u>Automobile</u>		
1,269	1,144	773	390	377	309	6,944	1973	Même jour	1
							1974		2
1,601	1,438	744	349	184	131	6,909	1973	Une nuit	3
							1974		4
5,716	5,594	2,722	1,320	926	782	23,755	1973	Deux nuits ou plus	5
							1974		6
8,586	8,176	4,239	2,059	1,487	1,222	37,608	1973	Total	7
							1974		8
161	180	198	177	192	160	2,005	1973	Camions commerciaux	9
							1974		10
112	93	29	1	-	-	281	1973	Autres véhicules	11
							1974		12
8,859	8,449	4,466	2,237	1,679	1,382	39,894	1973	Total	13
							1974		14
Véhicules du Canada									
							<u>Automobile</u>		
218	213	155	50	42	41	1,109	1973	Même jour	15
							1974		16
261	164	81	41	-	5	775	1973	Une nuit	17
							1974		18
906	707	228	159	26	20	2,866	1973	Deux nuits ou plus	19
							1974		20
1,385	1,084	464	250	68	66	4,750	1973	Total	21
							1974		22
202	157	104	109	110	83	1,800	1973	Camions commerciaux	23
							1974		24
6	5	-	-	-	-	17	1973	Autres véhicules	25
							1974		26
1,593	1,246	568	359	178	149	6,567	1973	Total	27
							1974		28
Total, véhicules									
							<u>Automobile</u>		
1,487	1,357	928	440	419	350	8,053	1973	Même jour	29
							1974		30
1,862	1,602	825	390	184	136	7,684	1973	Une nuit	31
							1974		32
6,622	6,301	2,950	1,479	952	802	26,621	1973	Deux nuits ou plus	33
							1974		34
9,971	9,260	4,703	2,309	1,555	1,288	42,358	1973	Total	35
							1974		36
363	337	302	286	302	243	3,805	1973	Camions commerciaux	37
							1974		38
118	98	29	1	-	-	298	1973	Autres véhicules	39
							1974		40
10,452	9,695	5,034	2,596	1,857	1,531	46,461	1973	Total	41
							1974		42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
1	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
2	<u>Prince Edward Island(1) — Île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1)</u>				
3	Yarmouth	60	149	—	209
4	Total	60	149	—	209
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
5	Andover	3,827	87	—	3,914
6	Beaconsfield	36	3	—	39
7	Bloomfield	89	8	10	107
8	Campobello	1,666	43	2	1,711
9	Centreville	1,313	176	—	1,489
10	Clair	5,597	436	1	6,034
11	Edmundston	21,903	328	—	22,231
12	Forest City	145	1	—	146
13	Fosterville	174	6	—	180
14	Four Falls	66	—	—	66
15	Gillespie	3,081	72	—	3,153
16	Grand Falls	1,793	185	—	1,978
17	Lord's Cove	—	—	—	—
18	Mars Hill Road	36	—	—	36
19	Milltown	4,939	283	1	5,223
20	River de Chute	154	5	—	159
21	St. Croix	2,366	9	2	2,377
22	St. Léonard	7,802	453	—	8,255
23	St. Stephen	16,687	385	13	17,085
24	Woodstock	9,798	2,030	27	11,855
25	Total	81,472	4,510	56	86,038
	<u>Québec</u>				
26	Abercorn	3,208	484	—	3,692
27	Armstrong	2,910	1,398	—	4,308
28	Beebe	2,741	18	8	2,767
29	Chartierville	519	11	89	619
30	Clarenceville	325	43	—	368
31	Covey Hill	228	88	—	316
32	Daaquam	294	272	—	566
33	Dundee	1,722	16	—	1,738
34	East Hereford	1,322	651	2	1,975
35	East Pinnacle	201	9	12	222
36	Estcourt	621	194	4	819
37	Franklin Centre	389	29	—	418
38	Frelighsburg	1,596	284	—	1,880
39	Glen Sutton	493	106	—	599
40	Hemmingford	2,107	355	—	2,462
41	Herdman	806	110	—	916
42	Hereford Road	320	102	20	442
43	Highwater	2,566	412	—	2,978
44	Jamieson's Line	90	15	—	105
45	Lacolle(2)	14,959	4,085	—	19,044

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Février 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
					1
					2
38	78	-	116	325	3
38	78	-	116	325	4
7,771	138	-	7,909	11,823	5
32	-	-	32	71	6
172	82	-	254	361	7
6,508	121	1	6,630	8,341	8
2,771	203	-	2,974	4,463	9
11,378	425	2	11,805	17,839	10
30,876	392	4	31,272	53,503	11
194	203	-	397	543	12
341	66	-	407	587	13
132	3	-	135	201	14
3,043	45	-	3,088	6,241	15
5,151	54	-	5,205	7,183	16
-	-	-	-	-	17
49	-	-	49	85	18
10,920	1,982	4	12,906	18,129	19
276	8	-	284	443	20
3,518	317	-	3,835	6,212	21
13,854	643	1	14,498	22,753	22
29,033	1,396	34	30,463	47,548	23
11,549	3,674	67	15,290	27,145	24
137,568	9,752	113	147,433	233,471	25
2,137	152	-	2,289	5,981	26
5,191	4,179	-	9,370	13,678	27
2,905	76	8	2,989	5,756	28
523	64	60	647	1,266	29
690	5	-	695	1,063	30
265	20	-	285	601	31
698	1,518	-	2,216	2,782	32
1,407	58	-	1,465	3,203	33
1,639	484	-	2,123	4,098	34
436	49	-	485	707	35
867	2,116	-	2,983	3,802	36
80	19	-	99	517	37
1,312	85	1	1,398	3,278	38
1,004	132	-	1,136	1,735	39
1,950	156	-	2,106	4,568	40
915	49	-	964	1,880	41
686	75	-	761	1,203	42
3,405	263	-	3,668	6,646	43
28	6	-	34	139	44
14,259	4,895	-	19,154	38,198	45

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

February 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<u>Québec - Concluded - fin</u>					
1	Morses Line	321	114	-	435
2	Noyan	501	39	-	540
3	Phillipsburg	9,441	1,959	2	11,402
4	Rock Island	13,495	775	-	14,270
5	St-Pamphile	302	266	27	595
6	Stanhope	2,233	750	-	2,983
7	Trout River	1,423	273	-	1,696
8	Woburn	1,070	548	223	1,841
9	Total	66,203	13,406	387	79,996
<u>Ontario</u>					
10	Cornwall	8,930	2,372	-	11,302
11	Fort Erie(3)	50,179	5,205	5	55,389
12	Fort Frances	8,215	315	2	8,532
13	Landsdowne	5,774	1,242	-	7,016
14	Niagara Falls(3):				
15	Queenston Bridge	15,226	5,074	21	20,321
16	Rainbow Bridge	22,556	71	4	22,631
17	Whirlpool Bridge	10,820	1,145	-	11,965
18	Pelee Island	-	-	-	-
19	Pigeon River	1,042	378	-	1,420
20	Point Alexandria	-	-	-	-
21	Port Lambton	63	-	-	63
22	Prescott	3,673	166	-	3,839
23	Rainy River	716	5	1	722
24	Sarnia(3)	31,552	4,634	12	36,198
25	Sault Ste. Marie	8,119	442	6	8,567
26	Sombra	1,227	57	-	1,284
27	Walpole Island	53	-	-	53
28	Windsor(3):				
29	Ambassador Bridge	76,673	16,449	-	93,122
30	Tunnel	92,166	929	8	93,103
31	Total	336,984	38,484	59	375,527
<u>Manitoba</u>					
32	Boissevain	452	139	8	599
33	Cartwright	213	2	-	215
34	Coulter	151	6	-	157
35	Crystal City	217	-	-	217
36	Emerson	7,453	2,775	-	10,228
37	Goodlands	78	2	-	80
38	Gretna	1,201	149	4	1,354
39	Lena	356	12	-	368
40	Lyleton	129	3	6	138
41	Piney	176	139	-	315
42	Snowflake	92	2	-	94
43	South Junction	672	38	-	710
44	Sprague	971	96	-	1,067
45	Tolstoi	383	201	-	584
46	Windygates	532	15	-	547
47	Winkler	592	76	-	668
48	Total	13,668	3,655	18	17,341

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite
Février 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
187	29	-	216	651	1
508	-	-	508	1,048	2
5,808	2,155	-	7,963	19,365	3
9,357	844	-	10,201	24,471	4
981	3,332	7	4,320	4,915	5
3,064	724	1	3,789	6,772	6
1,900	127	-	2,027	3,723	7
1,281	1,004	5	2,290	4,131	8
63,483	22,616	82	86,181	166,177	9
9,921	1,040	-	10,961	22,263	10
54,994	10,797	-	65,791	121,180	11
9,498	430	2	9,930	18,462	12
4,555	1,627	-	6,182	13,198	13
11,897	5,691	8	17,596	37,917	14
22,977	428	12	23,417	46,048	15
13,270	2,006	-	15,276	27,241	16
-	-	-	-	-	17
989	273	-	1,262	2,682	18
-	-	-	-	-	19
87	3	-	90	153	20
4,440	490	-	4,930	8,769	21
2,593	93	-	2,686	3,408	22
30,536	2,514	20	33,070	69,268	23
6,514	217	-	6,731	15,298	24
1,232	199	-	1,431	2,715	25
83	-	1	84	137	26
50,078	21,443	-	71,521	164,643	27
81,625	4,350	12	85,987	179,090	28
305,289	51,601	55	356,945	732,472	29
466	64	31	561	1,160	30
232	3	-	235	450	31
320	11	-	331	488	32
119	-	-	119	336	33
5,744	1,537	-	7,281	17,509	34
376	6	-	382	462	35
816	97	24	937	2,291	36
300	31	9	340	708	37
334	-	32	366	504	38
261	62	-	323	638	39
192	-	-	192	286	40
694	32	-	726	1,436	41
1,883	250	-	2,133	3,200	42
321	173	-	494	1,078	43
352	12	152	516	1,063	44
481	83	-	564	1,232	45
12,891	2,361	248	15,500	32,841	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

February 1974

No.	Port of entry - Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
<u>Saskatchewan</u>					
1	Big Beaver	46	2	-	48
2	Carlevale	124	11	-	135
3	Climax	105	7	-	112
4	Coronach	143	23	-	166
5	Estevan	497	16	-	513
6	Monchy	60	7	-	67
7	Northgate	450	21	14	485
8	North Portal	1,475	678	2	2,155
9	Oungre	130	10	-	140
10	Regway	325	730	-	1,055
11	Torquay	56	3	-	59
12	West Poplar River	103	7	-	110
13	Willow Creek	18	-	-	18
14	Total	3,532	1,515	16	5,063
<u>Alberta</u>					
15	Aden	43	4	-	47
16	Carway	484	16	-	500
17	Chief Mountain	-	-	-	-
18	Coutts	4,595	1,837	2	6,434
19	Del Bonita	362	4	-	366
20	Wild Horse	62	4	-	66
21	Total	5,546	1,865	2	7,413
<u>British Columbia - Colombie-</u>					
<u>Britannique</u>					
22	Aldergrove	4,920	587	7	5,514
23	Boundary Bay	2,912	70	-	2,982
24	Carson	668	4	-	672
25	Cascade	453	29	1	483
26	Chopaka	133	-	1	134
27	Huntingdon	6,173	953	17	7,143
28	Kingsgate	568	208	2	778
29	Midway	132	5	-	137
30	Nelway	295	61	-	356
31	Osoyoos	4,343	521	8	4,872
32	Pacific Highway(4)	28,137	3,451	23	31,611
33	Paterson	1,004	340	-	1,344
34	Prince Rupert	45	53	-	98
35	Roosville	531	89	1	621
36	Rykerts	545	34	-	579
37	Sidney	253	7	7	267
38	Stewart	173	-	-	173
39	Victoria	423	61	4	488
40	Waneta	56	-	-	56
41	Total	51,764	6,473	71	58,308
<u>Yukon Territory - Territoire</u>					
<u>du Yukon</u>					
42	Beaver Creek	445	155	-	600
43	Dawson/Little Gold	-	-	-	-
44	Old Crow	-	-	-	-
45	Pleasant Camp	291	18	-	309
46	Whitehorse	-	-	-	-
47	Total	736	173	-	909
48	Canada	559,965	70,230	609	630,804

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Février 1974

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
137	12	-	149	197	1
265	3	-	268	403	2
201	119	-	320	432	3
274	12	-	286	452	4
406	17	-	423	936	5
129	5	-	134	201	6
489	1,039	17	1,545	2,030	7
2,248	593	-	2,841	4,996	8
185	33	-	218	358	9
663	195	-	858	1,913	10
88	5	-	93	152	11
149	8	-	157	267	12
113	-	-	113	131	13
5,347	2,041	17	7,405	12,468	14
37	131	-	168	215	15
418	2	-	420	920	16
6,504	1,191	15	7,710	14,144	17
214	6	2	222	588	18
66	10	-	76	142	19
7,239	1,340	17	8,596	16,009	20
5,821	422	11	6,254	11,768	22
26,019	131	185	26,335	29,317	23
368	8	-	376	1,048	24
686	6	-	692	1,175	25
101	-	-	101	235	26
14,282	397	105	14,784	21,927	27
934	212	-	1,146	1,924	28
144	1	-	145	282	29
324	82	-	406	762	30
4,915	138	18	5,071	9,943	31
50,660	2,313	126	53,099	84,710	32
1,601	8	-	1,609	2,953	33
3	-	-	3	101	34
1,441	80	-	1,521	2,142	35
1,548	10	2	1,560	2,139	36
52	-	1	53	320	37
335	133	-	468	641	38
165	5	1	171	659	39
256	9	-	265	321	40
109,655	3,955	449	114,059	172,367	41
27	146	-	173	773	42
-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	44
42	78	-	120	429	45
-	-	-	-	-	46
69	224	-	293	1,202	47
641,579	93,968	981	736,528	1,367,332	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>								
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	
3	Burin	—	—	—	—	—	—	
4	Corner Brook	—	5	—	—	—	5	
5	Fortune	—	—	—	—	—	—	
6	Gander	—	174	—	—	—	174	
7	Goose Bay	—	—	—	—	—	—	
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	
13	St. John's	—	442	—	—	—	442	
14	Stephenville	—	9	—	—	—	9	
15	Total	—	630	—	—	—	630	
<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard</u>								
16	Charlottetown	—	—	—	—	—	—	
17	Montague	—	—	—	—	—	—	
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	
19	Total	—	—	—	—	—	—	
<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>								
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	
25	Bridgewater	—	—	—	—	1	1	
26	Chester	—	—	—	—	—	—	
27	Digby	—	2	—	—	—	2	
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	
29	Halifax	—	741	—	—	—	741	
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	
33	Louisburg	—	—	—	—	—	—	
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	
41	Sydney	—	14	—	—	6	20	
42	Truro	—	—	—	—	—	—	
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	
46	Yarmouth	127	460	—	—	—	674	
47	Total	127	1,217	—	—	7	1,438	

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Février 1974

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N ^o
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	4
-	-	-	-	-	-	-	11	2	13	5
-	-	-	-	-	-	-	348	266	788	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	13	5	18	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	8	-	-	-	-	8	11	4	465	13
-	8	-	-	-	-	8	-	-	17	14
-	16	-	-	-	-	16	383	277	1,306	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	8	8	-	-	9	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	715	-	-	-	-	715	322	1,441	3,219	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	6	-	-	-	-	6	114	45	185	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
87	444	-	-	-	50	581	23	-	1,278	46
87	1,165	-	-	8	50	1,310	459	1,486	4,693	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>							
1	Andover	9,180	-	-	-	-	1	9,181
2	Bathurst	-	-	-	-	-	-	-
3	Beaconsfield	79	-	-	-	-	-	79
4	Black's Harbour	-	-	-	-	-	-	-
5	Bloomfield	167	-	-	-	-	12	179
6	Campbellton	-	-	-	-	-	-	-
7	Campobello	3,432	-	91	-	-	42	3,565
8	Caraquet	-	-	-	-	-	-	-
9	Centreville	3,542	5	-	-	-	-	3,547
10	Clair	12,336	-	-	-	-	313	12,649
11	Dalhousie	-	-	-	-	-	-	-
12	Edmundston	42,145	-	667	-	-	700	43,512
13	Fairhaven	-	-	-	-	-	-	-
14	Forest City	310	-	-	-	-	62	372
15	Fosterville	401	-	-	-	-	41	442
16	Four Falls	167	-	-	-	-	-	167
17	Fredericton	-	13	-	-	-	-	13
18	Gillespie	7,143	-	-	-	-	-	7,143
19	Grand Falls	4,131	-	-	-	-	-	4,131
20	Grand Manan	-	-	-	-	-	-	-
21	Lord's Cove	-	-	-	-	-	-	-
22	Mars Hill Road	84	-	-	-	-	-	84
23	McAdam	-	-	-	33	-	-	33
24	Milltown	9,782	-	-	-	-	119	9,901
25	Moncton	-	16	-	-	-	-	16
26	Newcastle	-	6	-	-	-	-	6
27	River de Chute	420	-	-	-	-	-	420
28	Sackville	-	-	-	-	-	-	-
29	Saint John	-	800	-	-	-	-	800
30	St. Andrews	-	-	-	-	-	-	-
31	St. Croix	5,552	-	-	-	-	279	5,831
32	St. Léonard	17,740	-	24	-	-	680	18,444
33	St. Stephen	34,682	-	675	-	-	1,071	36,428
34	Sussex	-	-	-	-	-	-	-
35	Wilson's Beach	-	-	-	-	-	-	-
36	Woodstock	27,537	-	319	-	-	43	27,899
37	Total	178,830	840	1,776	33	-	3,363	184,842
	<u>Québec</u>							
38	Abercorn	7,689	-	76	-	-	1	7,766
39	Amos	-	-	-	-	-	-	-
40	Ancienne Lorette Airport	-	188	-	-	-	-	188
41	Armstrong/Ste. Aurélie	7,855	-	550	-	-	392	8,797
42	Baie-Comeau	-	4	-	-	-	-	4
43	Beebe	6,423	-	48	-	-	991	7,462
44	Chambord	-	-	-	-	-	-	-
45	Chartierville	959	-	-	-	-	92	1,051
46	Chicoutimi	-	-	-	-	-	-	-
47	Clarenceville	717	-	-	-	-	13	730
48	Covey Hill	554	-	-	-	-	-	554
49	Cowansville	-	23	-	-	-	-	23
50	Daaquam	508	-	-	-	-	-	508
51	Drummondville	-	-	-	-	-	-	-
52	Dundee	4,294	-	-	-	-	-	4,294
53	East Hereford	3,058	-	-	-	-	6	3,064
54	East Pinnacle	407	-	-	-	-	31	438
55	Estcourt	1,014	-	-	-	-	658	1,672
56	Farham	-	-	-	-	-	-	-

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
	<u>Québec - Concluded - fin</u>							
1	Franklin Centre	942	-	-	-	-	3	945
2	Frelighsburg	3,671	-	-	-	-	-	3,671
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	995	-	-	-	-	31	1,026
5	Granby	-	34	-	-	-	-	34
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	5,187	-	-	-	-	-	5,187
8	Herdman	1,916	-	-	-	-	2	1,918
9	Hereford Road	697	-	-	-	-	23	720
10	Highwater	5,969	-	68	-	-	6	6,043
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	192	-	-	-	-	-	192
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	2	-	131	-	-	133
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	36,814	-	6,920	2,250	-	86	46,070
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	-	-	-	-	-	-
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	25,060	-	-	-	-	25,060
28	Montréal - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
29	Montréal - Ste-Scholastique	-	-	-	-	-	-	-
30	Morse's Line	710	-	-	-	-	1	711
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	1,214	-	-	-	-	-	1,214
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg	27,063	-	7,456	-	-	14	34,533
35	Port Alfred	-	-	-	-	-	-	-
36	Québec	-	-	-	-	-	-	-
37	Richmond	-	-	-	-	-	-	-
38	Rimouski	-	-	-	-	-	-	-
39	Rivière-du-Loup	-	11	-	-	-	-	11
40	Rock Island	31,563	-	1,316	-	-	1,539	34,418
41	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
42	St-Hubert	-	35	-	-	-	-	35
43	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
44	St-Jean	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
46	St-Pamphile	534	-	-	-	-	68	602
47	Sept-Îles	-	35	-	-	-	-	35
48	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
49	Sherbrooke	-	18	-	-	-	-	18
50	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
51	Stanhope	5,103	-	90	-	-	-	5,193
52	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
53	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
54	Trois-Rivières	-	4	-	-	-	-	4
55	Trout River	3,473	-	146	-	-	16	3,635
56	Val-d'Or	-	2	-	-	-	-	2
57	Vallée-Jfield	-	-	-	-	-	-	-
58	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
59	Woburn	2,071	-	-	-	-	259	2,330
60	Total	161,592	25,416	16,670	2,381	-	4,232	210,291

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry -- Continued

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Ontario</u>								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	—	—	—
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	12	—	—	—	—	12
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	13	—	—	—	—	13
11	Brockville	—	9	—	—	—	—	9
12	Carleton Place	—	12	—	—	—	—	12
13	Chatham	—	—	—	—	—	—	—
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	23,554	—	398	—	—	2	23,954
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	114,202	—	7,551	325	—	181	122,259
22	Fort Frances	18,744	105	428	—	—	806	20,083
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	3	—	—	—	—	3
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	6	—	—	—	—	6
29	Hamilton	—	875	—	—	—	—	875
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	2	—	—	—	—	2
32	Kingston	—	34	—	—	—	—	34
33	Kitchener	—	75	—	—	—	—	75
34	Lansdowne	14,174	—	2,187	—	—	—	16,361
35	Leamington	—	—	—	—	—	—	—
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,025	—	—	—	—	1,025
40	Mel drum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	1	—	—	—	—	1
42	Newmarket	—	7	—	—	—	—	7
43	Niagara Falls Rainbow	53,145	—	2,249	—	—	1,077	56,471
44	" " Whirlpool	22,097	—	65	—	—	601	22,763
45	" " Queenston	33,996	20	2,332	—	—	35	36,383
46	North Bay	—	21	—	—	—	—	21
47	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
48	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orillia	—	1	—	—	—	—	1
50	Oshawa	—	26	—	—	—	—	26
51	Ottawa	—	369	—	—	—	—	369
52	Owen Sound	—	7	—	—	—	—	7
53	Paris	—	—	—	—	—	—	—
54	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
55	Pelee Island	—	47	—	—	—	—	47
56	Pembroke	—	11	—	—	—	—	11
57	Perth	—	—	—	—	—	—	—
58	Peterborough	—	50	—	—	—	—	50
59	Picton	—	—	—	—	—	—	—
60	Pigeon River	2,972	—	1,130	—	—	5	4,107

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Février 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	6	-	-	-	-	6	-	-	18	7
-	4	-	-	-	-	4	-	-	17	8
-	6	-	-	-	-	6	-	-	15	9
-	4	-	-	-	-	4	-	-	12	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
24,457	-	4,303	-	-	1	28,761	7	-	52,722	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
101,774	-	7,690	163	-	154	109,781	951	44	233,035	19
20,797	32	373	-	-	1,726	22,928	11	-	43,022	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	1	-	-	-	-	1	-	-	4	24
-	3	-	-	-	-	3	-	-	9	25
-	607	-	-	-	-	607	21	-	1,503	26
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	27
-	107	-	-	-	-	107	-	-	141	28
-	49	-	-	-	-	49	-	-	124	29
11,339	-	1,345	-	-	-	12,684	14	63	29,122	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	602	-	-	-	-	602	40	113	1,780	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	11	-	-	-	-	11	-	-	1	35
43,140	-	944	-	-	692	44,776	1,666	-	102,913	36
24,141	-	5	-	-	953	25,099	220	-	48,082	37
22,194	31	722	-	-	13	22,960	437	275	60,055	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	21	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	2	-	-	-	-	2	-	-	3	41
-	28	-	-	-	-	28	-	-	54	42
-	1,086	-	-	-	-	1,086	36	9	1,500	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
-	18	-	-	-	-	18	-	-	65	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	47
-	33	-	-	-	-	33	-	-	83	48
2,805	-	264	-	-	1	3,070	8	-	7,185	49

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February 1974

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	
<u>Ontario - Concluded - fin</u>								
1	Point Alexandria	-	-	-	-	-	-	-
2	Port Colborne	-	-	-	-	-	-	-
3	Port Dover	-	-	-	-	-	-	-
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	140	-	-	-	-	9	149
6	Port Metcalfe	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	10,731	-	113	-	-	7	10,851
9	Rainy River	1,856	36	303	-	-	60	2,255
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	-	-	-	-	-	-
14	Sand Bay	-	-	-	-	-	-	-
15	Sand Point Lake	-	-	-	-	-	-	-
16	Sarnia	72,715	32	1,321	-	-	14	74,082
17	Sault Ste. Marie	20,549	31	793	-	-	6	21,379
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smiths Falls	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra	3,789	-	-	-	-	319	4,108
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	-	-	-
24	St. Thomas	-	-	-	-	-	-	-
25	Sudbury	-	5	-	-	-	-	5
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	335	-	-	-	-	335
28	Tilbury	-	-	-	-	-	-	-
29	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
30	Timmins	-	2	-	-	-	-	2
31	Toronto International Airport	-	36,011	-	-	-	-	36,011
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	137	-	-	-	-	137
33	Trenton	-	28	-	-	-	-	28
34	Wallaceburg	-	-	-	-	-	-	-
35	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
36	Walpole Island	162	-	-	-	-	6	168
37	Welland	-	12	-	-	-	-	12
38	Windsor Ambassador	161,390	-	6,105	-	-	4	167,499
39	Windsor Tunnel	202,903	4,445	15,133	-	-	8	222,489
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	757,119	43,805	40,108	325	-	3,140	844,497
<u>Manitoba</u>								
42	Boissevain	1,340	8	42	-	-	8	1,398
43	Brandon	-	12	-	-	-	-	12
44	Cartwright	518	-	-	-	-	-	518
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	314	-	-	-	-	-	314
47	Crystal City	572	-	-	-	-	-	572
48	Emerson	19,218	-	1,169	-	-	-	20,387
49	Goodlands	157	-	-	-	-	-	157
50	Gretna	2,674	-	47	-	-	4	2,725
51	Lena	968	-	-	-	-	-	968
52	Lyleton	220	-	-	-	-	6	226
53	Piney	349	-	-	-	-	-	349

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>Manitoba - Concluded - fin</u>								
1	Snowflake	250	—	—	—	—	—	250
2	Sprague	2,245	—	72	5	—	—	2,322
3	South Junction	1,785	—	119	—	—	—	1,904
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	972	—	72	—	—	21	1,065
6	Windygates	1,403	—	40	—	—	—	1,443
7	Winkler	1,404	—	—	—	—	—	1,404
8	Winnipeg	—	2,345	—	—	—	—	2,345
9	Total	34,389	2,365	1,561	5	—	39	38,359
<u>Saskatchewan</u>								
10	Big Beaver	114	—	—	—	—	—	114
11	Carievale	254	—	—	—	—	—	254
12	Climax	281	—	—	—	—	—	281
13	Coronach	359	—	—	—	—	—	359
14	Estevan	1,143	4	—	—	—	—	1,147
15	Monchy	148	—	—	—	—	—	148
16	Moose Jaw	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	1,010	—	—	—	—	16	1,026
19	North Portal	3,205	—	99	—	—	220	3,524
20	Oungre	335	—	—	—	—	—	335
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	61	—	—	—	—	61
23	Regway	757	—	54	—	—	—	811
24	Saskatoon	—	2	—	—	—	—	2
25	Swift Current	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay	104	—	—	—	—	11	115
27	West Poplar River	330	—	—	—	—	—	330
28	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek	46	—	—	—	—	—	46
30	Yorkton	—	6	—	—	—	—	6
31	Total	8,086	73	153	—	—	247	8,559
<u>Alberta</u>								
32	Aden	110	—	—	—	—	—	110
33	Calgary	—	2,509	—	—	—	—	2,509
34	Carway	1,223	—	7	—	—	—	1,230
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	11,088	2	176	—	—	263	11,529
37	Del Bonita	878	—	—	—	—	—	878
38	Edmonton	—	140	—	—	—	—	140
39	Lethbridge	—	33	—	—	—	—	33
40	Medicine Hat	—	3	—	—	—	—	3
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	139	—	14	—	—	—	153
43	Total	13,438	2,687	197	—	—	263	16,585

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Février 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
433	-	-	-	-	-	433	-	-	683	1
4,326	-	961	203	-	-	5,490	-	-	7,812	2
1,631	-	59	-	-	-	1,690	-	-	3,594	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
800	-	77	-	-	-	896	-	-	1,961	5
830	-	-	-	-	-	982	-	-	2,425	6
1,243	-	-	-	-	-	1,243	1	-	2,648	7
-	4,922	-	-	-	-	4,922	230	2,277	9,774	8
32,380	4,939	3,184	203	-	270	40,976	611	2,277	82,223	9
388	-	-	-	-	-	388	-	-	502	10
645	-	-	-	-	-	645	-	-	899	11
494	-	-	-	-	-	494	-	-	775	12
776	-	-	-	-	-	776	-	-	1,135	13
1,028	9	-	-	-	-	1,037	-	-	2,184	14
329	-	-	-	-	-	329	-	-	477	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
1,211	-	-	-	-	-	1,229	-	-	2,255	18
5,213	-	32	-	-	-	5,634	1	-	9,159	19
486	-	47	-	-	-	533	-	28	896	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	29	-	-	-	-	29	-	-	90	22
1,772	-	35	-	-	-	1,807	-	-	2,618	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	24
-	13	-	-	-	-	13	-	-	13	25
200	-	-	-	-	-	204	-	-	319	26
434	-	68	-	-	-	502	-	8	840	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
299	-	-	-	-	-	299	-	-	345	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	7	30
13,275	52	182	-	-	411	13,920	1	36	22,516	31
70	-	-	-	-	-	70	-	-	180	32
-	8,380	-	-	-	-	8,380	156	2,439	13,484	33
1,246	-	-	-	-	-	1,247	2	-	2,479	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
15,591	-	586	-	-	-	16,667	28	9	28,233	36
623	-	-	-	-	-	625	-	-	1,503	37
-	576	-	-	-	-	576	617	2,219	3,552	38
-	113	-	-	-	-	113	-	-	146	39
-	18	-	-	-	-	18	-	-	21	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
140	-	-	-	-	-	140	-	-	293	42
17,670	9,087	586	-	-	493	27,836	803	4,667	49,891	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

February 1974

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>								
1	Aldergrove	13,518	—	333	—	—	125	13,976
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	5,351	—	704	—	—	—	6,055
4	Campbell River	—	1	—	—	—	—	1
5	Carson	1,483	5	76	—	—	14	1,578
6	Cascade	1,056	—	123	—	—	9	1,188
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka	326	—	—	—	—	1	327
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	14	—	—	—	—	14
12	Huntingdon	15,242	28	152	—	—	125	15,547
13	Kamloops	—	44	—	—	—	—	44
14	Kelowna	—	9	—	—	—	—	9
15	Kingsgate	1,583	—	241	—	—	418	2,242
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	290	—	—	—	—	7	297
18	Nanaimo	—	335	—	—	—	—	335
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	709	—	80	—	—	1	790
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	10,558	—	359	—	—	15	10,932
23	Pacific Highway	63,696	—	4,965	696	—	58	69,415
24	Paterson	3,207	—	529	—	—	—	3,736
25	Penticton	—	—	—	—	—	—	—
26	Port Alberni	—	—	—	—	7	—	7
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	4	—	—	—	—	4
29	Prince Rupert	106	37	—	—	4	72	219
30	Rooseville	1,320	—	37	—	—	50	1,407
31	Rykerts	1,327	4	24	—	—	—	1,355
32	Sidney	630	—	44	—	23	84	781
33	Stewart	517	—	—	—	—	—	517
34	Trail	—	5	—	—	—	—	5
35	Vancouver Airport	—	7,979	—	—	—	—	7,979
36	" Seaport	—	—	—	—	37	—	37
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	1,013	1,186	—	—	28	833	3,060
39	Waneta	118	—	—	—	—	—	118
40	Total	122,050	9,651	7,667	696	99	1,812	141,975
<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon</u>								
41	Beaver Creek	1,048	—	8	—	—	—	1,056
42	Dawson/Little Gold	—	2	—	—	—	—	2
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	672	—	—	—	—	2	674
45	Whitehorse	—	181	—	71	—	—	252
46	Total	1,720	183	8	71	—	2	1,984
47	Canada	1,277,351	86,867	68,140	3,511	106	13,185	1,449,160

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Février 1974

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				N°
15,664	-	586	-	-	145	16,395	17	3	30,391	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
56,788	-	153	-	-	245	57,186	-	-	63,241	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	61	4
806	-	-	-	-	-	806	-	-	2,384	5
1,876	-	5	-	-	-	1,881	-	-	3,069	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
254	-	-	-	-	-	254	-	-	581	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	8	-	-	-	-	8	-	-	22	10
37,849	46	1,041	-	-	551	39,487	55	-	55,089	11
-	17	-	-	-	-	17	-	-	61	12
2,752	-	415	-	-	578	3,745	3	-	5,990	13
265	-	-	-	-	15	280	-	-	577	14
-	20	-	-	4	-	24	5	-	364	15
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	16
878	-	76	-	-	2	956	1	-	1,747	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
12,017	-	365	-	-	38	12,420	6	3	23,361	19
114,143	-	11,590	566	-	213	126,512	518	408	196,853	20
5,092	-	187	-	-	-	5,279	-	-	9,015	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
4	27	-	-	-	106	137	2	-	358	26
3,788	-	222	-	-	170	4,180	-	-	5,587	27
4,282	-	30	-	-	3	4,315	-	-	5,670	28
122	-	-	-	17	35	174	-	-	955	29
838	-	927	-	1	21	1,787	-	-	2,304	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	31
-	16,546	-	-	-	-	16,546	3,070	17,439	45,034	32
-	-	-	-	29	-	29	2	655	723	33
365	1,967	-	-	15	184	2,531	124	12	5,727	34
750	-	-	-	-	-	750	-	-	868	35
258,533	18,633	15,597	566	66	2,306	295,701	3,803	18,520	459,999	36
84	-	-	-	-	-	84	-	-	1,140	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	38
91	-	-	-	-	-	91	-	-	765	39
-	186	-	90	-	-	276	-	-	528	40
175	186	-	90	-	-	451	-	-	2,435	41
1,350,197	138,579	95,732	2,225	86	18,029	1,604,848	30,069	106,536	3,190,613	42

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

February 1974

No.	Country of residence Pays de résidence	Gander Nfld. T.-N.	Halifax N.S.(2) N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe</u>							
1	Austria - Autriche	2	-	5	94	-	15	7
2	Azores - Açores	-	-	-	-	-	-	-
3	Belgium - Belgique	-	-	-	233	-	13	31
4	Bulgaria - Bulgarie	-	-	-	4	-	-	-
5	Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	-	-	2	40	-	-	-
6	Denmark - Danemark	2	3	5	149	3	6	10
7	Finland - Finlande	5	-	6	65	-	1	22
8	France	10	19	72	1,745	21	83	86
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne.	14	29	24	713	17	81	274
10	Greece - Grèce	1	3	6	396	1	9	11
11	Hungary - Hongrie	-	-	2	33	-	-	2
12	Ireland (Republic) - Irlande	-	1	-	109	2	7	-
13	Italy - Italie	17	5	10	416	1	43	94
14	Malta - Malte	-	-	-	1	-	-	-
15	Netherlands, The - Pays-Bas	5	14	9	386	1	20	49
16	Norway - Norvège	8	5	1	116	1	-	8
17	Poland - Pologne	-	3	3	105	-	3	-
18	Portugal	1	2	4	177	-	11	3
19	Rumania - Roumanie	-	-	1	18	-	-	-
20	Spain - Espagne	2	2	11	210	7	39	44
21	Sweden - Suède	-	3	1	270	-	16	90
22	Switzerland - Suisse	-	-	7	358	3	9	103
23	Turkey - Turquie	-	-	1	20	-	-	3
24	United Kingdom - Royaume-Uni	226	130	68	1,566	18	129	494
25	U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	1	1	94	-	-	-
26	Yugoslavia - Yougoslavie	-	-	-	58	-	1	6
27	Other - Autres	-	-	-	13	-	2	1
28	Total	293	220	239	7,389	75	488	1,338
	<u>Africa - Afrique</u>							
29	Algeria - Algérie	-	-	3	19	2	-	1
30	Egypt - Égypte	-	-	1	21	-	-	-
31	Rhodesia - Rhodésie	-	-	-	1	-	-	-
32	South Africa - Afrique du Sud	2	1	2	42	2	8	22
33	Other - Autres	24	12	11	199	-	10	1
34	Total	26	13	17	282	4	18	24

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Février 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	NO
—	76	2	—	—	6	—	3	27	237	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
6	50	6	2	2	—	—	3	7	353	3
—	4	—	—	—	—	—	—	—	8	4
5	8	—	—	—	8	1	2	—	66	5
1	28	1	1	—	29	10	36	3	287	6
4	36	1	—	—	4	2	9	2	157	7
6	130	52	—	5	13	16	29	72	2,359	8
22	794	150	15	36	103	24	82	74	2,452	9
—	161	6	—	—	1	3	8	—	606	10
—	18	3	—	—	7	—	—	—	65	11
—	56	—	—	1	4	—	13	2	195	12
10	530	63	2	—	10	3	19	6	1,229	13
4	6	—	—	—	—	—	—	—	11	14
13	177	6	5	25	79	13	47	18	867	15
—	27	6	—	2	7	10	43	10	244	16
—	37	3	—	—	1	1	1	1	158	17
1	107	2	—	—	—	—	1	—	309	18
—	1	3	1	—	—	—	1	—	25	19
—	59	1	—	—	4	3	6	9	397	20
2	112	12	1	2	17	10	48	12	596	21
3	123	16	—	2	7	—	8	5	644	22
—	20	1	—	2	3	5	1	2	58	23
61	2,752	302	174	15	233	105	405	303	6,981	24
—	29	—	—	—	—	—	1	—	126	25
1	53	25	—	—	12	—	6	—	162	26
—	11	2	—	—	—	—	1	—	30	27
139	5,405	663	201	92	548	206	773	553	18,622	28
—	—	—	—	2	—	—	—	—	27	29
—	2	1	—	1	—	—	—	—	26	30
—	2	—	—	—	—	—	—	—	3	31
2	98	4	—	—	1	19	9	19	231	32
1	85	1	1	3	27	2	10	2	389	33
3	187	6	1	6	28	21	19	21	676	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

February 1974

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
<u>Asia - Asie</u>								
1	Bangladesh	—	1	—	—	—	—	—
2	China - Chine	—	—	—	9	—	—	—
3	Hong Kong - Hong-Kong	—	2	1	26	—	58	52
4	India - Inde	8	5	11	49	1	29	49
5	Israel - Israël	—	1	10	266	—	11	35
6	Japan - Japon	—	2	11	185	8	97	393
7	Korea, South - Corée du Sud	—	—	—	24	—	4	9
8	Lebanon - Liban	—	1	—	41	—	—	—
9	Pakistan	5	3	3	22	—	4	3
10	Philippines	—	—	7	14	—	12	1
11	Sri Lanka	—	—	1	—	—	3	—
12	Syria - Syrie	—	—	—	8	—	—	11
13	Taiwan - Taiwan	—	—	3	11	1	4	5
14	Other - Autres	2	4	5	81	16	18	48
15	Total	15	19	52	736	26	240	606
<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles</u>								
16	Antigua	—	—	1	1	—	—	—
17	Bahamas	2	—	2	27	—	—	—
18	Barbados - Barbade	—	—	4	12	—	1	—
19	Bermuda - Bermudes	—	30	—	43	—	—	1
20	Cuba	—	—	2	11	1	—	—
21	Haiti - Haïti	—	2	48	35	—	—	—
22	Jamaica - Jamaïque	—	3	21	63	—	10	1
23	Mexico - Mexique	—	1	17	174	4	13	68
24	St Pierre and Miquelon - Saint-Pierre-et-Miquelon	—	—	—	5	—	—	—
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	6	6	68	44	—	3	—
26	Other - Autres	—	10	58	161	5	5	17
27	Total	8	52	221	576	10	32	87
<u>South America - Amérique du Sud</u>								
28	Argentina - Argentine	—	1	13	60	—	26	28
29	Brazil - Brésil	—	3	16	114	42	39	102
30	Colombia - Colombie	—	4	18	33	4	1	4
31	Guyana - Guyane	—	1	9	20	—	8	2
32	Venezuela	—	—	1	50	—	2	19
33	Other - Autres	—	4	30	106	1	48	12
34	Total	—	13	87	383	47	124	167
<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques</u>								
35	Australia - Australie	6	5	12	209	5	30	73
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande	—	—	3	21	2	19	28
37	Other - Autres	—	—	—	—	—	—	—
38	Total	6	5	15	230	7	49	101
39	Grand - Total - Global	348	322	631	9,596	169	951	2,323

(1) Entries direct and via the United States.
 (2) Includes entries by plane and ship.
 (3) Includes entries by plane only.
 (4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Février 1974

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	N ^o
—	4	—	—	—	—	—	—	—	5	1
—	1	—	—	—	—	—	—	—	10	2
—	94	7	—	—	3	31	185	7	466	3
1	107	37	7	—	1	7	44	25	381	4
3	100	4	—	—	1	—	6	2	439	5
11	279	58	3	10	3	139	1,152	26	2,377	6
—	15	—	—	—	—	3	28	1	84	7
—	9	2	—	—	3	—	—	—	56	8
4	36	6	1	—	2	6	3	9	107	9
5	30	22	—	—	—	7	40	16	154	10
—	3	—	—	—	1	—	5	—	13	11
—	4	1	—	—	—	—	—	—	24	12
—	18	4	—	—	—	8	13	4	71	13
—	52	14	—	15	1	18	93	1	368	14
24	752	155	11	25	15	219	1,569	91	4,555	15
—	14	—	—	—	—	—	—	—	16	16
—	145	—	—	—	—	—	1	—	177	17
—	42	—	—	—	—	2	2	7	70	18
—	218	—	—	—	—	—	—	1	293	19
—	6	—	—	—	—	—	—	—	20	20
—	21	—	—	—	—	—	—	—	20	20
1	460	1	1	—	—	—	—	2	108	21
6	246	14	—	3	—	11	92	9	565	22
—	—	—	—	—	—	—	—	85	658	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	90	24
—	171	—	—	—	—	2	6	1	307	25
—	154	6	1	2	—	3	33	7	462	26
7	1,477	21	2	5	—	18	135	115	2,766	27
1	93	1	—	—	—	2	31	8	264	28
6	82	30	1	1	—	1	16	23	476	29
—	40	1	1	1	—	3	9	4	123	30
—	148	—	—	—	—	—	1	—	189	31
2	58	3	—	—	—	—	5	—	140	32
—	258	1	1	1	—	7	70	9	548	33
9	679	36	3	3	—	13	132	44	1,740	34
4	347	30	12	19	15	30	322	137	1,256	35
4	110	—	—	2	9	9	98	103	408	36
—	12	2	—	4	2	2	24	—	46	37
8	469	32	12	25	26	41	444	240	1,710	38
190	8,969	913	230	156	617	518	3,072	1,064	30,069	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée.

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	February — Février					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	230	—	230	2	—	2
Gander	294	—	294	261	5	266
Other — Autres bureaux	16	—	16	9	—	9
Total	540	—	540	272	5	277
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax	1,283	28	1,311	1,432	9	1,441
North Sydney	—	—	—	—	—	—
Sydney	9	—	9	45	—	45
Other — Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	1,292	28	1,320	1,477	9	1,486
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton	—	—	—	—	—	—
Other — Autres bureaux	2	46	48	—	28	28
Total	2	46	48	—	28	28
Québec:						
Lacolle	—	383	383	—	355	355
Montréal air	23,504	3,369	26,873	27,409	2,936	30,345
Montreal sea — Mer	4	—	4	8	—	8
Other	—	—	—	274	89	363
Total	23,508	3,752	27,260	27,691	3,380	31,071
Ontario:						
Hamilton	202	—	202	—	—	—
Niagara Falls	—	53	53	—	275	275
Ottawa air	764	18	782	2	7	9
Toronto air	35,388	4,318	39,706	39,396	7,067	46,463
Windsor	989	470	1,459	905	259	1,164
Other	223	152	375	122	141	263
Total	37,566	5,011	42,577	40,425	7,749	48,174

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	February - Février					
	1973			1974		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	1,070	172	1,242	1,976	301	2,277
Other - Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	1,070	172	1,242	1,976	301	2,277
Saskatchewan:						
Regina	284	—	284	—	—	—
Saskatoon	—	—	—	—	—	—
Other	—	—	—	—	36	36
Total	284	—	284	—	36	36
Alberta:						
Calgary	2,400	39	2,439	2,356	83	2,439
Coutts	—	8	8	—	9	9
Edmonton	2,647	6	2,653	2,163	56	2,219
Other - Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	5,047	53	5,100	4,519	148	4,667
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove	—	138	138	—	3	3
Pacific Highway	—	155	155	—	408	408
Vancouver air	11,665	1,817	13,482	13,209	4,230	17,439
Vancouver sea - Mer	—	225	225	—	655	655
Other - Autres bureaux	—	3	3	—	15	15
Total	11,665	2,338	14,003	13,209	5,311	18,520
Grand - Total - Global	80,974	11,400	92,374	89,569	16,967	106,536

METHOD OF COLLECTION

MÉTHODE DE COLLECTE

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. - The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. - An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. - An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. - A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. - Commercial and charter services and private plane.

Marine. - Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. - In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. - Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. - Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. - Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. - Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. - En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. - Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. - Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au
catalogue

Titre

66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.

66-002 Voyager Internationaux — Renseignements Préléminaires, M. Bil.

66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.



1010495031

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue
number

Title

66-001 Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.

66-002 International Travel - Advance Information, M. Bil.

66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. - Monthly

A. - Annual

Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

